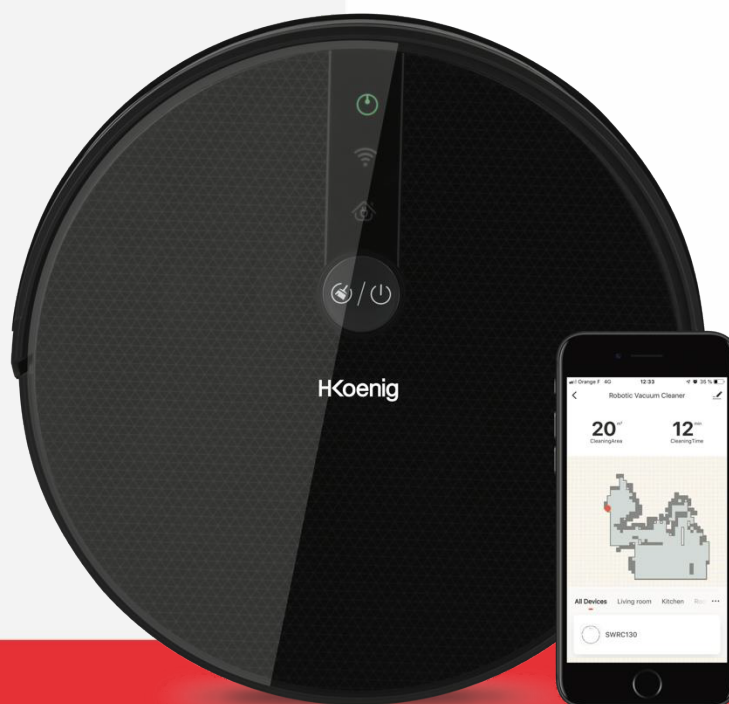


HKoenig

swrc130

Instruction Manual

Manuel d'instructions
Bedienungsanleitung
Gebruiksaanwijzing
Manual de instrucciones
Manuale d'uso
Instrukcja obsługi



robot vaccum cleaner

aspirateur robot
staubsaugerroboter
robotstofzuiger
robot aspirador
robot aspirapolvere
odkurzacz automatyczny



ENGLISH

Please read this manual carefully before using the product and keep it safe

SAFETY REGULATION

Before using this product, please read the following safety instructions and follow all the safety precautions.

Please read the instructions carefully. Please keep these instructions.

Any operation inconsistent with this instruction manual may cause damage to this product.

Note:

1. Only authorized technicians can disassemble this product. Users are not recommended to disassemble this product by themselves.
2. Please use the original power adapter only. Other adapters may cause damage to this product.
3. Do not touch wires, sockets or power adapters when your hands are wet.

4. Do not use cloth curtains or body parts to roll into the product drive wheels.

5. Do not place this product near cigarette butts, lighters and other smoldering fires.

6. Do not bend wires excessively or place heavy objects and sharp objects on the machine.

7. This product is an indoor household product. Do not use it outdoors.

8. Do not sit on the product.

9. Do not use this product in wet environment (e.g. bathroom).

10. Before using this product, please remove all vulnerable items (e.g. glasses, lamps, etc.) on the ground as well as items (e.g. wires, paper sheets, curtains) that may entangle the side brushes and air suction passages.

11. Do not put this product in a place where it is easy to fall (e.g. on desks and chairs).

12. Please carefully check whether the power adapter is connected to the

socket before use, otherwise the battery may be damaged.

13. To prevent tripping, please inform other members of the house when this product works.

14. Please empty the dust box before using this product when the dust box is full.

15. The temperature used for this product is 0 to 40 degrees Celsius.

16. Do not use this product in high temperature environment.

17. Please remove the battery from the machine before the product is scrapped.

18. Please make sure that this product is not powered on when removing the battery.

19. Please recycle the discarded batteries safely.

20. The supply cord cannot be replaced. If the cord is damaged the charger should be discarded and replaced. It must be replaced by the manufacturer, its service agent or a

qualified technician in order to avoid a hazard.

21. This appliance may be used by children of at least 8 years of age, as long as they are supervised and have been given instructions about using the appliance safely and are fully aware of the dangers involved.

22. Cleaning and maintenance should not be carried out by children unless they are at least 8 years of age and are supervised by an adult.

23. Keep the appliance and its power cord out of reach of children under 8 years of age.

24. When using electrical equipment, safety precautions must always be taken to prevent the risk of fire, electric shock and/or injury in the event of misuse.

25. Make sure that the voltage rating on the type plate corresponds to your main voltage of your installation. If this is not the case, contact the dealer and do not connect the unit

26. The device must not be used if it has been dropped, if obvious signs of damage are visible or if it has leaks.

27. Please keep this document at hand and give it to the future owner in case of transfer of your device

28. The charger must be removed from the socket before removing the battery, cleaning or maintaining the appliance.

29. This appliance may be used by persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience or knowledge, provided that they are supervised or instructed in the safe use of the appliance and that they fully understand the potential hazards.

30. Your appliance has been designed for domestic use only. It is not intended for use in the following situations which are not covered by the warranty:

- in staff kitchen areas in shops, offices and other professional environments,

- in farm hostels,
- by guests in hotels, motels and other residential environments,
- in bed and breakfast type environments.

 **Warning:**

1. Use only the original rechargeable battery and charging station specially equipped by the manufacturer. Non-rechargeable batteries are strictly prohibited, please refer to “product parameters” for battery specification information.
2. It is forbidden to use products in environments with open flames or fragile objects.
3. It is forbidden to use products in extremely hot (above 40 °C) or extremely cold (below 0 °C) weather.
4. It is forbidden for human hair, clothes, fingers and other parts to

approach the opening and operating parts of the product.

5. It is forbidden to use products on wet or stagnant ground.

6. It is forbidden for products to absorb any articles such as stones and waste paper that may clog products.

7. It is prohibited for the product to absorb any inflammable substances, such as petrol, toner and toner for printers or photocopiers. It is also prohibited to use the product in clean areas with flammable items.

8. It is forbidden for products to absorb any burning articles, such as cigarettes, matches, ashes and other articles that may cause fire.

9. It is forbidden to place articles at the suction port. Do not use the product when the suction port is blocked. Clean up dust, cotton wool, hair etc. at the suction port to ensure smooth air circulation at the suction port.

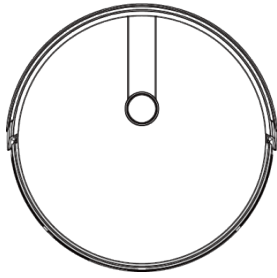
10. Use the power cord carefully to avoid damage. It is forbidden to use

the power cord to drag or pull the products and the product charging station. It is forbidden to use the power cord as a handle. It is forbidden to clamp the power cord in the crack of the door. It is forbidden to pull the power cord at sharp corners and corners. It is forbidden for the product to run on the power cord while the power cord should be far away from the heat source.

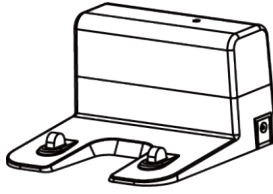
11. Do not use damaged charging station.

12. Even if the product has been severely damaged, burning of the product is prohibited, which may lead to explosion of the battery of the product.

PRODUCT COMPOSITION/PACKAGE CONTENTS



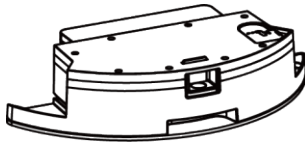
Host



Charging station



Remote control



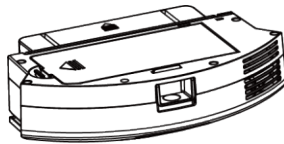
Water tank



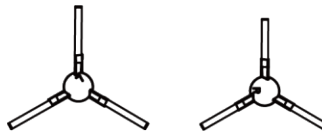
Mop



Cleaning brush



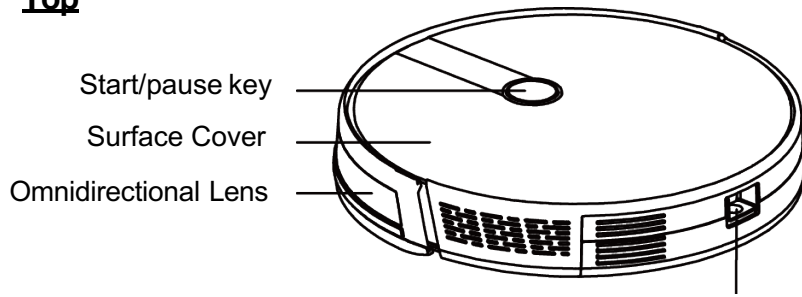
Dust box



Cleaning brushes

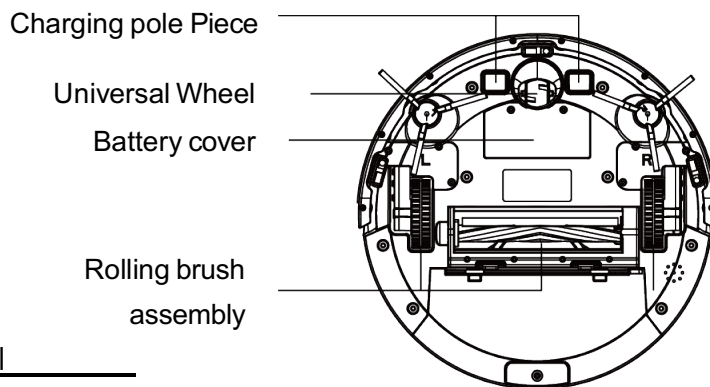
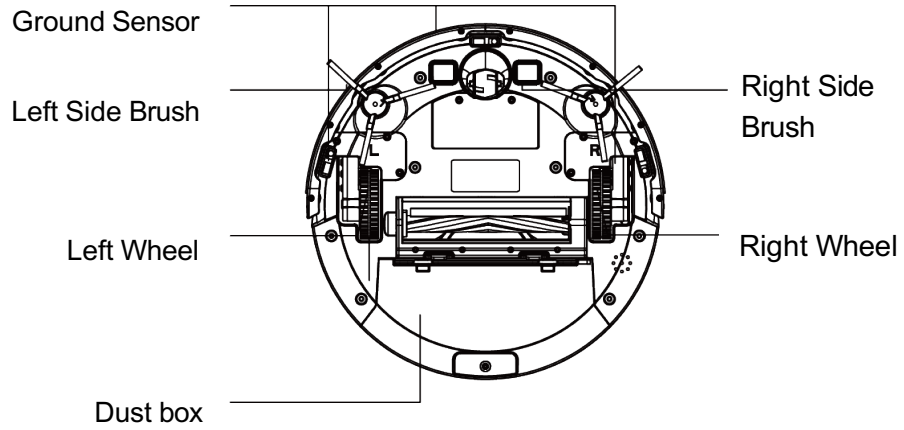
PART NAME

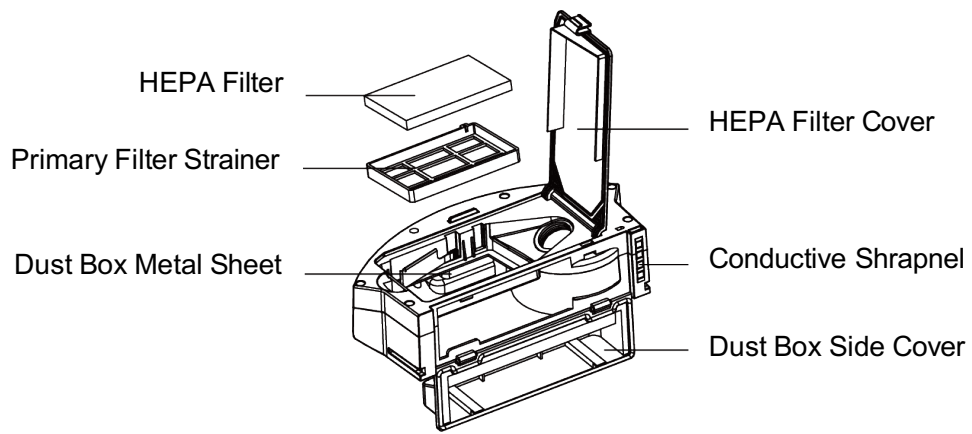
Top



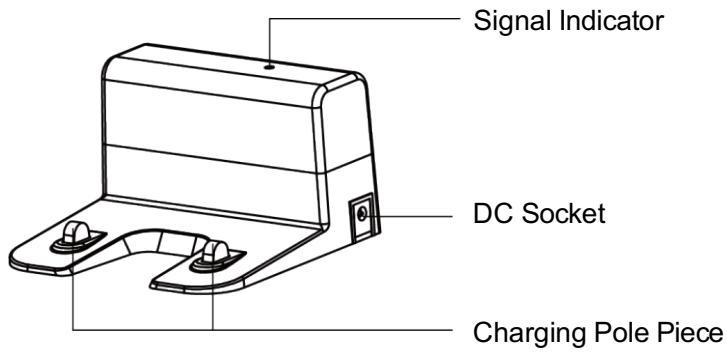
Water tank, Dust box buton

Bottom

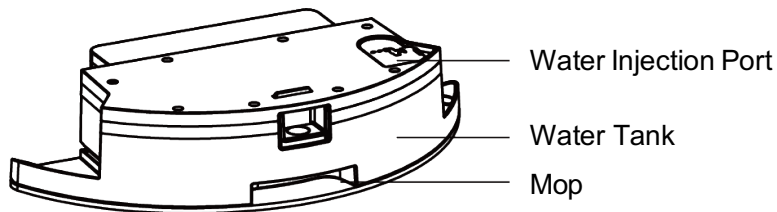




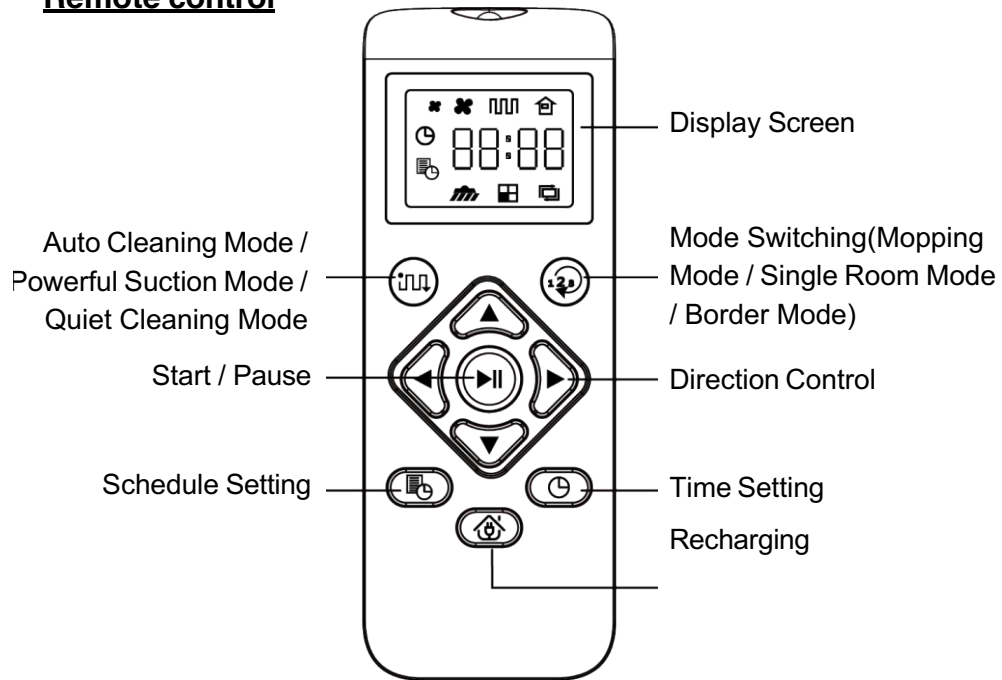
Charging station



Water tank and mop assembly



Remote control

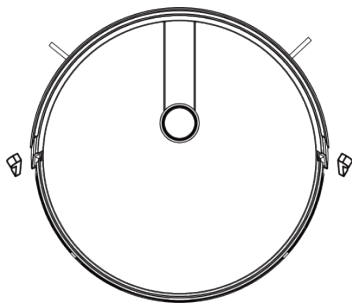


PRODUCT USAGE

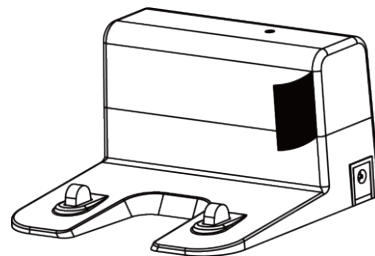
Remove Protection

Before using the host, remove the protective strip on the host and the protective film on the charging station.

Remove the protective strip



Remove protective film



QRcode to download APP

Thanks for buying our robot vacuum cleaner. Please read this manual carefully before use.

Please follow up the manual during operation for your safe.

There are wifi-version and non-wifi version of our SWRC130 model.

If your robot is wifi-version, please read the Quick Guide for APP Using in the next page; If your robot is non-wifi version, please skip the page of Quick Guide for APP Using.

***Please make sure that your robot, your router, and your phone are close to each other before you start APP connection.

APP setting

1. Download the APP and register

1. Please scan the QR code or search "Smart Life" and download APP
2. After the App is installed, please following the App instruction to registered the account and login



QUICK GUIDE FOR APP USING

Tap + on the top right corner to add device [Fig 6];

Tap Small Home Appliance [Fig 7]; Choose Robot Vacuum [Fig 8];
Click Confirm indicator rapidly blink [Fig 9];
Type your WIFI Password [Fig 10] and start device connection [Fig 11];

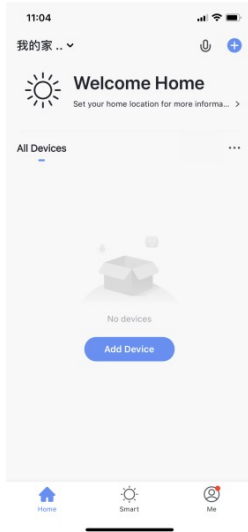


Fig 6

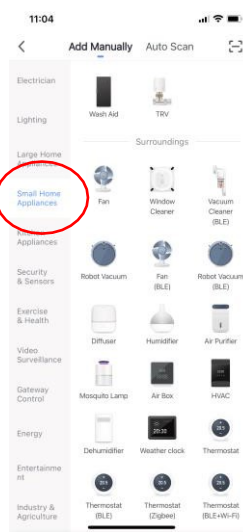


Fig 7

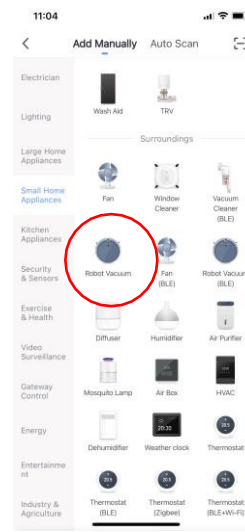


Fig 8

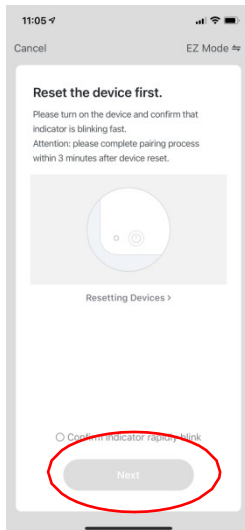


Fig 9

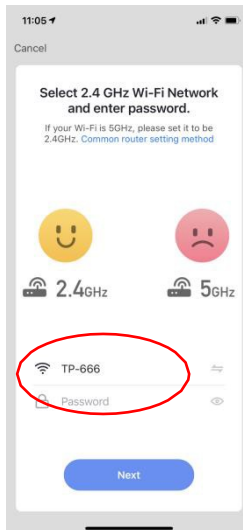


Fig 10

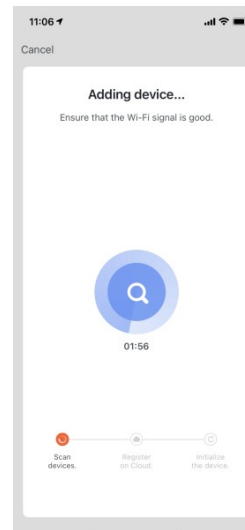


Fig 11

Adding device succeeded [Fig 12].

Rename your device, e.g. Robot SWRC130 [Fig 13];

Start using App to control your robot [Fig 14].

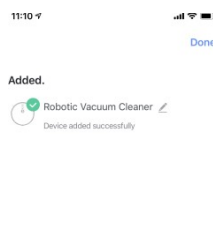


Fig 12

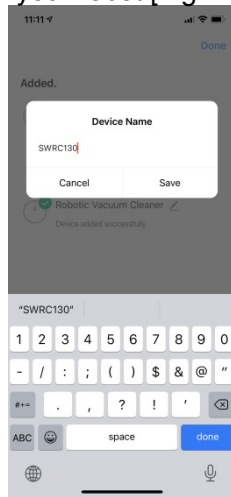


Fig 13

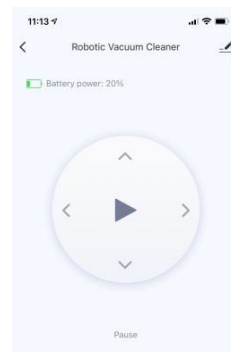


Fig 14

2. APP Operation

You may click "Auto cleaning", "Recharge mode", "Room cleaning", "Edge cleaning", "Spot cleaning" as you want to start certain cleaning mode [Fig 15] [Fig 16]; Choose Cleaning strength to enter suction power setting interface [Fig 17];

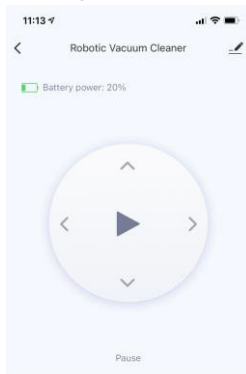


Fig 15

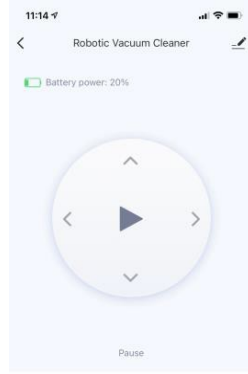


Fig 16

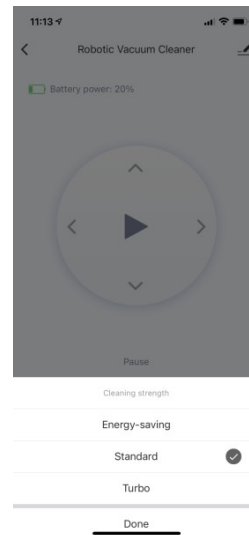


Fig 17

Choose Schedule cleaning to enter Scheduling interface and Choose

“Add Schedule” [Fig 18]; choose the proper working time [Fig 19] and day (multiple Mon-Sun) [Fig 20].

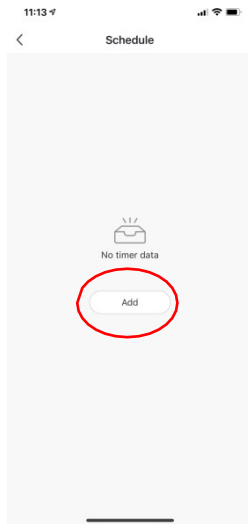


Fig 18

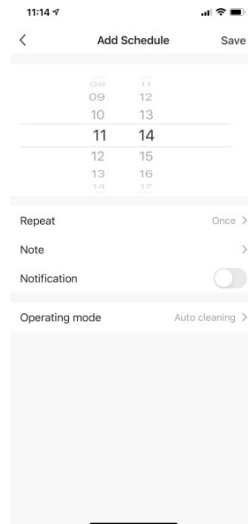


Fig 19

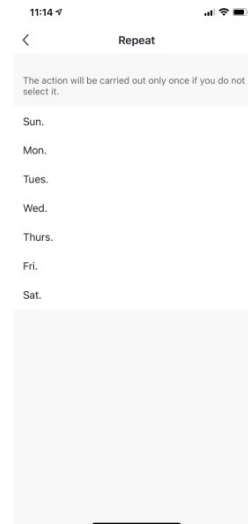


Fig 20

4. Start / Pause / Standby / Sleeping mode

Press “▶” / “||” to start / pause the robot [Fig 21];

Note: When the robot pauses over 10 minutes, it will enter sleeping mode;

If it is in sleeping mode, press “▶”, the robot will be waken up to standby mode; Press the cleaning mode as you want to start working.

5. Working Map and Cleaning Record

The App will show the map of working cleaning path of the robot [Fig 22]; But it may not update in real time;

Tap "Cleaning record", it will show the cleaning records of working time and cleaned area, also you can clear the data[Fig 23].

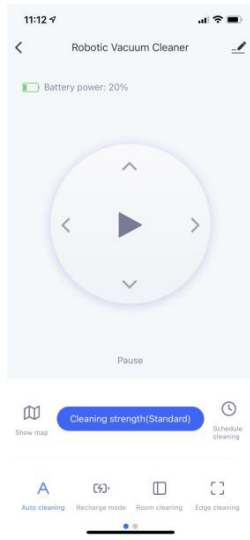


Fig 21



Fig 22

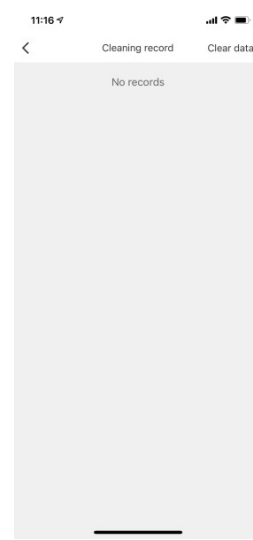



Fig 23

6. Find robot

You may not know where the robot is when it finishes cleaning and stops. Then press "Positioning of  " [Fig 24]; then there is "Ding Dong" sound prompt for you to find the robot.

7. Mute

Tap "More" to enter mute function setting interface [Fig 25]; If mute function is active, the robot will cancel voice prompt, so it will not bother you [Fig 26].

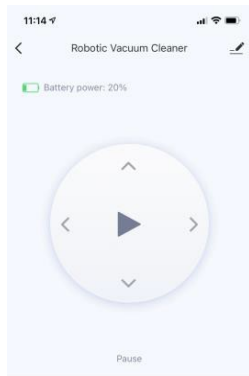


Fig 24

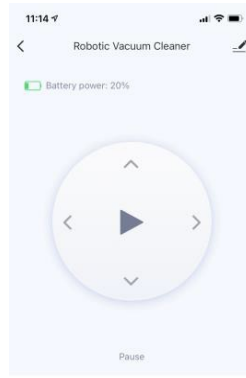


Fig 25

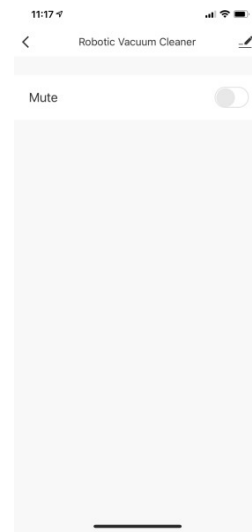




Fig 26

8. Supported Third-party Control

The robot works with Amazon Alexa, Google Assistant, and some other third part control devices. Tap  in the top right corner [Fig 27], then find "Supported Third party Control" and tap corresponding icon to learn connection way [Fig 28].

9. Share Devices

Only one main ID for one single device is available. If you want to share the device to others in your family, tap  on the right corner; Choose “Share devices” [Fig 29]; type correct registered cellphone number/ email ID to add additional users [Fig 30].

Note: other users have to register Tuya ID before added.

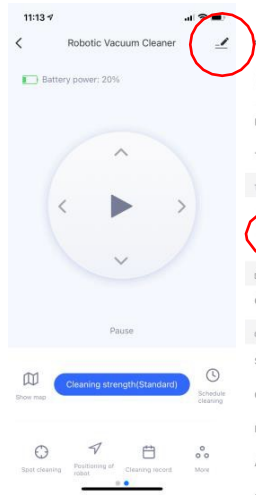


Fig 27

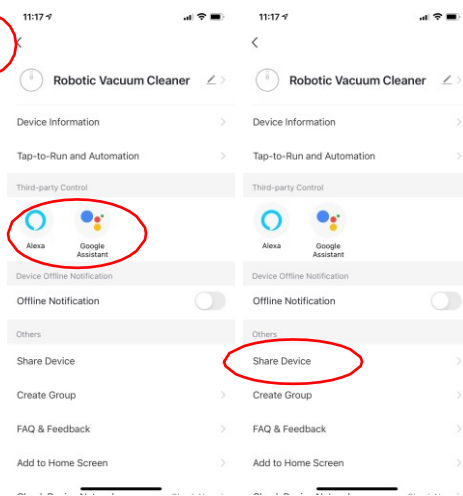


Fig 28

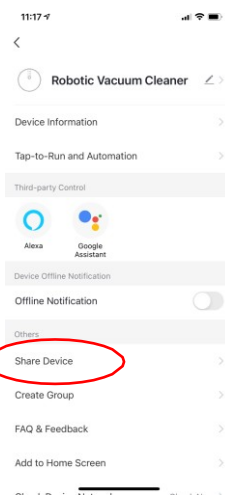


Fig 29

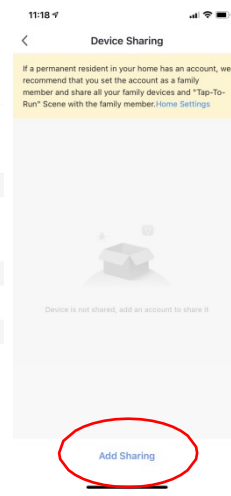




Fig 30

10. Reset WIFI

Changing the connection from existing WIFI network to new WIFI network, you need to reconnect your robot to the new WIFI network after initializing your robot as follows: turn on the robot, after the voice prompts “Welcome to use sweeping robot”, press the start button () twice continuously, then the voice prompts “Connecting network”, and WIFI icon  begins to flash constantly, your robot is initialized; Then you could connect it to new network.

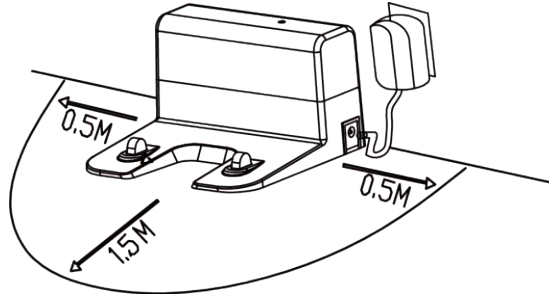
Thanks for buying our robots and wish you enjoy using.

Notes: The APP software is upgrading, the actual APP user interface may be different from the statements in this manual. Some functions may be added while some functions mentioned above may be deleted. As different countries has different network policy, the real time map

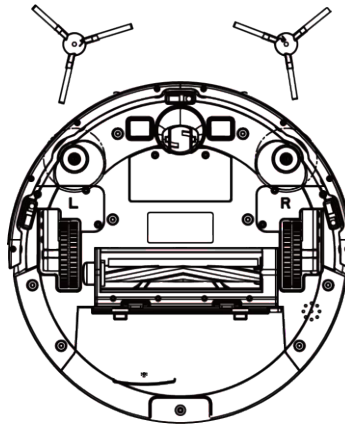
displaying function may be delayed or may not be fulfilled. If other languages' version of this APP instruction is confusing or inaccurate, please refer to English version. Our company reserves the right to change the parameters without prior notice.

PRODUCT USE / HOST CHARGING



1. Placing and charging: The charging station is against the wall and placed on a flat ground. Do not place articles within the range of 0.5m left and right and 1.5m ahead.



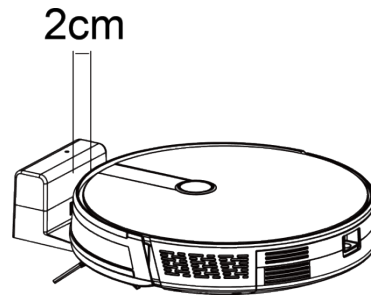
2. Connect the power supply.
3. Installing side brush: Install the side brush according to the left and right (L/R).




Charging attention:

1. Charging: Place the host on the charging station for charging.
(During charging, the indicator light  flashes; If charging is over, the light  is always on. The charging time is about 5 hours.

Attention : When manual charging, please keep the front bumper of the robot 2cm away from the charging station to ensure the metal contacts connected well for a successful charging











2. The charging station cannot be used in environments with strong reflection such as direct sunlight or nearby mirrors. If there is any object with strong reflection, please cover it 7cm from the bottom.
3. In order to ensure the normal working hours of the host, please fully charge it before use. The charging time is about 5 hours.
4. When charging, do not assemble the water tank assembly to the robot vacuum, so as to ensure the safety of charging and prevent wet mops from damaging the floor.
5. During the cleaning process, the host can sense that its power is insufficient and automatically start the recharging mode to find the charging station to recharge. You can also command the host to start the recharging mode through the recharging button  on the remote controller.


PRODUCT USE / START CLEANING

According to different cleaning needs, the product has a variety of cleaning modes to choose from. You can start various cleaning modes through a host, remote control or app.

Automatic Cleaning





Setting method: In the shutdown state, press the button  for a few seconds. When the indicator light  of the host is on, it indicates that the host is powered on. When the button  on the host is pressed for a short time, or press the automatic cleaning button  on the remote controller, the host starts automatic cleaning.



If it is dustbin instead of water tank installed in the host, and in standby mode or other working modes, press the button  on the remote controller, the host starts automatic cleaning. Press the button  again, the host will switch to powerful suction mode. Press the button  once more, the host will switch to quiet cleaning mode. Pressing the button  additionally more times will make the host switch between powerful suction mode and quiet cleaning mode circularly.

If the water tank is installed in the host, and in standby or other working modes, pressing the button  will always make the host enter into mopping mode.



MOPPING MODE

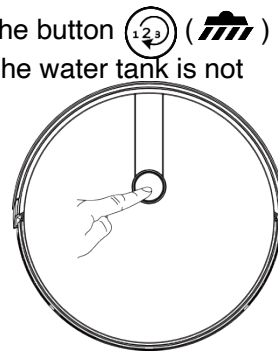
Applicable scenario: Used to do wet & dry mopping.

Setting method: Install the water tank to the host and press the start button  on the host or the button  or  () on the remote controller, the host starts mopping mode.

(Attention: If the water tank is not installed, press the button  () on the remote controller, the host will prompt that the water tank is not installed and the host will not work at this status.)



Press the button  (), the host will switch to single room cleaning mode.

Press the button  (), the host will switch to border cleaning mode.



SINGLE ROOM CLEANING

Applicable scenario: Used to clean the single room.



Setting method: Click the remote-control mode switch button  ) to select the single room cleaning mode to start the single room cleaning.

Friendly Reminder: When it is only necessary to clean a single room, please close the door and the host will do centralized cleaning in the room.

If this room does not have a charging station, the host will return to the original point after finishing cleaning.


BORDER SWEEPING

Applicable scenario: For indoor border cleaning, the host cleans along the perimeter of fixed objects (such as walls), and returns to the charging station after the border cleaning finished.



Setting method: Click the remote control mode switch button  () to select the border cleaning mode to start the border cleaning.



MANUAL CONTROL


Applicable scenario: Suitable for manual control cleaning.

Setting method: Click on the buttons  on the remote

PRODUCT USE / PAUSE, WAKE UP AND SHUT DOWN

Pause: During the operation of the host, press the host button  or the pause button  on the remote controller or app to pause the host.





Wake up: If the host stops working for more than ten minutes, it will automatically enter into sleep mode (all the host lights are off). You can wake up the host by pressing the host button  or any button on the remote controller, or the button  on app.

Shut down: After the host stops working, press the host button  for a few seconds and all the indicator lights of the host go out to indicate that





the host has been shut down.

PS: Before the schedule setting, you need to press the button to set the current time of the host first. Press the button, then press the buttons to set the hour and minute of the current time. After it, press the button, then the setting is completed.

PRODUCT USAGE / SCHEDULE SETTING

Schedule setting: Press the remote-control schedule setting button  to set the host scheduled cleaning time. First press the button , then press the buttons  to set the hour and minute. After it, press the button , then the setting is completed.

The host will automatically start to clean at the scheduled time every day.

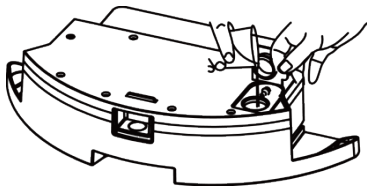
PS: Before the schedule setting, you need to press the button  to set the current time of the host first. Press the button , then press the buttons  to set the hour and minute of the current time. After it, press the button , then the setting is completed.

PRODUCT USE/ WATER TANK USE

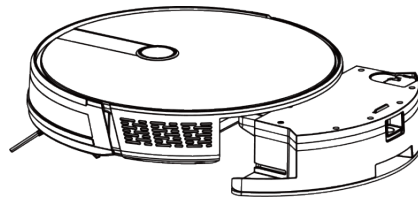
Do not use the floor mopping function on carpets.

After mopping the floor, please empty the water tank in time and remove the mop.

1. Add water

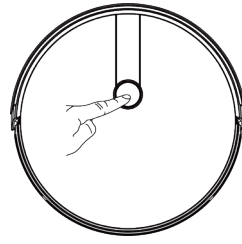
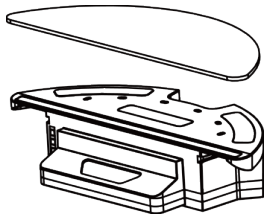


2. Install the Water Tank Assembly



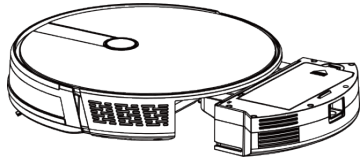
3. Install Mop

4. Start Mopping the Floor

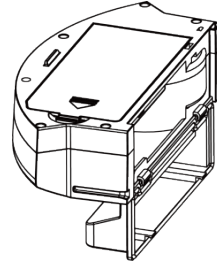


Component maintenance / dust box

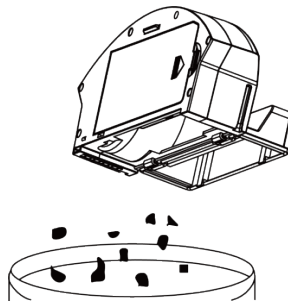
A. Press the dust box button to take out the dust box;



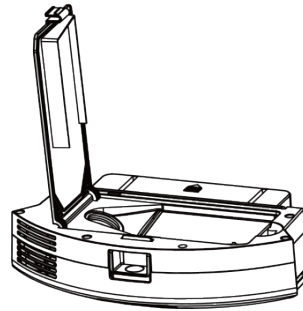
B. Open the dust box side cover;



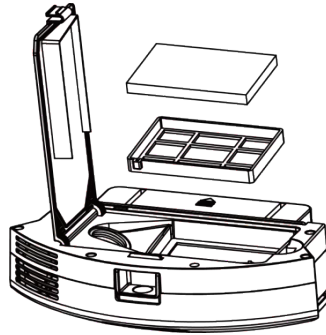
C. Dumping the rubbish out the dust box;



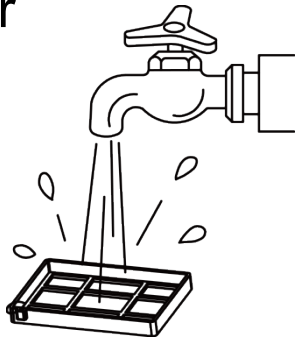
D. Open the HEPA filter cover



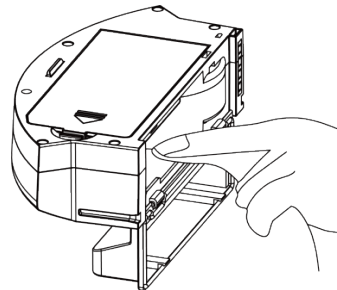
- E. Open the HEPA filter cover and take out the HEPA filter and the primary filter. It is not recommended to wash the HEPA filter by water. Tap gently to remove the dust;



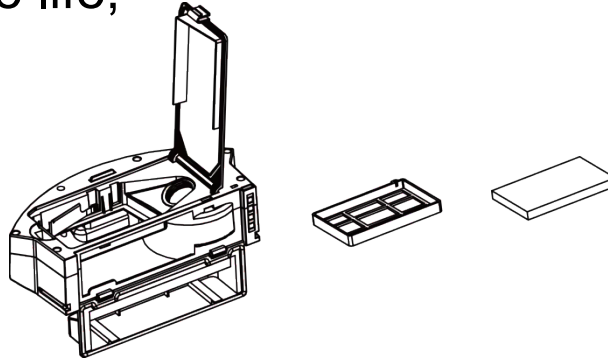
- F. Rinse the primary filter



- G. The dust box should be scrubbed



H. Dry the dust box and filter assembly and keep it dry to ensure its service life;



I. Replace the primary filter and the HEPA filter into the dust box;

Note:

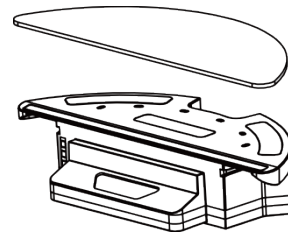
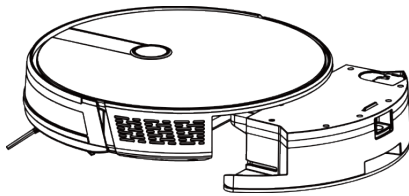
1. Before installing the filters, please ensure that the HEPA filter and the primary filter are in dry state.
2. Do not expose the HEPA filter and primary filter to the sun.

J. Close the dust box cover and install the dust box into the host.

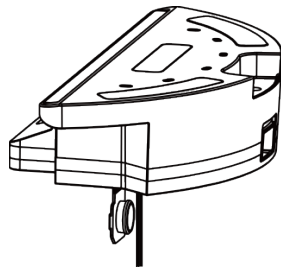
Note: Do not allow water to seep into the fan port when cleaning.

COMPONENT MAINTENANCE / WATER TANK AND MOP

2. Take out the water 1. Remove the mop tank assembly



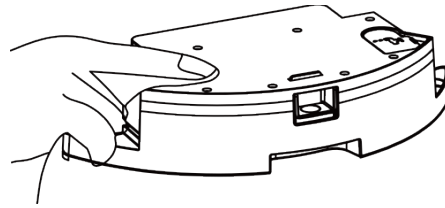
4. Empty the Water Tank 3. Washing mop



6. Airing.

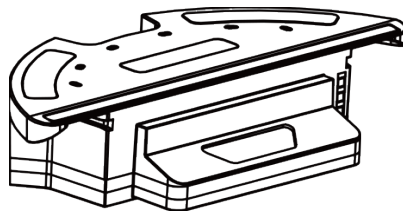


5. Dry or naturally dry the water tank.

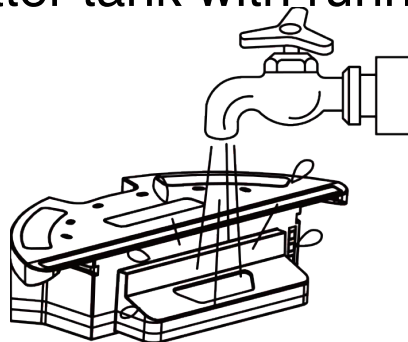


HOW TO CLEAN THE RUBBISH IN THE DUSTBIN OF THE WATER TANK

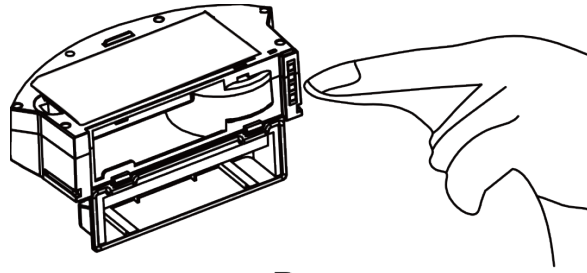
1. Put the water tank horizontally with the dustbin port upside



2. Clean up the rubbish in the dustbin of the water tank with running water.



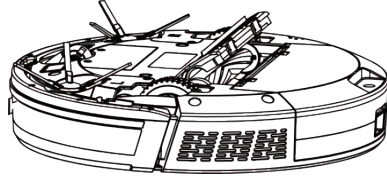
3. Dry up the conductive shrapnel



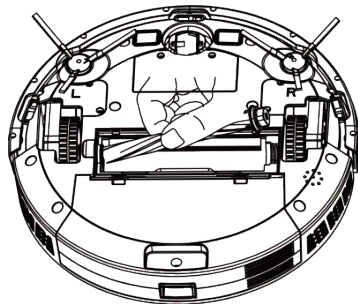
Dry up

COMPONENT MAINTENANCE / ROLLER BRUSH AND SIDE BRUSH

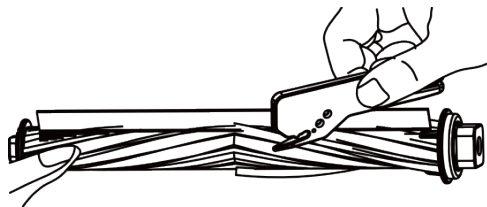
1. Open the roller brush cover assembly;



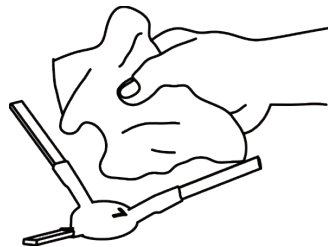
2. Take out the roller brush shaft;



3. Use the cleaning brush to cut off the hair tangled on the roller brush;



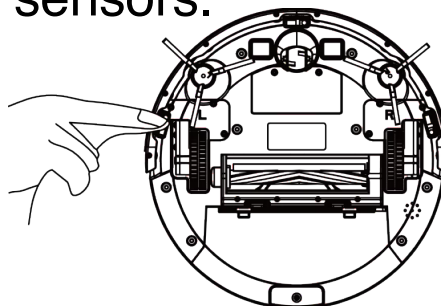
4. Clean the side brush.



COMPONENT MAINTENANCE / CHARGING PIECES, GROUND SENSORS, DRIVE WHEELS AND UNIVERSAL WHEEL

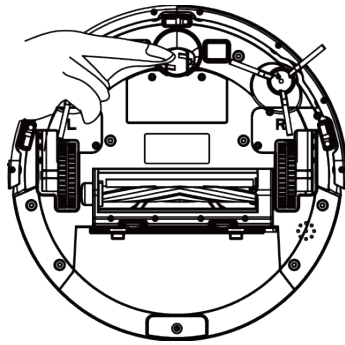
Friendly Reminder: The interior of the charging pole pieces, the ground sensors and the front bumper all contain sensitive electronic components. Please use dry mop to clean the above parts and do not use wet mop to prevent damage caused by water inflow.

1. Clean the charging pole pieces.
2. Clean the ground sensors.



3. Clean the drive wheels and the

universal wheel.



If you do not use the product for a long time, please fully charge it before storing. Turn off the host and keep charging power to it every 3 months to prevent the battery from over discharge.

If the battery is over discharged or is not used for a long time, the product may not be able to be charged. Please contact our company for after-sales maintenance. Do not disassemble it by yourself.

COMMON PROBLEMS

| No. | Prompt Tone | Cause of Failure | Solution |
|-----|---|---|---|
| 1 | Wheels off the ground. | Host suspended. | Please put the host back to the ground and press the cleaning key again. |
| 2 | Dust box not installed. | Dust box removed and not installed. | Replace the dustbin to the host and press the cleaning button again. |
| 3 | Battery failure. | Abnormal battery charging. | Contact after-sales service to test the battery. |
| 4 | Please check if the wheel is stuck. | Wheel jammed. | Check whether the wheel is entangled with foreign objects and clean up the entangled objects. |
| 5 | Please check if the front bumper is stuck. | Front bumper bracket stuck. | Check whether the front bumper can be bounced normally. |
| 6 | Robot connection failed. | Machine failed to connect to server. | Check whether the wireless network connected during distribution can connect to the internet. |
| 7 | The battery is low, please charge the machine. | Battery power less than 20%. | The host automatically switches to recharging mode. |
| 8 | Please check whether the side brush is tangled or jammed. | Abnormal side brush. | Check whether the side brush is twined by wire or hair and clean up the wire or hair. |
| 9 | Please move the machine to the open area. | The machine failed to get out of trouble. | Please move the host to an empty place and press the cleaning key again. |

PRODUCT PARAMETER

| Classification | Item | Parameter |
|--------------------|-------------------------|---|
| Structural class | Diameter | 330 mm |
| | Height | 74mm |
| | Net weight | 2.7 kg |
| Battery | Voltage | 14.4 volts |
| | Battery | 2500 mah rechargeable lithium battery pack |
| Sweeping parameter | Bin capacity | 600 ml |
| | Charging type | Automatic charging / manual charging |
| | Cleaning mode | Auto/ Schedule/ Single room/ Fixed point/ Border/ Mop floor |
| | Charging Time | About 300 minutes |
| | Cleaning Time | About 120 minutes |
| Host | Rated power (w) | 28 |
| | Operating voltage (v) | 14.4 |

WARRANTY

The warranty period for our products is 2 years, unless otherwise stated, starting from the date of initial purchase or the date of delivery.

If you have any problems or questions, you can easily access our help pages, troubleshooting tips, FAQ, and user manuals on our service site: <https://sav.hkoenig.com>.

By typing the reference name of your device in the search bar, you can access all available online support, designed to best meet your needs.

If you still cannot find an answer to your question or problem, then click on “Did the answer solve your problem?”. This will direct you to the Customer Support Request Form, which you can fill out to validate your request and get help.

WARRANTY CONDITIONS

The warranty covers all failures occurring under normal use, in accordance with the usage and specifications in the user's manual. This warranty does not apply to packaging or transportation problems during shipment of the product by the owner. It also does not include normal wear and tear of the product, nor maintenance or replacement of consumable parts.

EXCLUSION OF WARRANTY

- Accessories and wearing parts (*).
- Normal maintenance of the device.
- All breakdowns resulting from improper use (shocks, failure to comply with power supply recommendations, poor conditions of use, etc.), insufficient maintenance or misuse of the device, as well as the use of unsuitable accessories.
- Damage of external origin: fire, water damage, electrical surge, etc.
- Any equipment that has been disassembled, even partially, by persons other than those authorized to do so (notably the user).

- The products whose serial number would be missing, deteriorated or illegible that would not allow its identification.
- The products subjected to leasing, demonstration, or exhibition.

(*) Some parts of your device, called wear parts or consumables, deteriorate with time and frequency of use of your device. This wear and tear are normal but can be accentuated by poor conditions of use or maintenance of your device. These parts are therefore not covered by the warranty.

The accessories supplied with the device are also excluded from the warranty. They cannot be exchanged or refunded. However, some accessories can be purchased directly through our website: <https://sav.hkoenig.com/>.

ENVIRONMENT

CAUTION :



Do not dispose of this product as it has with other household products. There is a separation of this waste product into communities, you will need to inform your local authorities about the places where you can return this product. In fact, electrical and electronic products contain hazardous substances that have harmful effects on the environment or human health and should be recycled. The symbol here indicates that electrical and electronic equipment should be chosen carefully, a wheeled waste container is marked with a cross.

Adeva SAS / H.Koenig Europe - 8 rue Marc Seguin - 77290 Mitry Mory - France

www.hkoenig.com - sav@hkoenig.com - contact@hkoenig.com -

Tél : +33 1 64 67 00 05

FRANÇAIS

Aspirateur Robot – Mode d'Emploi

Veuillez lire ce mode d'emploi avant l'utilisation de l'appareil et conservez-le

INSTRUCTIONS DE SECURITÉ

Avant d'utiliser cet appareil, veuillez lire les instructions de sécurité suivantes, et respectez-les.

Veuillez lire les instructions de sécurité avec attention. Veuillez conserver ces instructions.

Le non-respect de ces instructions pourrait entraîner des endommagements de l'appareil.



Attention :

1. Seulement des techniciens autorisés peuvent désassembler cet appareil. Il est déconseillé aux utilisateurs de démonter cet appareil par eux-mêmes.

2. Utilisez seulement l'adaptateur original. Les autres adaptateurs

peuvent potentiellement endommager l'appareil.

3. Ne touchez pas des câbles, des prises ou des adaptateurs les mains mouillées.

4. N'utilisez pas de tissus ou vos mains pour toucher les roues du produit.

5. Ne placez pas cet appareil à proximité de mégots de cigarette, briquets ou autres sources de feu.

6. Ne pliez pas les câbles excessivement et ne placez pas d'objets lourds ou pointus sur l'appareil.

7. Cet appareil est destiné à un usage domestique. Ne l'utilisez pas à l'extérieur.

8. Ne vous asseyez pas sur l'appareil.

9. N'utilisez pas cet appareil dans des endroits mouillés ou humides (ex. salle de bain).

10. Avant d'utiliser ce produit, veuillez enlever tous les objets vulnérables (lunettes, lampes, etc.) sur le sol ainsi que les objets (fils, feuilles de papier,

rideaux, etc.) qui pourraient s'emmêler dans les brosses latérales et les conduits d'aspiration d'air.

11. Ne placez pas ce produit dans un endroit d'où il pourrait tomber (par exemple sur un bureau ou une chaise).

12. Veuillez vérifier soigneusement si l'adaptateur est branché à la prise avant de l'utiliser, sinon la batterie risque d'être endommagée.

13. Pour éviter de trébucher, veuillez informer les autres membres de la maison lorsque ce produit fonctionne.

14. Veuillez vider la boîte à poussière avant d'utiliser ce produit lorsque la boîte à poussière est pleine.

15. La température utilisée pour ce produit est de 0 à 40 degrés Celsius.

16. Ne pas utiliser ce produit dans un environnement à haute température.

17. Veuillez retirer la batterie de la machine avant de mettre le produit au recyclage.

18. Veuillez-vous assurer que ce produit n'est pas sous tension lorsque

vous retirez la batterie.

19. Veuillez recycler les piles usagées en toute sécurité.

20. Le cordon d'alimentation ne peut pas être remplacé. Si le cordon est endommagé, le chargeur doit être jeté et remplacé. Il doit être remplacé par le fabricant, son agent de service ou un technicien qualifié afin d'éviter un danger.

21. Cet appareil peut être utilisé par des enfants d'au moins 8 ans, à condition qu'ils soient surveillés et qu'ils aient reçu des instructions sur l'utilisation de l'appareil en toute sécurité et qu'ils soient conscients des dangers potentiels.

22. Le nettoyage et l'entretien ne devraient pas être effectués par des enfants, sauf s'ils ont au moins 8 ans et s'ils sont supervisés par un adulte.

23. Gardez l'appareil et son cordon d'alimentation hors de portée des enfants de moins de 8 ans.

24. Lors de l'utilisation d'appareils

électriques, des mesures de sécurité doivent toujours être respectées pour éviter tout risque d'incendie, de choc électrique et/ou de blessure en cas de mauvaise utilisation.

25. Assurez-vous que la tension nominale indiquée sur la plaque signalétique correspond à la tension principale de votre installation. Si ce n'est pas le cas, contactez le revendeur et ne branchez pas l'appareil.

26. L'appareil ne doit pas être utilisé s'il est tombé, s'il présente des signes visibles d'endommagement ou s'il fuit.

27. Veuillez garder ce mode d'emploi à portée de main et le remettre au futur propriétaire en cas de transfert de votre appareil.

28. Le chargeur doit être retiré de la prise avant de retirer la batterie, de nettoyer ou d'entretenir l'appareil.

29. Cet appareil peut être utilisé par des personnes dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales

sont réduites ou dont l'expérience ou les connaissances ne sont pas suffisantes, à condition qu'elles bénéficient d'une surveillance ou qu'elles aient reçu des instructions quant à l'utilisation de l'appareil en toute sécurité et qu'elles en comprennent bien les dangers potentiels.

30. Votre appareil a été conçu pour un usage domestique seulement. Elle n'a pas été conçue pour être utilisée dans les cas suivants qui ne sont pas couverts par la garantie :

- dans des coins de cuisines réservés au personnel dans des magasins, bureaux et autres environnements professionnels,
- dans des fermes auberges,
- par les clients des hôtels, motels et autres environnements à caractère résidentiel,
- dans des environnements de type chambres d'hôtes.



Avertissement :

1. N'utilisez que la batterie rechargeable d'origine et la station de charge d'origine spécialement fournies par le fabricant. Les piles non rechargeables sont strictement interdites, veuillez-vous référer à la section "Paramètres du produit" pour plus d'informations sur les spécifications des piles.

2. Il est interdit d'utiliser les produits dans des environnements avec des flammes nues ou des objets fragiles.

3. Il est interdit d'utiliser les produits dans des environnements extrêmement chauds (au-dessus de 40 °C) ou extrêmement froids (au-dessous de 0 °C).

4. Il est interdit d'approcher les cheveux, les vêtements, les doigts et autres parties du corps vers l'appareil.

5. Il est interdit d'utiliser l'appareil sur un sol humide ou stagnant.

6. Il est interdit d'aspirer des objets tel

que les pierres et les déchets de papier qui pourraient obstruer l'appareil.

7. Il est interdit d'aspirer des substances inflammables telles que l'essence, et le toner pour imprimantes ou photocopieurs. Il est également interdit d'utiliser le produit dans des zones propres avec des objets inflammables.

8. Il est interdit d'absorber tout article brûlant, comme les cigarettes, les allumettes, les cendres et autres articles susceptibles de provoquer un incendie.

9. Il est interdit de placer des objets à l'orifice d'aspiration. Ne pas utiliser le produit lorsque l'orifice d'aspiration est bloqué. Nettoyer la poussière, le coton ouate, les cheveux, etc. présent dans l'orifice d'aspiration pour assurer une bonne circulation de l'air.

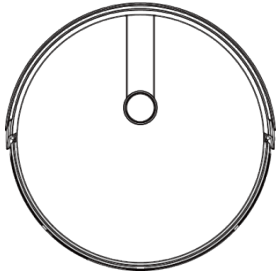
10. Utilisez le cordon d'alimentation avec précaution pour éviter tout dommage. Il est interdit d'utiliser le cordon d'alimentation pour tirer

l'appareil et la station de charge. Il est interdit d'utiliser le cordon d'alimentation comme poignée. Il est interdit de serrer le cordon d'alimentation dans la fente de la porte. Il est interdit de tirer le cordon d'alimentation dans les angles pointus. Il est interdit de faire fonctionner l'appareil sur le cordon d'alimentation alors que le cordon d'alimentation doit être éloigné de la source de chaleur.

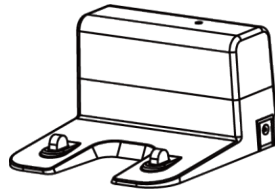
11. N'utilisez pas une station de charge endommagée.

12. Même si le produit a été gravement endommagé, il est interdit de le brûler, ce qui peut entraîner l'explosion de la batterie du produit.

COMPOSITION DE L'APPAREIL/ CONTENU DU PAQUET



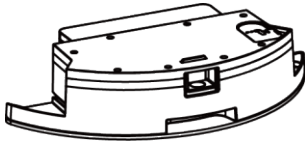
Hôte



Station de Chargement



Télécommande



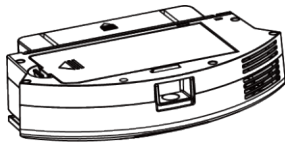
Réservoir d'eau



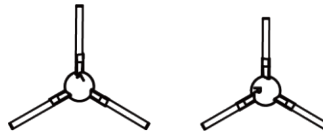
Boite à Poussière



Serpillère



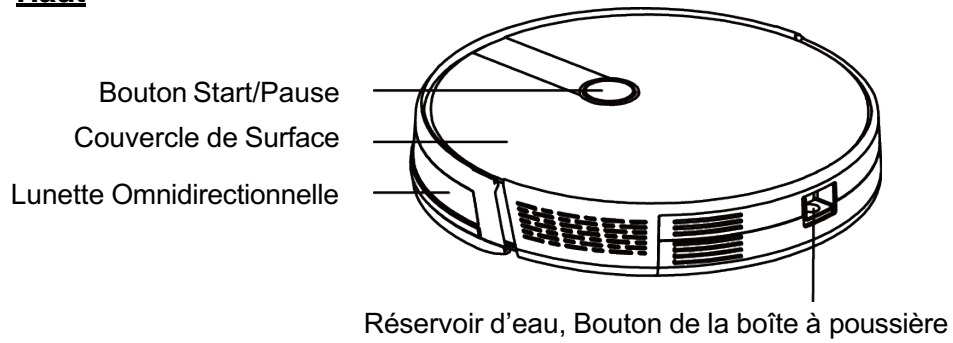
Brosse Nettoyante



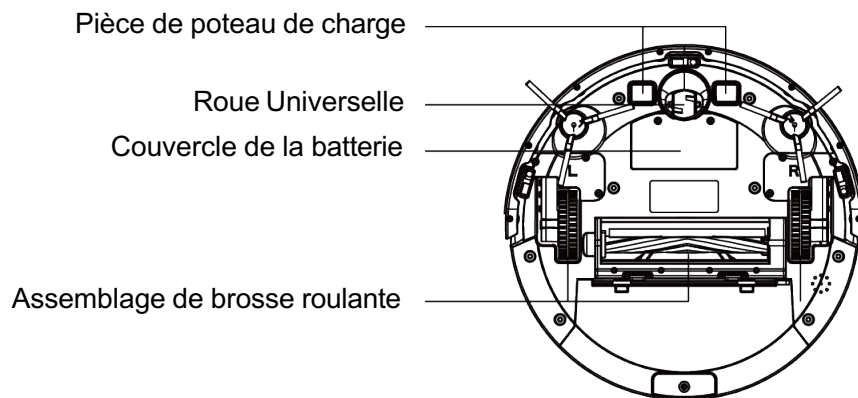
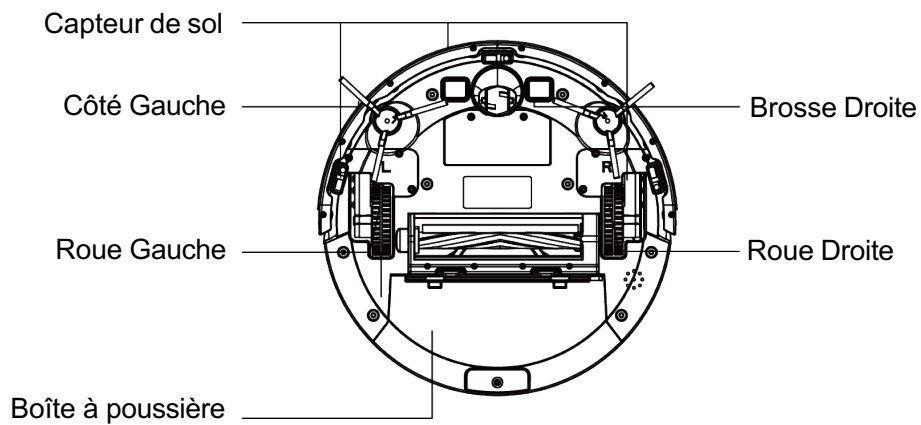
Brosses Nettoyantes

NOM DES PIÈCES

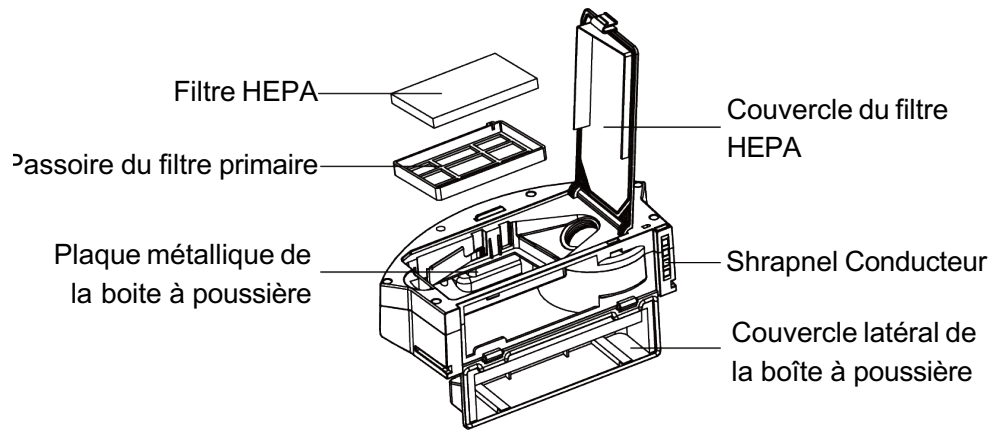
Haut



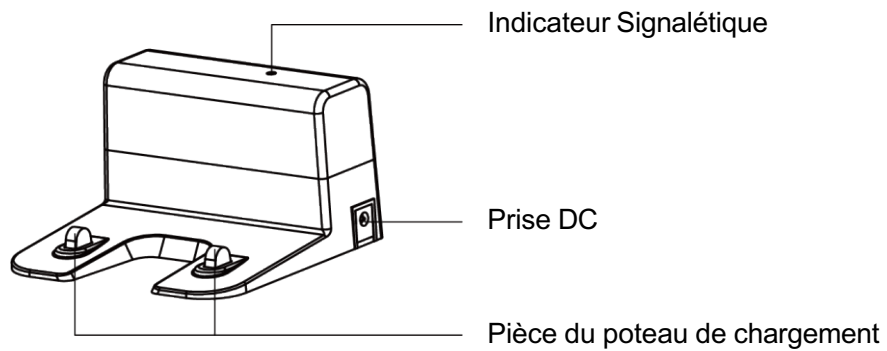
Bas



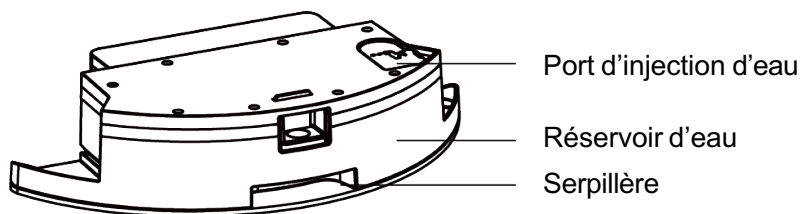
Boîte à Poussière



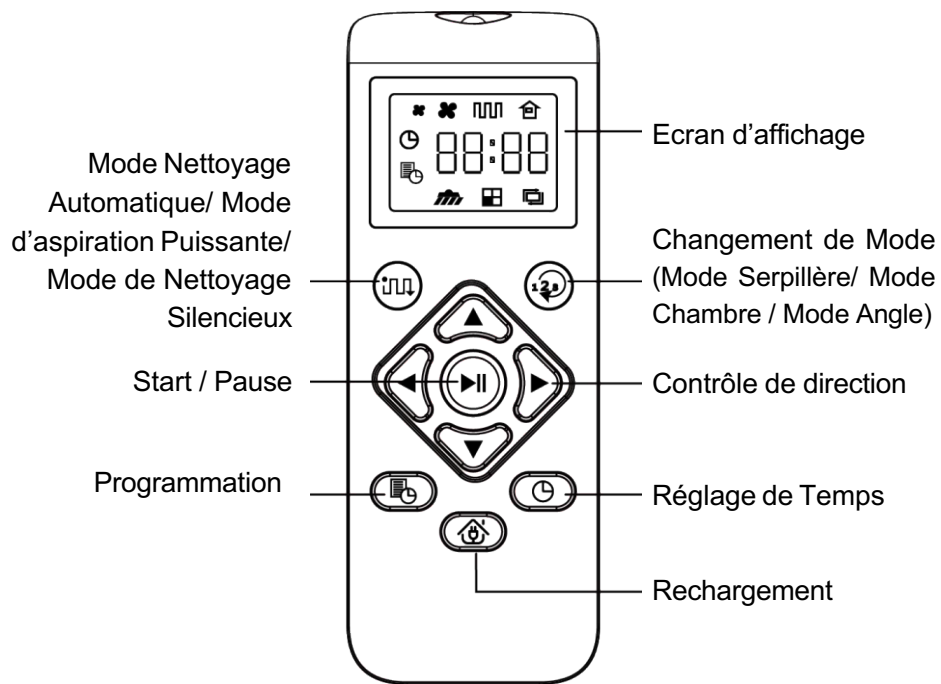
Station du chargement



Assemblage du réservoir d'eau et de la serpillière



Télécommande

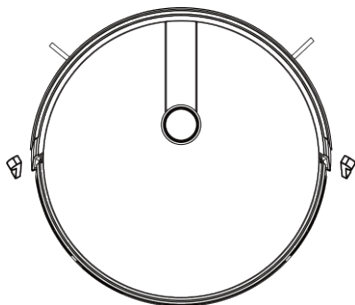


UTILISATION DU PRODUIT

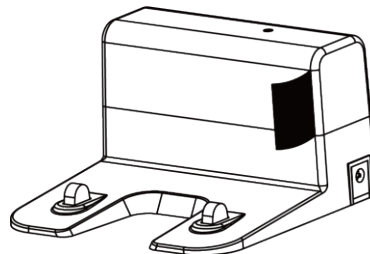
Retirer la protection

Avant d'utiliser l'hôte, retirez la bande protectrice et le film protecteur sur la station de charge.

Retirer la bande protectrice



Retirer le film protecteur



QRcode pour télécharger l'APP

Merci pour l'achat de notre aspirateur robot. Merci de lire avec attention ce mode d'emploi avant usage.

Suivre les instructions du mode d'emploi pendant l'utilisation de l'appareil pour votre sécurité.

Notre modèle SWRC130 comporte une version WiFi et une version sans WiFi.

Si votre robot est une version WiFi, merci de lire le Quick Guide pour l'utilisation de l'APP sur la page suivante ; si votre robot est une version sans WiFi, passez cette page.

***Merci de vous assurer que votre robot, votre box internet et votre téléphone sont rapprochés avant de commencer la connexion de l'APP.

Réglage de l'APP

1. Téléchargez l'application et inscrivez-vous.

Une fois l'application installée, veuillez suivre les instructions pour enregistrer le compte et vous connecter



GUIDE RAPIDE D'INSTALLATION DE L'APPLICATION

Appuyer sur + en haut à droite pour ajouter le dispositif [Figure 6], puis sur; Small Home Appliance [Figure 7]. Choisissez Robot Vacuum [Figure 8]. Cliquez sur Confirm, le voyant clignote rapidement [Figure 9]. Saisissez le mot de passe de votre WIFI [Figure 10] et connectez-vous [Figure 11].

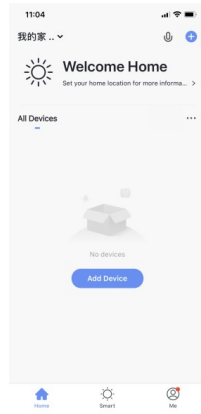


Fig 6

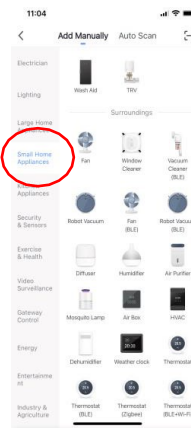


Fig 7

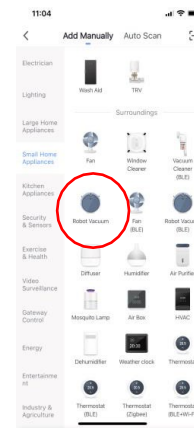


Fig 8

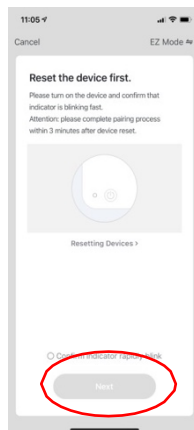


Fig 9

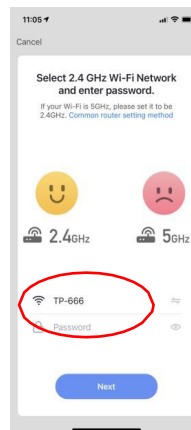


Fig 10

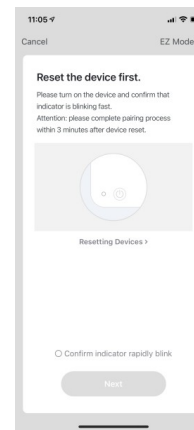


Fig 11

Vous avez réussi [Figure 12]. Renommez votre dispositif, par exemple : Robot SWRC120 [Figure 13]. Commencez à utiliser l'application pour contrôler votre robot [Figure 14].

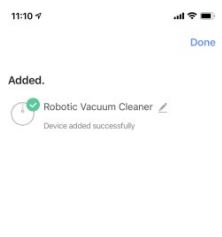


Fig 12

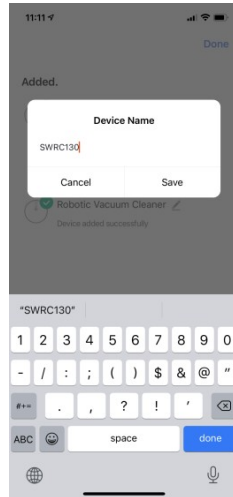


Fig 13

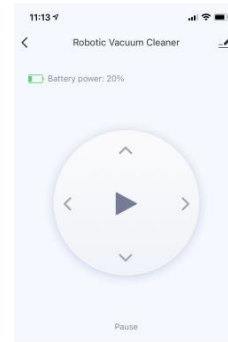


Fig 14

2. Fonctionnement de l'application

Vous pouvez cliquer sur Auto Cleaning, "Recharge mode", "Room cleaning", "Edge cleaning", "Spot cleaning" comme vous voulez pour débiter certains modes de nettoyage [Figure 15] [Figure 16]. Choisissez Cleaning strength pour indiquer la puissance de nettoyage dans l'interface [Figure 17] ;

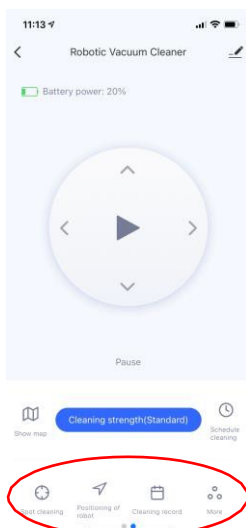


Fig 15

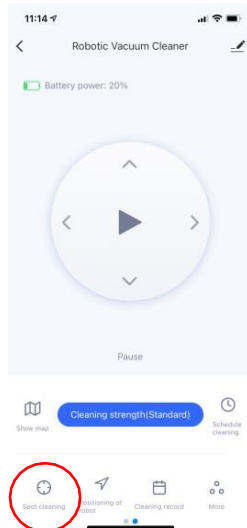


Fig 16

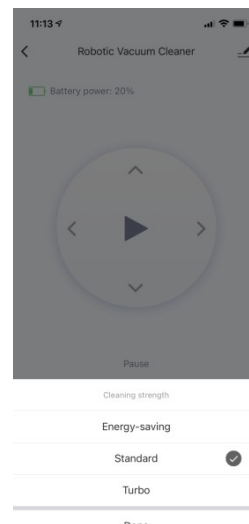


Fig 17

3. Programmation

Choisissez Schedule cleaning pour entrer dans l'interface de programmation et choisissez Add Schedule [Figure 18], puis la durée de travail [Figure 19] et le jour (plusieurs sont possibles) [Figure 20]

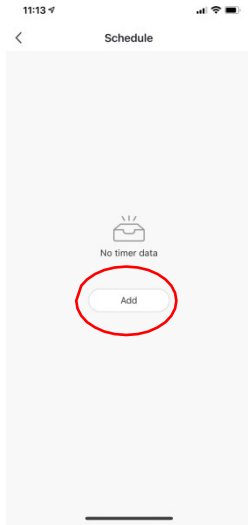


Fig 18

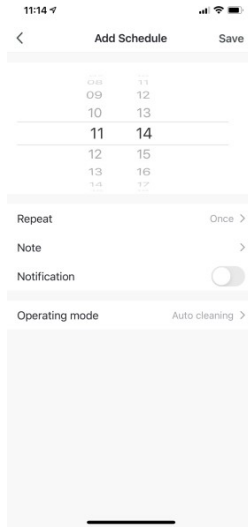


Fig 19

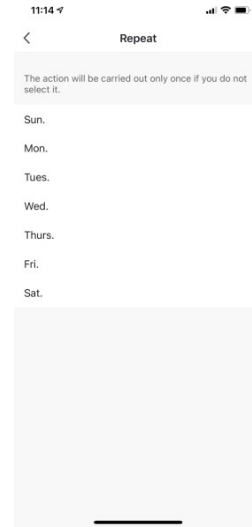


Fig 20

4. Démarrage / Pause / Standby / Veille

Presser ► / || pour démarrer / mettre en pause le robot [Figure 21] ;
Remarque : quand le robot fait une pause plus de dix minutes, il passe en mode de veille ; En mode veille, pressez alors ► et le robot se met en standby. Pressez le mode de nettoyage pour démarrer le travail.

5. Cartographie et enregistrement du nettoyage

L'application affiche la carte de nettoyage du robot [Figure 22] mais elle n'est pas mise à jour en temps réel.

Presser Cleaning record, vous verrez les enregistrements du temps de travail et des zones nettoyées. Vous pouvez effacer les données [Figure 23].

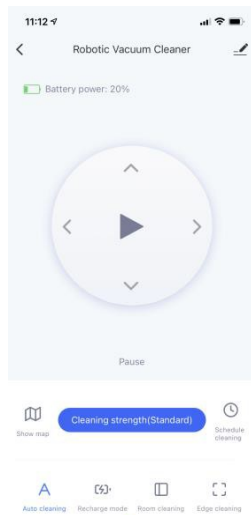


Fig 21

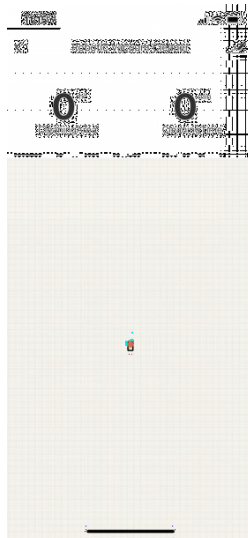


Fig 22

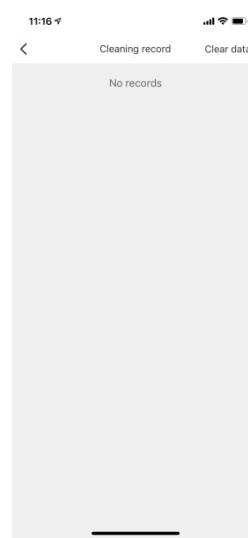


Fig 23

6. Trouver le robot

Il se peut que vous ne sachiez pas où est le robot une fois terminé et arrêté. Appuyez sur Positionning of  [Figure 24], vous entendrez alors une sonnerie venant du robot.

7. Muet

Appuyez sur + pour accéder au réglage dans l'interface [Figure 25]. Si vous activez la fonction, le robot ne sonnera pas et ne vous dérangera pas [Figure 26].

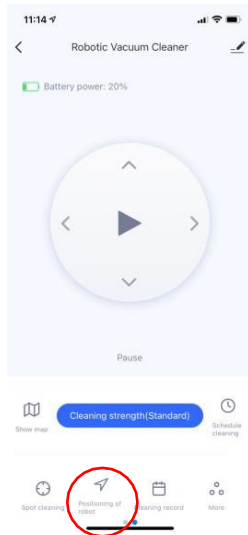


Fig 24

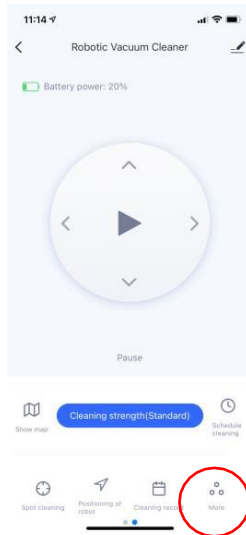


Fig 25

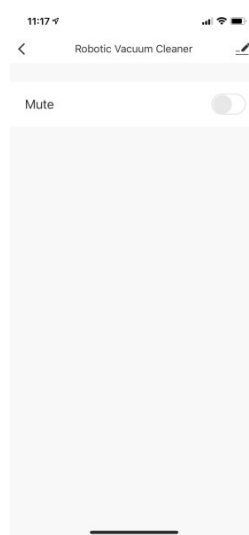




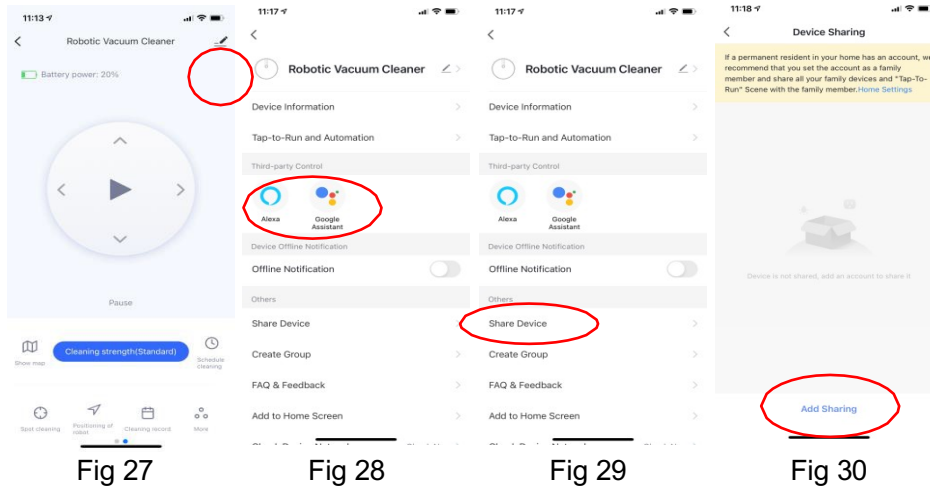
Fig 26

8. Prise en charge du contrôle par un tiers



Le robot travaille avec Amazon, Alexa, Google Assistant, et d'autres outils de contrôle. Pressez  en haut à droite [Figure 27], ensuite cherchez Supported Third-party Control et cliquez sur l'icône pour en savoir plus [Figure 28].

9. Partage des dispositifs

Un seul document d'identité principal est autorisé pour un seul dispositif. Si vous voulez partager le dispositif avec d'autres membres de votre famille, cliquez sur  dans le coin droit. Choisissez Share devices [Figure 29]. Tapez le numéro de téléphone portable enregistré / l'ID du courriel pour ajouter des utilisateurs supplémentaires [Figure 30].



10. Réinitialisation du WIFI

Pour changer la connexion d'un réseau WIFI existant à un nouveau réseau WIFI, vous devez reconnecter votre robot au nouveau réseau WIFI après avoir initialisé votre robot comme suit : - allumez le robot ; après que la voix vous a dit : Bienvenue pour utiliser l'aspirateur-robot, appuyez deux fois de suite sur , puis la voix vous dit Connexion au réseau, et l'icône du WIFI  se met à clignoter en permanence, votre robot est initialisé. Ensuite vous pouvez le connecter à un nouveau réseau.

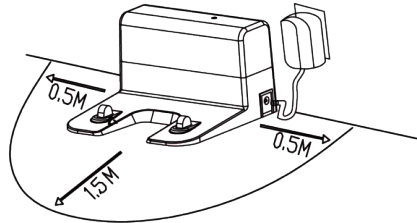
Nous vous remercions d'avoir acheté notre robot et vous souhaitons

beaucoup de plaisir à l'utiliser.

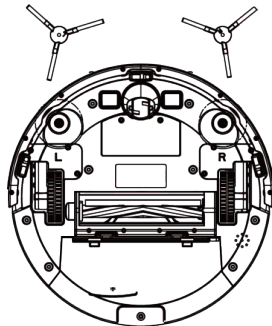
Remarques : le logiciel APP est en cours de mise à jour, aussi l'interface utilisateur actuelle de l'application peut être différente des informations contenues dans ce manuel. Certaines fonctions peuvent être ajoutées tandis que d'autres, mentionnées ci-dessus, peuvent être supprimées. Comme les pays ont des politiques différentes de navigation sur le réseau, la fonction d'affichage de la carte en temps réel peut être retardée ou inactive. Si la version en d'autres langues de ces instructions de l'application est confuse ou inexacte, veuillez-vous référer à la version anglaise. Notre société se réserve le droit de modifier les paramètres sans préavis.

UTILISATION DE L'APPAREIL / CHARGEMENT DU HÔTE



1. Mise en place et chargement : La station de charge est contre le mur et placée sur un sol plat. Ne placez pas les articles dans un rayon de 0,5 m à gauche et à droite et de 1,5 m en avant.



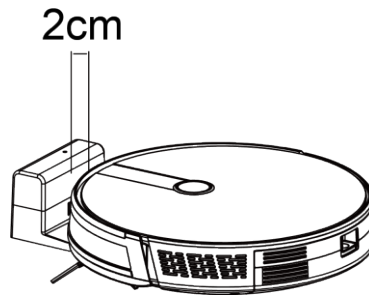
2. Brancher l'alimentation électrique.
3. Montage de la brosse latérale : Monter la brosse latérale selon les positions gauche et droite. (L/R).




Attention:

1. Charge : Placez l'hôte sur la station de charge pour le recharger. (Pendant la charge, les indicateurs  clignotent ; si la charge est terminée, les indicateurs  sont toujours allumés. Le temps de charge est d'environ 5 heures.

Attention : Lors d'une charge manuelle, tenir le pare-chocs avant du robot à 2 cm de la station de charge afin de s'assurer que les contacts métalliques sont bien connectés pour une charge réussie.







2. La station de charge ne peut pas être utilisée dans des environnements avec une forte réflexion telle que la lumière directe du soleil ou les miroirs proches. S'il y a un objet à forte réflexion, veuillez le couvrir à 7 cm du bas.
3. Afin d'assurer le bon fonctionnement de l'hôte, veuillez le recharger complètement avant de l'utiliser. Le temps de charge est d'environ 5 heures.
4. Lors de la charge, n'assemblez pas le réservoir d'eau à l'aspirateur du robot, afin d'assurer la sécurité de la charge et d'éviter que des serpillères mouillées n'endommagent le sol.
5. Au cours du processus de nettoyage, l'hôte peut sentir que sa batterie est insuffisante et peut donc démarrer automatiquement le mode de recharge pour trouver la station de charge à recharger. Vous pouvez également commander à l'hôte de démarrer le mode de recharge à l'aide de la touche de recharge  de la télécommande.



UTILISATION DU PRODUIT / COMMENCER LE NETTOYAGE



Selon les différents besoins de nettoyage, le produit a une variété de modes de nettoyage à choisir. Vous pouvez utiliser différents modes de


nettoyage à l'aide d'un hôte, d'une télécommande ou d'une application.

Nettoyage automatique

Méthode de réglage : En état d'arrêt, appuyez sur le bouton  pendant quelques secondes. Lorsque le voyant lumineux  de l'hôte est allumé, cela indique que l'hôte est sous tension. Lorsque vous appuyez brièvement sur le bouton  de l'hôte ou appuyez sur la touche automatique  sur la télécommande, l'hôte démarre le nettoyage automatique.





S'il y a une boîte à poussière au lieu d'un réservoir d'eau installé dans l'hôte, en mode veille ou dans d'autres modes de fonctionnement, appuyez sur la touche  de la télécommande, l'hôte lance le nettoyage automatique. Appuyez à nouveau sur le bouton , l'hôte passe en mode d'aspiration puissant.



Appuyez une fois de plus sur le bouton , l'hôte passe en mode de nettoyage silencieux. Une pression supplémentaire sur le bouton  permet à l'hôte de passer d'un mode d'aspiration puissant au mode de nettoyage silencieux de façon circulaire.

S'il y a un réservoir d'eau installé dans l'hôte, en mode veille ou dans d'autres modes, appuyer sur le bouton  fera toujours passer l'hôte en mode nettoyage.

MODE SERPILLÈRE

Scénario applicable : Utilisé pour le nettoyage à sec et humide.

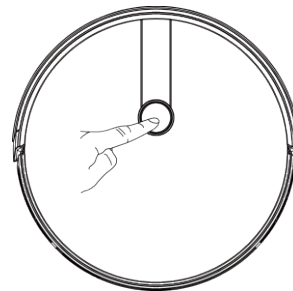
Méthode de réglage : Installez le réservoir d'eau sur l'hôte et appuyez sur la touche de démarrage  de l'hôte ou sur la touche  ou  () sur la télécommande, l'hôte démarre le mode nettoyage.

(Attention : Si le réservoir d'eau n'est pas installé, appuyez sur la touche  () la télécommande, l'hôte vous fera remarquer que le réservoir d'eau n'est pas installé et l'hôte ne fonctionnera pas dans cet état.)



Appuyez sur le bouton  (), l'hôte passe en mode de nettoyage pièce unique.

Appuyez sur le bouton  () l'hôte passe en mode de nettoyage des bordures.

Nettoyage d'une seule pièce



Scénario applicable : Utilisé pour nettoyer une pièce unique.



Méthode de réglage : Cliquez sur le bouton du sélecteur de mode de la télécommande  () pour sélectionner le mode de nettoyage d'une seule pièce pour démarrer le nettoyage.

Rappel : Lorsqu'il n'est nécessaire de nettoyer qu'une seule pièce, veuillez fermer la porte et l'hôte fera le nettoyage centralisé.

Si cette pièce n'est pas équipée d'une station de charge, l'hôte reviendra au point d'origine après avoir terminé le nettoyage.


Balayage des angles

Scénario applicable : Pour le nettoyage des bordures intérieures, l'hôte nettoie le périmètre des objets fixes (tels que les murs) et retourne à la station de charge une fois le nettoyage des bordures terminé.



Méthode de réglage : Cliquez sur le bouton du sélecteur de mode  () de la télécommande pour sélectionner le mode de nettoyage de la bordure pour démarrer le nettoyage de la bordure.



Contrôle Manuel


Scénario applicable : Convient pour le nettoyage à commande manuelle.



Méthode de réglage : Cliquez sur le bouton  sur la télécommande

Utilisation du produit / pause, redémarrage et arrêt du produit

Pause : Pendant l'utilisation du produit, appuyez sur le bouton  ou sur le bouton pause  de la télécommande ou de l'application pour mettre le produit sur pause.

Redémarrage : Si le produit est en veille durant plus de 10 minutes, il se mettra automatiquement en mode sommeil (les voyants lumineux s'éteignent). Vous pouvez le redémarrer en appuyant sur  ou sur n'importe le bouton de la télécommande ou sur le bouton  de l'application.





Arrêt : Après avoir utilisé le produit, appuyez sur  pendant quelques secondes jusqu'à ce que les voyants lumineux s'éteignent.

PS : Avant d'utiliser la fonction programmation du produit, vous devez régler l'heure. Appuyez sur le bouton  appuyez ensuite sur le bouton  permettant de régler l'heure et les minutes du temps actuel .






Rappuyez ensuite sur le bouton  pour finaliser le paramétrage.

Utilisation du produit / Programmation

Programmation : Appuyez, sur la télécommande, sur le bouton  afin de régler l'heure de nettoyage. Appuyez tout d'abord sur , ensuite sur  afin de régler l'heure et les minutes. Appuyez ensuite sur  et la programmation sera alors enregistrée.

Le produit commencera automatiquement son nettoyage, tous les jours, à l'heure indiquée.

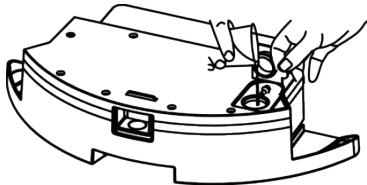
PS: Avant d'utiliser la fonction programmation du produit, vous devez régler l'heure. Appuyez sur le bouton  appuyez ensuite sur le bouton  permettant de régler l'heure et les minutes du temps actuel. Rappuyez ensuite sur le bouton  pour finaliser le paramétrage.

UTILISATION DU PRODUIT/ UTILISATION DU RÉSERVOIR D'EAU

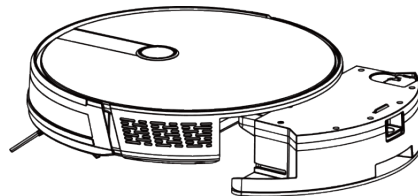
Ne pas utiliser la fonction serpillère sur des tapis.

Après avoir passé le mode serpillère, videz le réservoir d'eau et enlevez la serpillère.

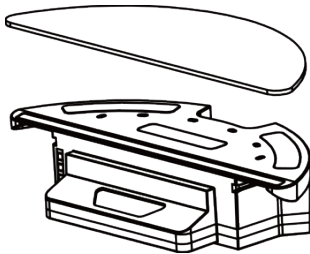
Ajouter de l'eau



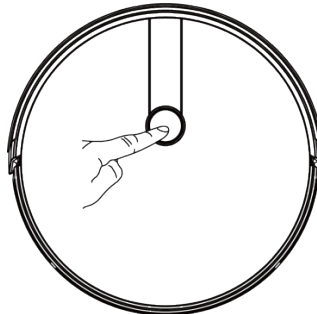
Installer le réservoir d'eau



Installer la serpillère

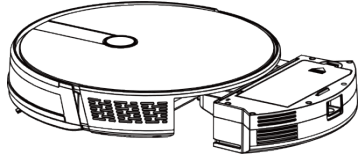


Commencer à nettoyer le sol

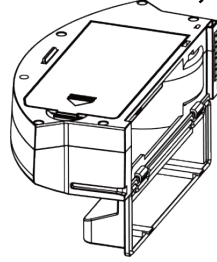


Entretien/Boîte à poussière

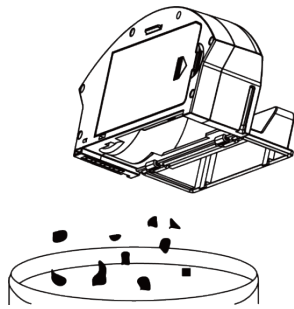
A. Appuyez sur le bouton de la boîte à poussière pour la détacher



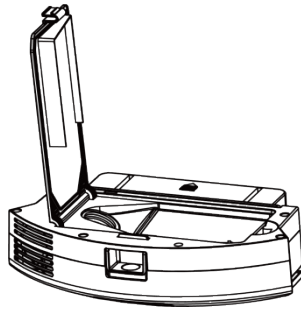
B. Ouvrir le couvercle;



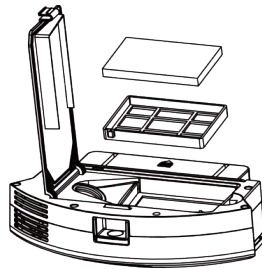
D. Jeter les poussières



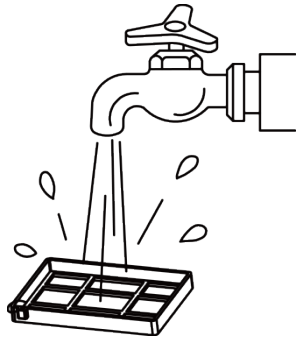
C. Ouvrir le filtre HEPA



E. Ouvrir le filtre HEPA et sortir le première filtre. Il est déconseillé de le nettoyer avec de l'eau. Tapotez pour faire partir la poussière.



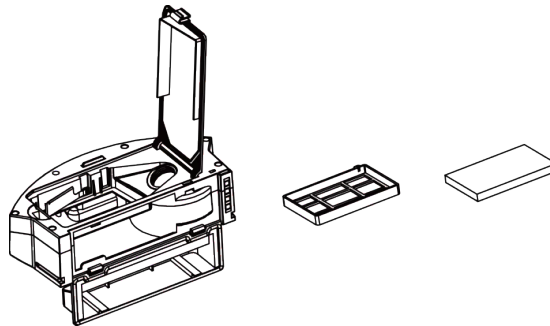
F. Rincer le premier filtre



G. La boîte à poussière doit être nettoyée avec une éponge lisse.



H. Séchez le boîte à poussière et le filtre;



I. Replacez le premier filtre et le filtre HEPA dans la boîte à poussière ;

Note :

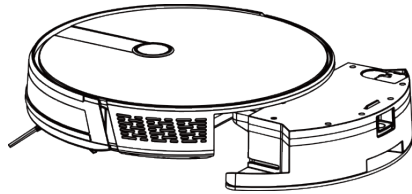
1. Avant d'installer les filtres, assurez-vous qu'ils sont secs.
2. Ne pas exposer les filtres au soleil.

J. Fermez le couvercle et installez la boîte à poussière dans l'hôte.

Note : Ne pas laisser de l'eau entrer par le ventilateur lors du nettoyage.

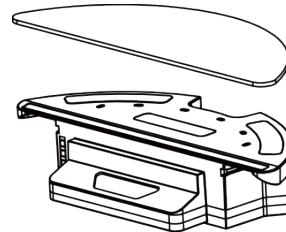
ENTRETIEN DES COMPOSANTS/RÉSERVOIR À EAU ET SERPILLÈRE

2. Détacher le
réservoir à eau

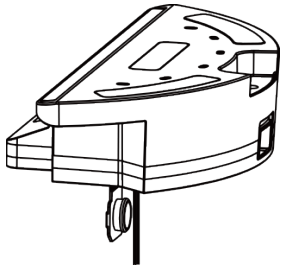


5. Vider le
réservoir d'eau

1. Détacher la
serpillère

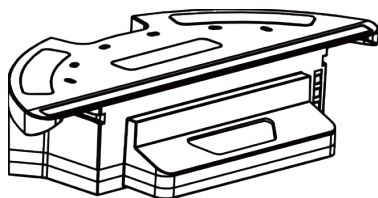


4. Nettoyer la
serpillère

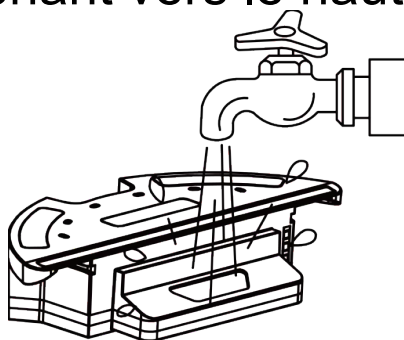


COMMENT NETTOYER LES SALETÉS DANS LE RÉSERVOIR D'EAU

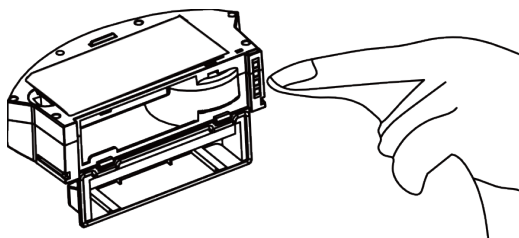
1. Mettre le réservoir à l'horizontale



2. Nettoyer le réservoir avec le contenant vers le haut



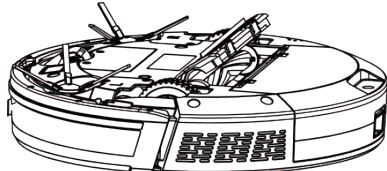
3. Sécher le schrapnel conducteur



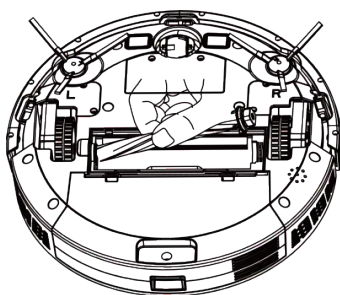
Dry up

ENTRETIEN DES COMPOSANTS / BROSSE À ROULEAUX ET BROSSE LATÉRALE

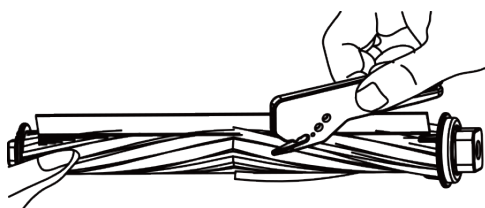
1. Ouvrir l'attache de la brosse à rouleaux ;



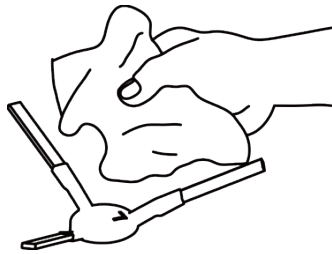
2. Sortir la brosse ;



3. Utiliser la brosse à nettoyer pour
Enlever les cheveux/poils;



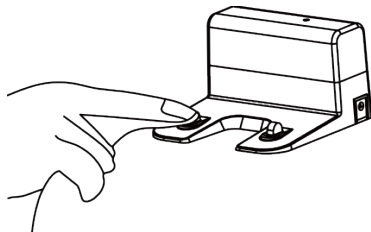
4. Nettoyer la brosse.



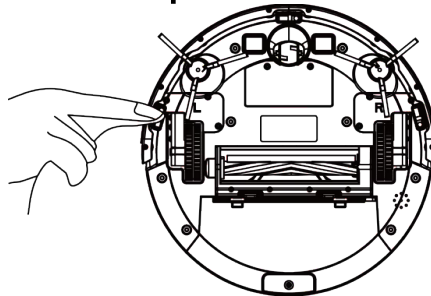
ENTRETIEN DES COMPOSANTS / PIÈCES DE CHARGE, CAPTEURS DE SOL, ROUES MOTRICES ET ROUE UNIVERSELLE

Rappel : l'intérieur des pièces de charge, des capteurs de sol et du pare-chocs avant contiennent tous des composants électroniques sensibles. Utilisez un chiffon sec pour les nettoyer afin de ne pas causer de dommages à cause de l'utilisation d'eau.

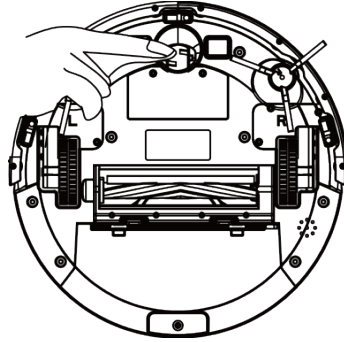
2. Nettoyez les
pièces de charge.



1. Nettoyer les
capteurs.



3. Nettoyer les roues motrices et la roue universelle.



Si vous n'utilisez pas l'appareil pendant un long moment, chargez-le entièrement avant de le ranger. Eteignez l'appareil et chargez-le tous les 3 mois pour conserver la batterie.

Si la batterie est déchargée ou non utilisée pendant longtemps, le produit pourrait ne pas se charger. Contactez notre service après-vente dans ce cas. Ne pas démonter l'appareil vous-même.

PROBLÈMES COMMUNS

| N° | Problème | Cause | Solution |
|----|---|---|--|
| 1 | Roues ne touchent pas le sol. | Hôte suspendu. | Remettez l'appareil sur le sol et appuyez sur le bouton nettoyage. |
| 2 | Boîte à poussière non installée. | Boîte à poussière enlevée et non installée. | Installez la boîte à poussière et allumez l'appareil de nouveau. |
| 3 | Panne de batterie. | Problème de batterie. | Contactez le service après-vente. |
| 4 | Vérifier si la roue est coincée. | Roue coincée | Regardez si la roue est coincée par un objet et le retirer. |
| 5 | Vérifier si le pare-chocs est coincé. | Crochet du pare-chocs coincé | Regardez s'il peut repartir normalement. |
| 6 | Connexion du robot perdue. | L'appareil ne se connecte pas au serveur. | Vérifiez la connexion internet. |
| 7 | Batterie faible, charger l'appareil. | Batterie à moins de 20%. | L'hôte se met automatiquement en mode charge. |
| 8 | Vérifiez si la brosse latérale est coincée. | Problème avec la brosse latérale. | Vérifiez si la brosse est coincée à cause d'un fil ou de poils. |
| 9 | Déplacer la machine dans un endroit ouvert. | L'appareil n'a pas pu passer l'obstacle. | Déplacez l'appareil et appuyez sur le bouton nettoyage de nouveau. |

PARAMÈTRES DU PRODUIT

| Classification | Produit | Paramètre |
|-----------------------|-----------------------------------|---|
| Classe structurelle | Diamètre | 330 mm |
| | Hauteur | 74mm |
| | Poids net | 2.7 kg |
| Batterie | Voltage | 14.4 volts |
| | Batterie | 2500 mah rechargeable batterie lithium pack |
| Paramètre de Balayage | Capacité de stockage de poussière | 600 ml |
| | Type de charge | Automatique / Manuelle |
| | Type de nettoyage | Auto/ Programmée/ Une pièce/ Point fixe/ Border/ Serpillère |
| | Temps de charge | Environ 300 minutes |
| | Temps de fonctionnement | Environ 120 minutes |
| Hôte | Puissance nominale (w) | 28 |
| | Tension d'alimentation (v) | 14.4 |

GARANTIE

La durée de garantie de nos produits est de 2 ans, sauf décret en vigueur, à compter de la date d'achat initiale ou la date de livraison.

En cas de problèmes ou d'interrogations, vous pouvez facilement accéder à nos pages d'aides, conseils de dépannage, FAQ et modes d'emplois sur notre site SAV : <https://sav.hkoenig.com>.

En tapant le nom de référence de votre appareil dans la barre de recherche, vous accédez à tous les supports en ligne disponibles, conçus pour vous répondre au mieux à vos besoins.

Si vous ne trouvez toujours pas de réponse à votre question ou votre problème, alors cliquez sur « Est-ce que la réponse a résolu votre problème ? ». Vous accéderez alors au formulaire de demande d'assistance SAV, qu'il vous suffira de compléter pour valider votre demande et obtenir de l'aide.

CONDITIONS DE GARANTIE

La garantie couvre l'ensemble des pannes survenant dans le cadre d'une utilisation normale, conforme aux usages et spécifications présentes sur le manuel d'utilisation.

Cette garantie ne s'applique pas aux problèmes d'emballage ou de transport pendant l'expédition du produit par son propriétaire. Elle n'inclut également pas l'usure normale du produit, ni la maintenance ou le remplacement de pièces consommables.

EXCLUSION DE GARANTIE

- Les accessoires et les pièces d'usure (*).
- L'entretien normal de l'appareil.
- Toutes pannes survenant par suite d'une mauvaise utilisation (chocs, non-respect des préconisations d'alimentation électrique, mauvaises conditions d'utilisation, etc.), d'un entretien insuffisant ou d'un détournement de fonction de l'appareil, ainsi que l'usage d'accessoires non appropriés.
- Les dommages d'origine externe : incendie, dégâts des eaux,

surtension électrique, etc.

- Tout matériel qui aura été démonté même partiellement par des personnes autres que celles habilitées (notamment l'utilisateur).
- Les produits dont le numéro de série serait absent, détérioré ou illisible que ne permettrait pas son identification.
- Les produits soumis à la location, à la démonstration ou à l'exposition.

(*) Certaines pièces de votre appareil dites pièces d'usure ou consommables se détériorent avec le temps et la fréquence d'usage de votre appareil. Cette usure est normale, mais peut être accentuée par des mauvaises conditions d'utilisation ou entretien de votre appareil. Ces pièces ne sont donc pas couvertes par la garantie.

Les accessoires fournis avec l'appareil sont également exclus du champ de la garantie. Ils ne peuvent donc être ni échangés, ni remboursés. Toutefois, certains accessoires peuvent être directement achetés via notre site : <https://sav.hkoenig.com/>.

ENVIRONNEMENT

ATTENTION :



Vous ne devez pas vous débarrasser de cet appareil avec vos déchets ménagers. Un système de collecte sélective pour ce type de produit est mis en place par les communes, vous devez vous renseigner auprès de votre mairie afin d'en connaître les emplacements. En effet, les produits électriques et électroniques peuvent contenir des substances dangereuses qui ont des effets néfastes sur l'environnement ou la santé humaine et doivent être recyclés. Le symbole ci-contre indique que les équipements électriques et électroniques font l'objet d'une collecte sélective, il représente une poubelle sur roues barrée d'une croix.

Adeva SAS / H.Koenig Europe - 8 rue Marc Seguin - 77290 Mitry Mory - France

www.hkoenig.com - sav@hkoenig.com - contact@hkoenig.com -

Tél: +33 1 64 67 00 05

DEUTSCH

Staubsaugerroboter
Bedienungsanleitung

Lesen Sie bitte diese Anleitung sorgfältig bevor Sie das Produkt benutzen und bewahren Sie diese auf.

SICHERHEITSVORSCHRIFTEN

Bevor Sie dieses Produkt benutzen, lesen Sie bitte die folgenden Sicherheitsanweisungen und befolgen Sie alle Sicherheitsvorkehrungen.

Lesen Sie bitte die Anweisungen sorgfältig. Bewahren Sie die Anweisungen bitte auf.

Jegliche Handlung, die mit dieser Bedienungsanleitung unvereinbar ist, kann zu einer Beschädigung dieses Produktes führen.



Hinweis:

1. Nur ein autorisierter Techniker darf dieses Produkt auseinanderbauen. Es wird den Nutzern nicht empfohlen, das Produkt

- selbstständig auseinanderzubauen.
2. Benutzen Sie bitte nur den originalen Netzadapter. Andere Adapter können dieses Produkt beschädigen.
 3. Berühren Sie Drähte, Steckdosen oder Netzteile nicht mit nassen Händen.
 4. Die Antriebsräder des Produktes dürfen nicht über Stoffvorhänge oder Körperteile gerollt werden.
 5. Platzieren Sie dieses Produkt nicht in der Nähe von Zigarettenkippen, Feuerzeugen und anderen Schwelbränden.
 6. Verbiegen Sie die Drähte nicht übermäßig, oder platzieren Sie keine schweren oder scharfen Gegenstände auf der Maschine.
 7. Dieses Produkt ist für die Haushaltsnutzung geeignet. Benutzen Sie es nicht im Freien.
 8. Setzen Sie sich nicht auf das

Produkt.

9. Benutzen Sie dieses Produkt nicht in einer feuchten Umgebung (z.B. einem Badezimmer).
10. Vor der Nutzung dieses Produktes entfernen Sie bitte alle zerbrechlichen Gegenstände (z.B. Gläser, Lampen usw.) von dem Boden, genauso wie Gegenstände (z.B. Drähte, Papierblätter, Vorhänge), die durch die Seitenbürsten und die Saugwege gefangen werden können.
11. Platzieren Sie dieses Produkt nicht an einer Stelle, wovon es einfach runterfallen kann (z.B. auf Tischen und Stühlen).
12. Überprüfen Sie bitte sorgfältig, ob der Netzadapter vor dem Gebrauch an die Steckdose angeschlossen ist, ansonsten kann der Akku beschädigt werden.
13. Um die Stolpergefahr zu

vermeiden, informieren Sie bitte andere Mitglieder des Hauses, wenn das Produkt benutzt wird.

14. Entleeren Sie bitte den Staubbehälter vor dem Gebrauch, wenn dieser voll ist.
15. Die Nutzungstemperatur für dieses Produkt liegt zwischen 0 und 40 Grad Celsius.
16. Benutzen Sie dieses Produkt nicht bei hohen Temperaturen.
17. Entfernen Sie bitte den Akku aus der Maschine, bevor das Produkt entsorgt wird.
18. Vergewissern Sie sich bitte, dass das Produkt nicht bestromt wird, wenn Sie den Akku entnehmen.
19. Recyceln Sie bitte sicher die entsorgten Akkus.
20. Das Stromkabel kann nicht ausgetauscht werden. Wenn das Kabel beschädigt ist, muss das Ladegerät entsorgt und ersetzt

werden. Es muss von dem Hersteller, seinem Dienstleister oder einem qualifizierten Techniker ersetzt werden, um Gefahren zu vermeiden.

21. Dieses Gerät darf von Kindern ab 8 Jahre benutzt werden, solange sie beaufsichtigt werden und Anweisungen über eine sichere Nutzung des Gerätes erhielten, und können die damit verbundenen Gefahren nachvollziehen.
22. Die Reinigung und Wartung sollten nicht von Kindern durchgeführt werden, es sei denn sie sind über 8 Jahre alt und werden von einem Erwachsenen beaufsichtigt.
23. Bewahren Sie das Gerät und sein Kabel außer Reichweite von Kindern unter 8 Jahren auf.
24. Während der Nutzung von elektrischen Geräten müssen immer Sicherheitsvorkehrungen getroffen

werden, um das Risiko eines Brandes, eines Stromschlages und/oder einer Verletzung im Falle eines Missbrauchs zu verhindern.

25. Vergewissern Sie sich, dass der Spannungswert auf dem Typenschild mit der Hauptspannung Ihrer Einrichtung übereinstimmen. Wenn dies nicht der Fall ist, kontaktieren Sie den Händler und schließen Sie das Gerät nicht an.
26. Das Gerät darf nicht benutzt werden, wenn es fallengelassen wurde, wenn offensichtliche Anzeichen einer Beschädigung sichtbar sind und wenn eine Leckage vorliegt.
27. Halten Sie bitte diese Anleitung griffbereit und geben Sie diese an den künftigen Besitzer des Gerätes im Falle der Übergabe weiter.
28. Das Ladekabel muss vor dem Entfernen des Akkus, vor der

Reinigung oder Wartung des Gerätes aus der Steckdose entfernt werden.

29. Dieses Gerät kann von Personen mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangelnder Erfahrung und Kenntnis benutzt werden, vorausgesetzt, dass sie beaufsichtigt oder in der sicheren Benutzung des Gerätes unterwiesen werden und die möglichen Gefahren vollständig verstehen.

30. Ihr Gerät ist nur für den Hausgebrauch bestimmt. Es ist nicht für die Verwendung in den folgenden Situationen vorgesehen, die nicht von der Garantie abgedeckt sind:

- in Personalküchen in Geschäften, Büros und anderen professionellen

Umgebungen,

- in Landgasthöfen,

- von Gästen in Hotels, Motels und anderen Wohnumgebungen,

- in Bed-and-Breakfast-Umgebungen.

 **Warnung:**

1. Benutzen Sie nur den originalen Akku und die originale Ladestation, die vom Hersteller zur Verfügung gestellt worden sind. Nicht wiederaufladbare Batterien sind streng verboten, bitte beziehen Sie sich auf „Produktparameter“ für die Informationen über die Akku-Spezifikationen.
2. Es ist untersagt, die Produkte in einer Umgebung mit offenen Flammen oder zerbrechlichen Gegenständen zu benutzen.
3. Es ist untersagt, die Produkte bei einem extrem heißen (über 40 °C)

oder extrem kalten (unter 0 °C) Wetter zu benutzen.

4. Es ist untersagt, menschliche Haare, Kleidungsstücke, Finger und andere Teile zu nah an die Öffnungen und Betriebsteilen des Gerätes kommen zu lassen.
5. Es ist untersagt, die Produkte auf einem nassen oder stockenden Boden zu benutzen.
6. Es ist untersagt, jegliche Gegenstände, wie z.B. Steine oder Altpapier, mit dem Produkt aufzusaugen, da es verstopfen kann.
7. Es ist untersagt, jegliche entflammbare Stoffe, wie z.B. Benzin, Toner oder Toner für Drucker und Kopiergeräte mit dem Produkt aufzusaugen. Es ist auch untersagt, das Produkt in sauberen Bereichen mit entflammbaren Gegenständen zu benutzen.

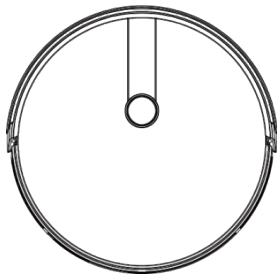
8. Es ist untersagt, jegliche brennbare Gegenstände mit dem Produkt aufzusaugen, wie z. B. Zigaretten, Streichhölzer, Asche oder andere Gegenstände, die einen Brand verursachen können.
9. Es ist untersagt, Gegenstände in dem Saugweg zu platzieren. Benutzen Sie das Gerät nicht, wenn der Saugweg verstopft ist. Entfernen Sie Staub, Baumwolle, Haare, usw. aus dem Saugweg, um eine reibungslose Luftzirkulation im Saugweg zu ermöglichen.
10. Benutzen Sie das Stromkabel vorsichtig, um Beschädigungen zu vermeiden. Es ist untersagt, das Stromkabel zu benutzen, um das Gerät und die Ladestation zu schleifen und zu ziehen. Es ist untersagt, das Stromkabel als einen Griff zu benutzen. Es ist untersagt, das Stromkabel in einem Türspalt zu klemmen. Es ist untersagt, das

Stromkabel über scharfe Ecken zu ziehen. Es ist untersagt, das Gerät über das Stromkabel laufen zu lassen, während das Stromkabel von der Hitzequelle ferngehalten werden muss.

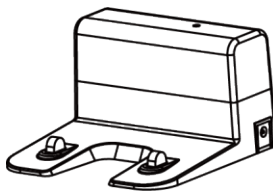
11. Benutzen Sie keine beschädigte Ladestation.

12. Sogar wenn das Produkt stark beschädigt wurde, darf es nicht verbrannt werden, da dies zu einer Explosion vom Akku des Produkts führen kann.

PRODUKTZUSAMMENSETZUNG/ VERPACKUNGSIHALT



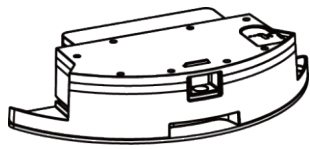
Grundlage



Ladestation



Fernbedienung



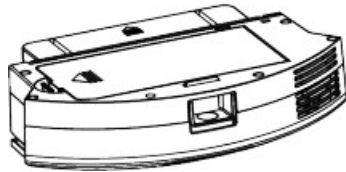
Wasserbehälter



Reinigungsbürste



Mopp



Staubbehälter

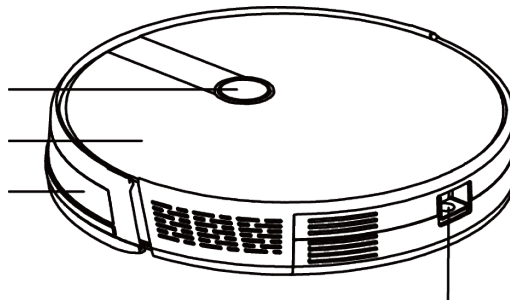


Reinigungsbürsten

TEILEBEZEICHNUNG

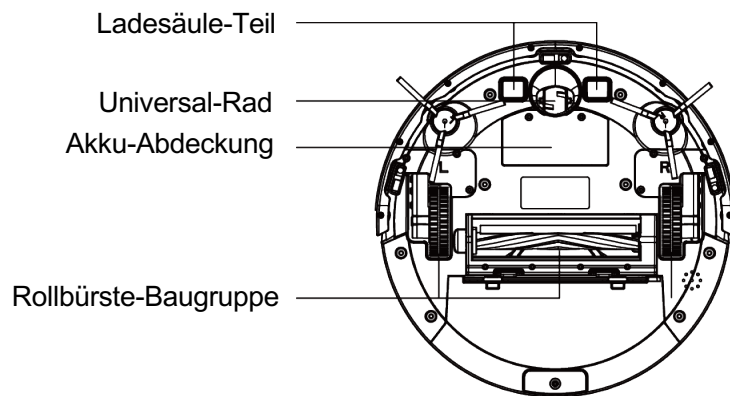
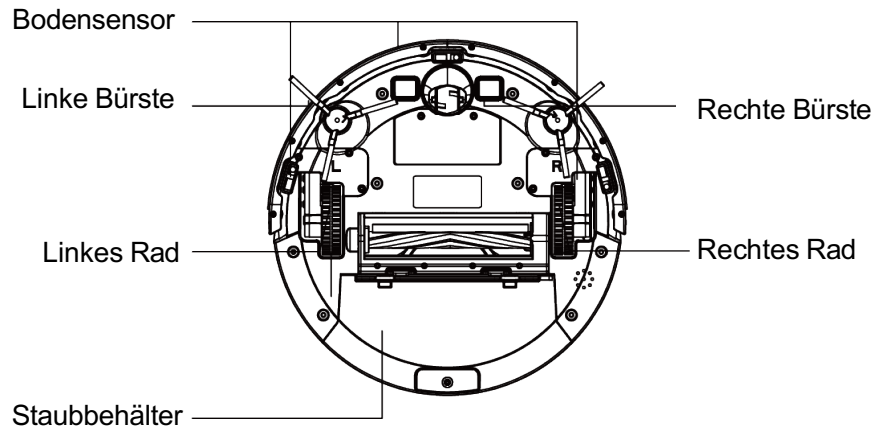
Oberseite

Start/Pause-Taste
Oberflächenabdeckung
Omnidirektionale Linse

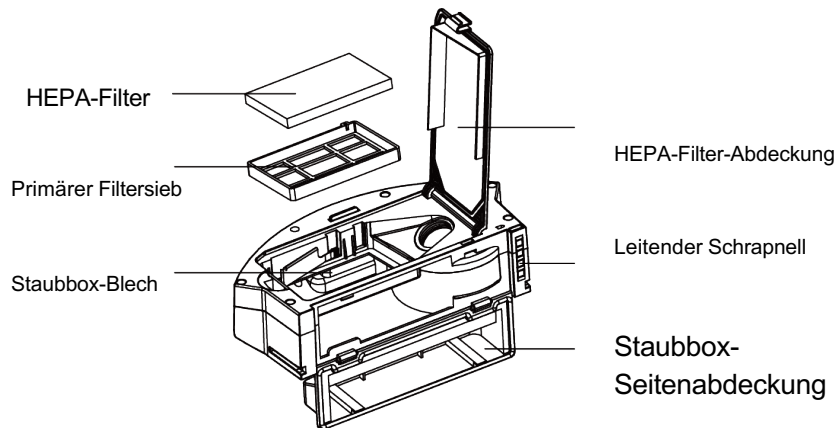


Wasserbehälter, Staubbehälter Taste

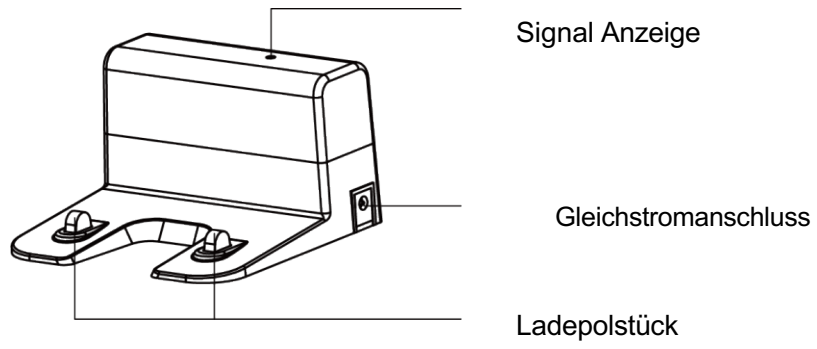
Unterseite



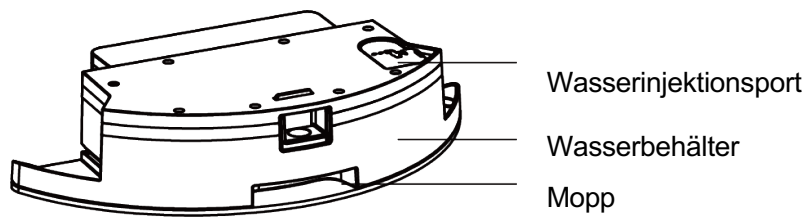
Staubbehälter



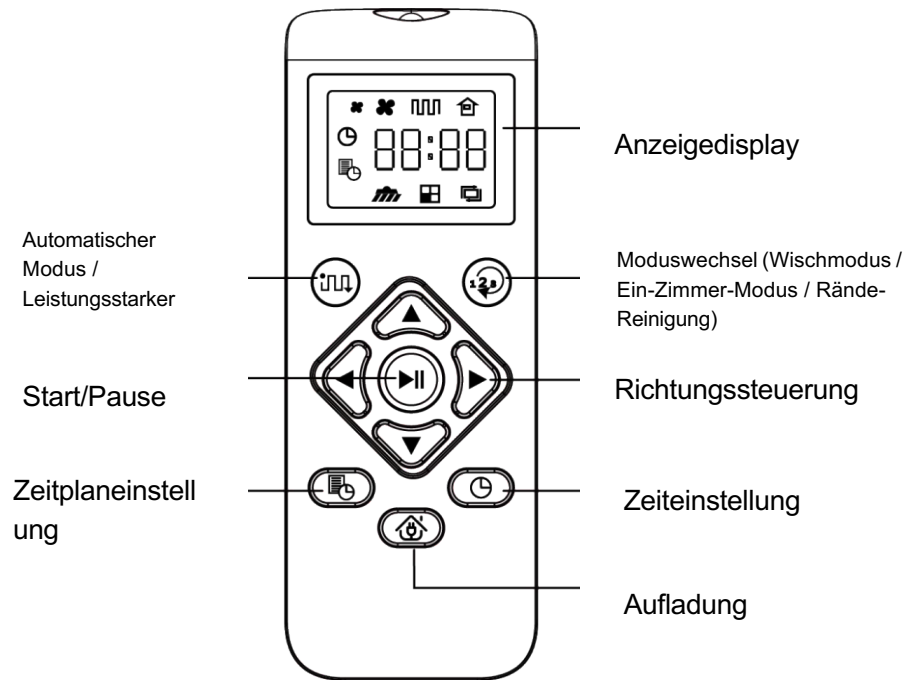
Ladestation



Wasserbehälter und Mopp-Baugruppe



Fernbedienung

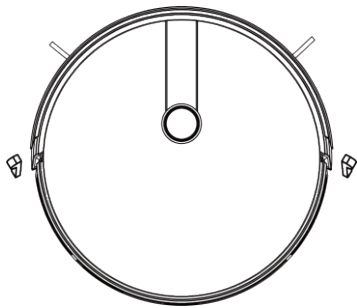


NUTZUNG DES PRODUKTES

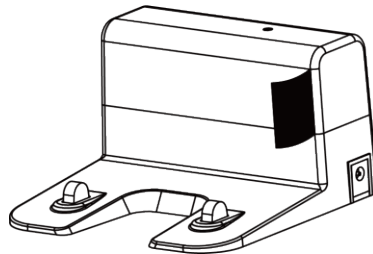
Den Schutz entfernen

Bevor Sie die Grundlage in Betrieb nehmen, entfernen Sie das Schutzband von der Grundlage und die Schutzfolie von der Ladestation.

Entfernen Sie das Schutzband



Entfernen Sie die Schutzfolie



QR Code, um die APP herunterzuladen

Vielen Dank, dass Sie unseren Staubsaugerroboter gekauft haben. Bitte lesen Sie diese Anleitung sorgfältig vor der Nutzung. Für Ihre Sicherheit, befolgen Sie bitte während der Nutzung die Bedienungsanleitung.

Von unserem SWRC130 Modell gibt es Versionen mit und ohne WLAN. Wenn Ihr Roboter WLAN hat, lesen Sie bitte die Kurzanleitung für die APP Nutzung auf der nächsten Seite; Wenn Ihr Roboter über kein WLAN verfügt, überspringen Sie bitte die Seite mit der Kurzanleitung für die APP Nutzung.

***Vergewissern Sie sich bitte, dass Ihr Roboter, Ihr Router und Ihr Handy sich nahe beieinander befinden, bevor Sie die APP-Verbindung starten.

APP Einstellung

1. Die App herunterladen und anmelden

1. Scannen Sie bitte den QR Code ein oder suchen Sie nach



ANLEITUNG FÜR DIE APP NUTZUNG

Tippen Sie auf + in der oberen rechten Ecke, um ein Gerät hinzuzufügen [Abb. 6]; Tippen Sie auf „Kleines Haushaltsgerät“ [Abb. 7]; Wählen Sie „Staubsaugerroboter“ [Abb.8]; Klicken Sie auf „Bestätigen“, die Anzeige wird schnell blinken [Abb. 9]; Tippen Sie Ihr WLAN Passwort ein [Abb. 10] und starten Sie die Verbindung des Gerätes [Abb.11];

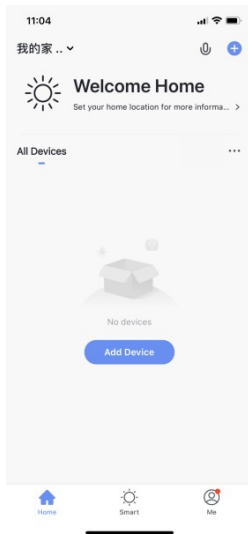


Fig 6

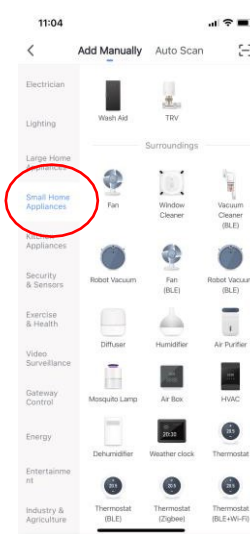


Fig 7

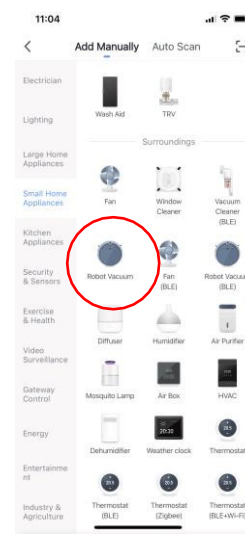


Fig 8

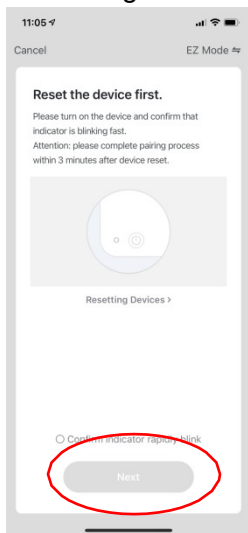


Fig 9

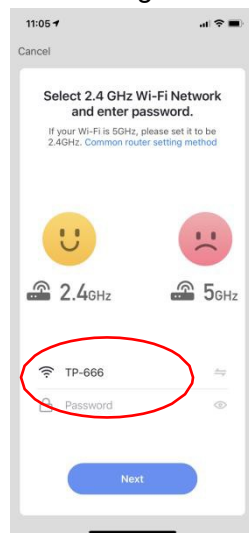


Fig 10

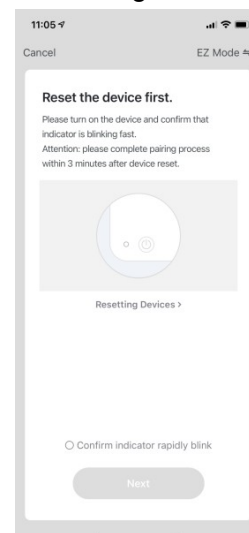


Fig 11

Das Gerät wurde erfolgreich hinzugefügt [Abb.12].

Benennen Sie Ihr Gerät um, z.B. Roboter SWRC120 [Abb. 13]; Fangen Sie an, die App zu nutzen, um Ihren Roboter zu bedienen [Abb. 14].

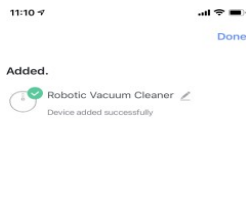


Fig 12

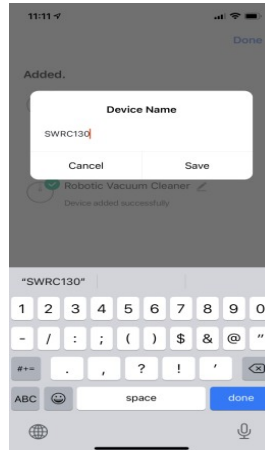


Fig 13

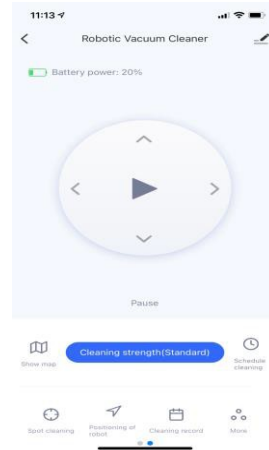


Fig 14

2. APP Bedienung

Sie können auf „Auto-Reinigung“, „Lademodus“, „Ein-Zimmer-Modus“, „Rände-Reinigung“, „Punkt-Reinigung“ klicken, wenn Sie einen bestimmten Reinigungsmodus starten möchten [Abb. 15] [Fig 16]; Wählen Sie „Reinigungskraft“, um die Saugkraft-Einstellungen zu betreten [Abb. 17];

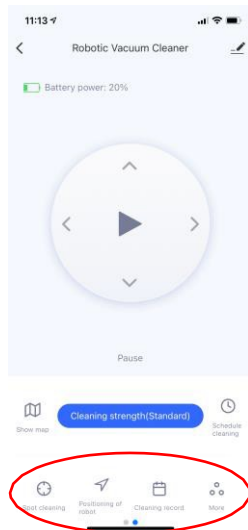


Fig 15

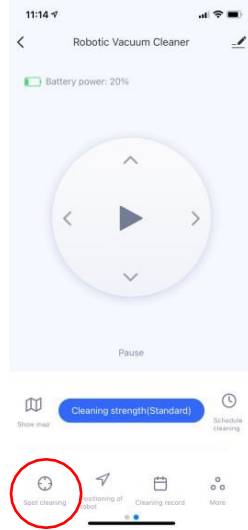


Fig 16

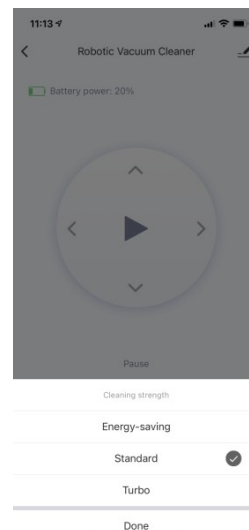


Fig 17

3. Zeitplan

Wählen Sie "Zeitplan", um die Zeiteinstellungen zu betreten und tippen Sie auf „Zeitplan hinzufügen“ [Abb. 18]; wählen Sie die passende Betriebszeit [Abb. 19] und den Tag (mehrfach Mon- Son) [Abb. 20]

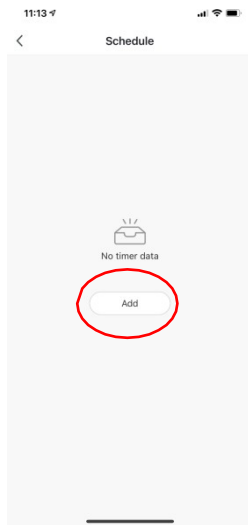


Fig 18

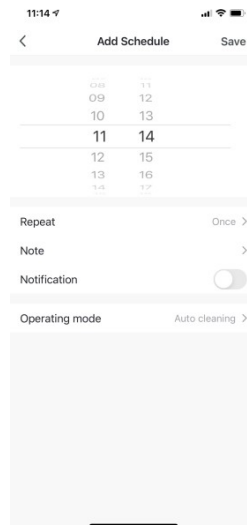


Fig 19

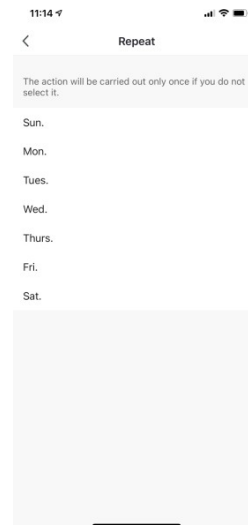


Fig 20

4. Start / Pause/ Standby/ Schlafmodus

Drücken Sie auf “▶” / “||” um den Roboter zu starten oder anzuhalten [Abb 21]; Hinweis: Wenn der Roboter für mehr als 10 Minuten angehalten wird, wird dieser den Schlafmodus betreten; Wenn er im Schlafmodus ist, drücken Sie auf “▶”, der Roboter wird in den Standby-Modus wechseln; Wählen Sie den Reinigungsmodus, wenn Sie den Roboter in Betrieb nehmen möchten.

5. Arbeitskarte und Reinigungsprotokoll

Die App wird die Karte der Reinigungswege des Roboters anzeigen [Abb. 22]; Die Aktualisierung in Echtzeit kann jedoch nicht immer erfolgen.

Tippen Sie auf das Reinigungs-Protokoll, es wird die Aufzeichnung der Arbeitszeit und gereinigten Stellen anzeigen, die Daten können auch gelöscht werden [Fig 23].

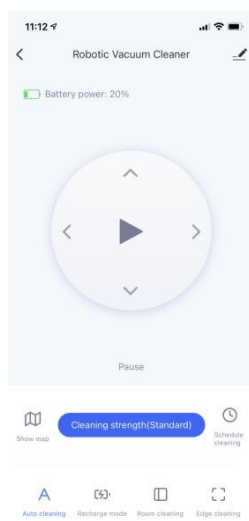


Fig 21



Fig 22

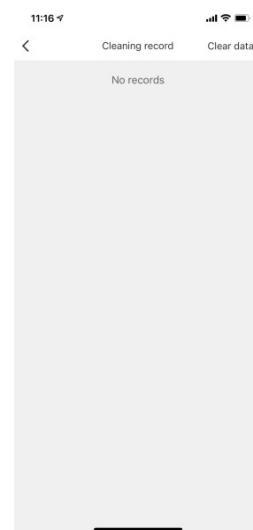



Fig 23

6. Den Roboter finden

Es kann passieren, dass Sie nicht wissen, wo der Roboter ist, wenn dieser die Reinigung abschließt und anhält. Drücken Sie dann auf „Positionierung“  [Abb 24]; es wird ein „Ding Dong“ Ton ertönen, so dass Sie den Roboter finden können.

7. Mute

Tippen Sie auf „Mehr“, um die Schnittstelle der Mute-Funktion zu betreten [Abb 25]; Wenn die Mute-Funktion aktiv ist, werden die Ansagen ausgeschaltet, so dass diese nicht mehr stören [Abb 26].

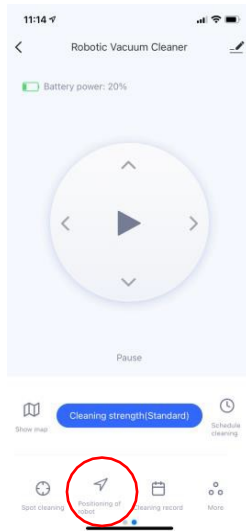


Fig 24

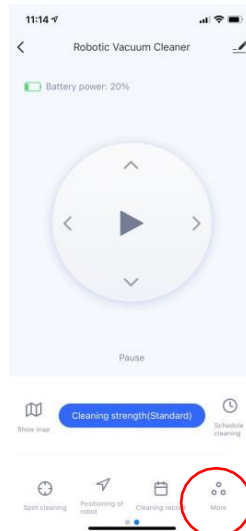


Fig 25

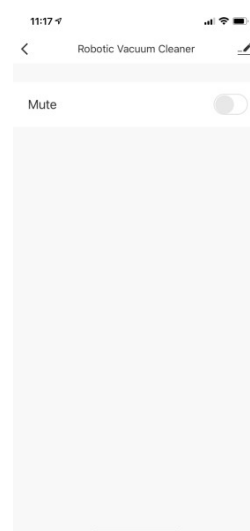




Fig 26

8. Unterstützte Kontrolle durch Dritte

Der Roboter arbeitet mit Amazon Alexa, Google Assistant und manchen

anderen Steuergeräte. Tippen Sie  in die obere rechte Ecke [Abb 27], wo Sie "Unterstützte Kontrolle durch Dritte," finden und tippen Sie auf das entsprechende Symbol, um die Verbindungsweise anzusehen [Abb 28].

9. Geräte teilen

Es ist nur eine ID für ein Gerät verfügbar. Wenn Sie das Gerät mit anderen Familienmitgliedern teilen möchten, tippen Sie  in die rechte Ecke ; Wählen Sie „Geräte teilen“ [Abb. 29]; geben Sie die Ihre registrierte Handynummer/ Email-Adresse ein, um zusätzliche Nutzer hinzuzufügen [Abb.30]. Hinweis: andere Nutzer müssen eine Tuya ID besitzen, bevor sie hinzugefügt werden können.

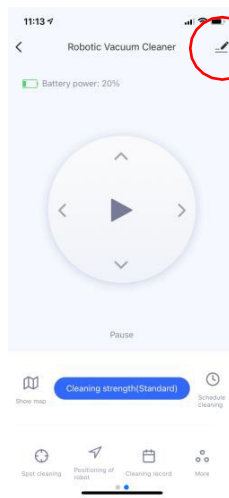


Fig 27

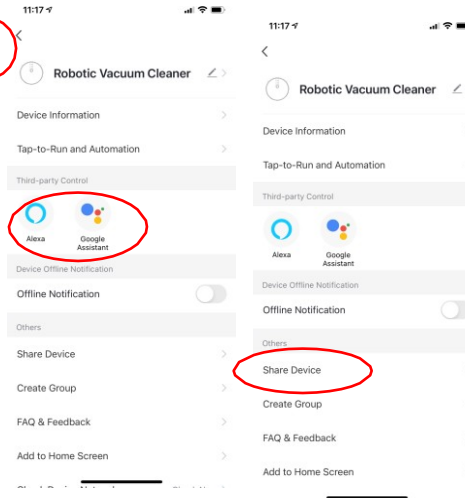


Fig 28

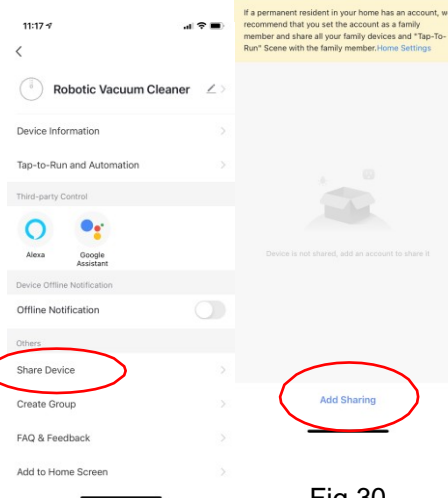




Fig 29

Fig 30

10. WLAN zurücksetzen

Wenn Sie die Verbindung von dem eingegebenen WLAN zu einem neuen WLAN Netzwerk wechseln wollen, müssen Sie Ihren Roboter mit dem neuen WLAN-Netzwerk erneut verbinden, nachdem Sie den Roboter wie folgt initialisieren: Schalten Sie den Roboter an, nach der Sprachansage „Willkommen, Sie können Ihren Kehrroboter benutzen“,

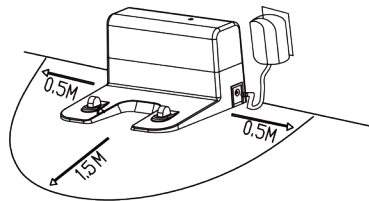
drücken Sie auf die Starttaste  zweimal nacheinander, dann kommt die Ansage „Netzwerk-Verbindung“ und das WLAN-Zeichen  fängt an, konstant zu blinken. Ihr Roboter ist hiermit initialisiert. Sie können dann diesen mit einem neuen Netzwerk verbinden.

Vielen Dank, dass Sie unsere Staubsauger gekauft haben, wir wünschen Ihnen viel Spaß bei der Nutzung.

Hinweis: Die App-Software wird aktualisiert; das aktuelle User-Interface von der App kann sich von der Darstellung in dieser Anleitung unterscheiden. Manche Funktionen können hinzugefügt werden, während die anderen, obenerwähnten Funktionen gelöscht werden können. Da verschiedene Länder unterschiedliche Netzwerk-Richtlinien haben, kann die Echtzeit-Kartenanzeigefunktion verzögert oder nicht ausgeführt werden. Wenn die Version dieser App Anleitung in einer anderen Sprache verwirrend oder inkorrekt ist, beziehen Sie sich bitte auf die englische Version. Unsere Firma behält sich das Recht vor, die Parameter ohne vorherige Ankündigung zu

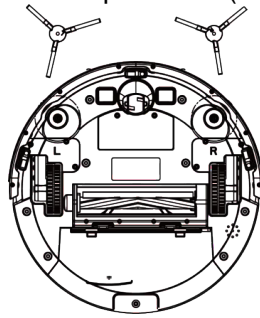
PRODUKTNUTZUNG / AUFLADEN DER GRUNDLAGE

1. Platzieren und Aufladen: Die Ladestation befindet sich an der Wand und steht auf einer flachen Ebene. Platzieren Sie keine Gegenstände in der Reichweite von 0.5m links und rechts und 1,5m vor dem Gerät.





2. Schließen Sie die Stromversorgung an.

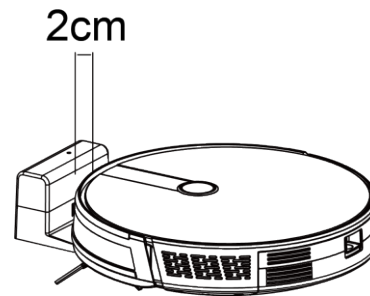
3. Die Seitenbürsten installieren: Installieren Sie die Seitenbürsten links und rechts entsprechend (L/R).



Ladevorgang:


1. Laden: Platzieren Sie die Grundlage auf der Ladestation zum Laden. Während des Ladevorgangs wird die Lichtanzeige  blinken. Wenn der Ladevorgang abgeschlossen ist, wird die Lichtanzeige  andauernd leuchten. Die Ladezeit beträgt ca. 5 Stunden.

Achtung: Wenn das Gerät manuell geladen wird, halten Sie bitte die vordere Stoßstange des Roboters 2 cm entfernt von der Ladestation, um eine gute Verbindung von Metallkontakte und dadurch eine erfolgreiche Aufladung zu gewährleisten.



2. Die Ladestation kann nicht in Umgebungen mit einer starken Spiegelung, wie z.B. bei direkter Sonneneinstrahlung und nächststehenden Spiegeln benutzt werden. Wenn sich in der Nähe Gegenstände mit einer starken Spiegelung befinden, decken Sie bitte diese 7 cm von dem Boden ab.
3. Um eine normale Betriebszeit der Grundlage zu ermöglichen, laden Sie diese bitte vor dem Gebrauch vollständig auf. Die Ladezeit beträgt ca. 5 Stunden.
4. Während des Ladevorgangs, montieren Sie die Wassertank-Baugruppe nicht an den Staubsaugerroboter, um eine sichere Aufladung zu gewährleisten und einer Beschädigung des Bodens

durch den nassen Mopp vorzubeugen.





5. Während der Reinigung kann die Grundlage merken, dass die Akkuladung zu niedrig ist und automatisch in den Nachlade-Modus wechseln, um die Ladestation zu finden. Sie können der Grundlage auch einen Steuerungsbefehl geben, den Nachlade-Modus zu betreten, indem Sie auf die Nachlade-Taste  auf der Fernbedienung drücken.



PRODUKTNUTZUNG / REINIGUNG



STARTEN


Je nach den verschiedenen Reinigungsbedürfnissen, kann man bei diesem Produkt aus einer Vielzahl an Reinigungsmodi wählen. Sie können unterschiedliche Reinigungsmodi über die Grundlage, die Fernbedienung oder die App wählen.

Automatische Reinigung

Einstellverfahren: Im ausgeschalteten Zustand, halten Sie die Taste  für einige Sekunden gedrückt. Wenn die Lichtanzeige  auf der Grundlage an ist, bedeutet das, dass die Grundlage eingeschaltet wird. Wenn die Taste  auf der Grundlage für eine kurze Zeit gedrückt wird, oder die Taste der automatischen Reinigung  auf der Fernbedienung gedrückt wird, wird die Grundlage die Reinigung automatisch starten.





Wenn anstatt des Wasserbehälters der Staubbehälter in die Grundlage im Standby oder anderen Modi installiert wird, drücken Sie die  Taste auf der Fernbedienung, die Grundlage wird automatisch die Reinigung starten. Drücken Sie auf die  Taste erneut, die Grundlage wird in den „Starke Saugkraft“ Modus wechseln.



Drücken Sie auf die  Taste noch einmal, die Grundlage wird in den „Reinigung“ Modus wechseln. Wenn Sie zusätzlich mehrmals auf die  Taste drücken, wird die Grundlage immer wieder zwischen dem „Starke Saugkraft“ Modus und dem „Leise Reinigung“ Modus wechseln.



Wenn der Wasserbehälter in der Grundlage im Standby oder anderen Modi installiert ist, wird die Grundlage den Mopp-Modus betreten, wenn Sie auf die  Taste drücken.

MOPP-MODUS

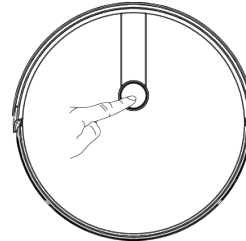
Anwendungsbereich: Wird zum feuchten & trockenen Wischen benutzt.

Einstellverfahren: Installieren Sie den Wasserbehälter in die Grundlage und drücken Sie auf die Start-Taste  auf der Grundlage oder auf die  oder  () Tasten auf der Fernbedienung, die Grundlage startet den Mopp-Modus.

(Achtung: Wenn der Wasserbehälter nicht installiert ist, drücken Sie auf die Taste  () auf der Fernbedienung, die Grundlage wird signalisieren, dass der Wasserbehälter nicht installiert ist und die Grundlage in diesem Modus nicht funktionieren kann.)



Drücken Sie auf die Taste  (), der Roboter wird in den „Ein-Zimmer“ Reinigungsmodus wechseln.

Drücken Sie auf die Taste  (), die Grundlage wird in den Ränder-Reinigungsmodus wechseln.



Ein-Zimmer“ Reinigung

Anwendungsbereich: Zum Reinigen eines Zimmers


Einstellverfahren: klicken Sie auf den Modus-Schalter  () auf der Fernbedienung, um den „Ein-Zimmer“ Reinigungsmodus zu wählen und mit der Zimmerreinigung zu starten.

Kleine Erinnerung: Wenn nur ein Zimmer gereinigt werden muss, schließen Sie bitte die Tür und das Gerät wird eine zentrale Reinigung ausführen.

Wenn dieses Zimmer keine Ladestation hat, wird die Grundlage nach der Reinigung zu dem Ausgangspunkt zurückkehren.

Ränder kehren

Anwendungsbereich: Bei einer innenräumlichen Reinigung von Rändern, reinigt der Roboter entlang des Perimeters von feststehenden Gegenständen (wie z.B. Wände), und kehrt nach der Reinigung zurück zu der Ladestation.



Einstellverfahren: klicken Sie auf den Modus-Schalter () auf der Fernbedienung, um den „Ränder“ Reinigungsmodus zu wählen und mit der Ränder-Reinigung zu starten.



Manuelle Steuerung


Anwendungsbereich: passt für die Reinigung mit einer manuellen Steuerung.

Einstellverfahren: klicken Sie auf die Taste  auf der Fernbedienung.





Produktnutzung / Pause, Aufwachen und Ausschalten




Pause: Während des Betriebs der Grundlage, drücken Sie auf die Taste  auf der Grundlage oder auf die Pausentaste  auf der Fernbedienung oder App, und den Betrieb des Gerätes zu pausieren.

Aufwachen: Wenn die Grundlage für länger als 10 Minuten außer Betrieb ist, wird diese automatisch den Schlafmodus betreten (alle Lichtanzeigen auf der Grundlage werden ausgehen). Sie können die Grundlage aktivieren, indem Sie auf die Taste  auf der Grundlage oder jegliche Taste auf der Fernbedienung, oder die Taste  in der App drücken.

Ausschalten: Nachdem die Grundlage den Betrieb beendet, halten Sie die Taste  auf der Grundlage für ein paar Sekunden gedrückt, alle Lichtanzeigen auf der Grundlage werden ausgehen, was bedeutet, dass die Grundlage ausgeschaltet wurde.

Produktnutzung / Zeitplan-Einstellung

Zeitplan-Einstellung: Drücken Sie auf die Zeitplan-Einstellungstaste  auf der Fernbedienung, um den Zeitplan der Grundlage für die Reinigung einzustellen. Zuerst drücken Sie auf die Taste , dann drücken Sie die Tasten  um die Stunde und Minuten einzustellen. Danach drücken Sie auf die Taste , der Einstellvorgang ist abgeschlossen. Die Grundlage wird automatisch in der festgelegten Zeit jeden Tag mit der Reinigung anfangen.

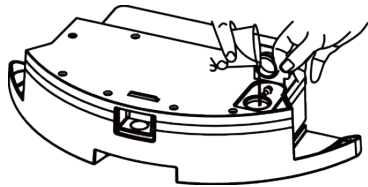
PS: Vor der Zeiteinstellung, drücken Sie auf die Taste , um zuerst die aktuelle Zeit auf der Grundlage einzustellen. Drücken Sie auf die Taste , dann mit den Tasten stellen Sie die Stunde und Minuten der tatsächlichen Zeit ein. Danach drücken Sie auf die Taste , der Einstellvorgang ist abgeschlossen.

PRODUKTNUTZUNG/ NUTZUNG DES WASSERBEHÄLTERS

Benutzen Sie die Boden-Mopp-
Funktion nicht auf Teppichen.

Nach dem Wischen des Bodens,
entleeren Sie bitte rechtzeitig den
Wasserbehälter und entfernen Sie
den Mopp.

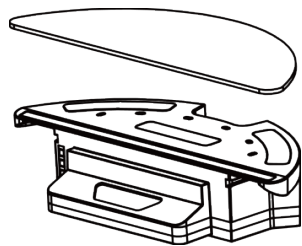
Wasser hinzufügen



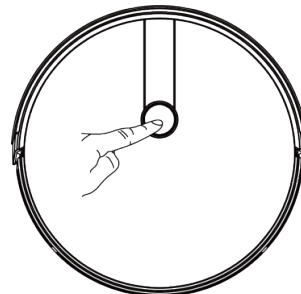
Die
Wasserbehälter-
Baugruppe
installieren



Den Mopp
installieren

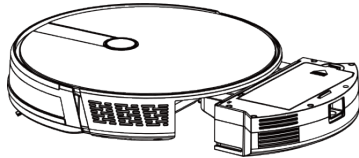


Das Wischen des
Bodens starten

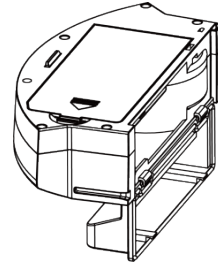


Komponentenwartung / Staubbehälter

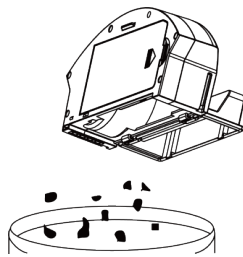
A. Drücken Sie auf die Taste des Staubbehälters, um es zu entfernen



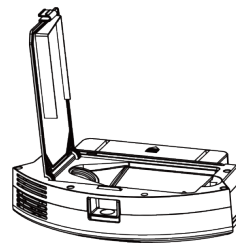
B. Öffnen Sie die Abdeckung



C. Entfernen Sie den Staub aus dem Staubbehälter.

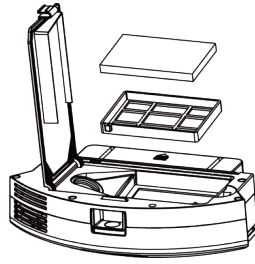


B. Öffnen Sie die HEPA-Filter-Abdeckung



E. Öffnen Sie die HEPA-Filter-Abdeckung, entnehmen Sie den HEPA-Filter und den Hauptfilter. Es wird nicht empfohlen, den HEPA-Filter mit Wasser abzuspülen. Klopfen Sie den Filter vorsichtig aus, um den Staub zu

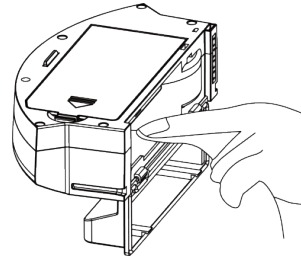
entfernen.



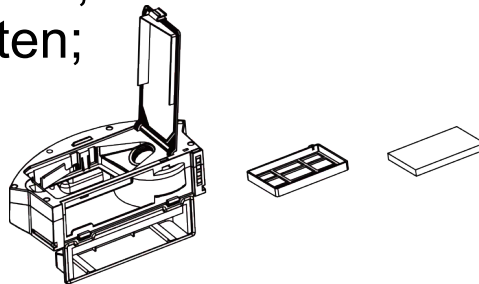
F. Spülen Sie den Hauptfilter ab



G. Der Staubbehälter muss mit einem Mopp geschrubbt werden;



H. Trocknen Sie den Staubbehälter und die Filter-Baugruppe und bewahren Sie diese trocken auf, um Ihre Lebensdauer zu gewährleisten;



I. Montieren Sie den Hauptfilter und den HEPA-Filter zurück in den Staubbehälter;

Hinweis: 1. Bevor Sie die Filter montieren, stellen Sie sicher, dass der HEPA-Filter und der Hauptfilter in einem trockenen Zustand sind.

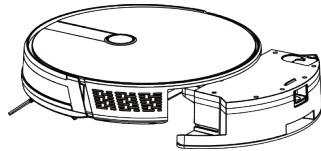
Setzen Sie den HEPA-Filter und den Hauptfilter der Sonneneinstrahlung nicht aus.

J. Schließen Sie den Deckel des Staubbehälters und installieren Sie den Staubbehälter in die Grundlage.

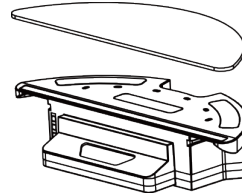
Hinweis: Lassen Sie kein Wasser in den Lüfterkanal während der Reinigung sickern.

KOMPONENTENINSTANDHALTUNG G / WASSERBEHÄLTER UND MOPP

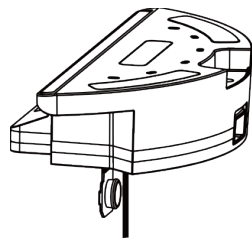
1. Entnehmen Sie die
Wasserbehälter-
Baugruppe



2. Entnehmen Sie
den Mopp



3. Entleeren Sie den
Wasserbehälter.



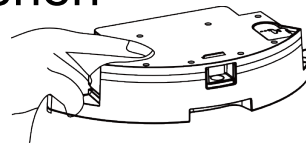
4. Spülen Sie den
Mopp ab.



5. Lüften

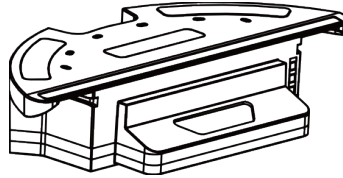


6. Trocknen Sie den
Wasserbehälter oder
lassen Sie diesen
trocknen

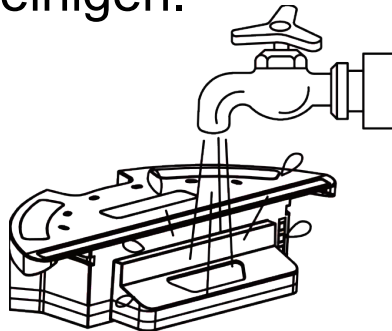


STAUB AUS DEM MÜLLBEHÄLTER DES WASSERBEHÄLTERS ENTFERNEN

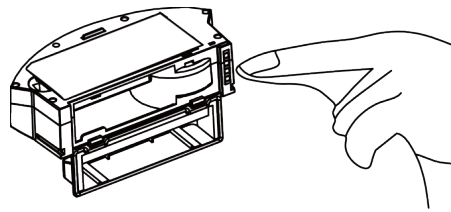
1. Platzieren Sie den Wasserbehälter
waagrecht



2. Entfernen Sie den Schutt aus dem
Müllbehälter-Kanal. Müllbehälter, der
nach oben gezeigt ist, mit fließendem
Wasser reinigen.



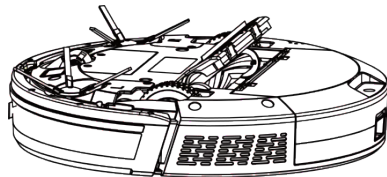
3. Trocknen Sie das leitende Schrapnell ab.



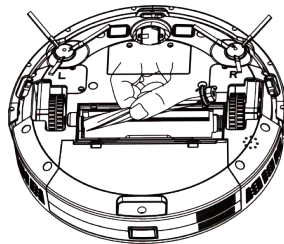
Dry up

KOMPONENTENINSTANDHALTUNG / ROLLBÜRSTE UND SEITENBÜRSTE

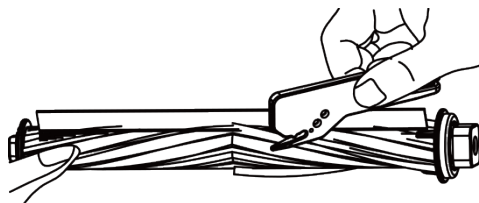
1. Öffnen Sie die Abdeckung der Rollbürsten-Baugruppe;



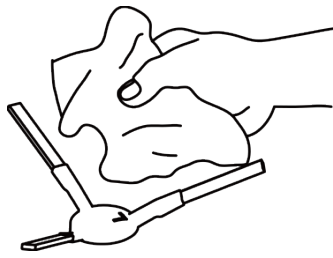
2. Entnehmen Sie die Rollbürstenwelle;



3. Benutzen Sie die Reinigungsbürste, um Staub und Haare zu entfernen.



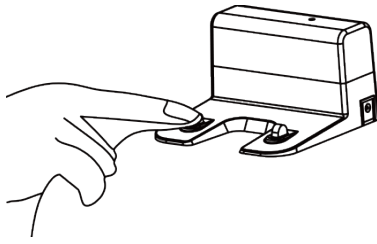
4. Reinigen Sie die Reinigungsbürste.



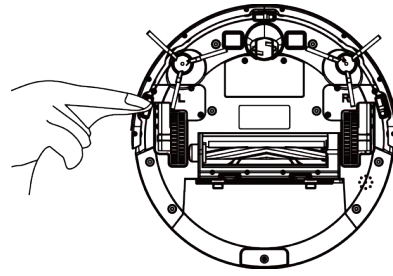
KOMPONENTENINSTANDHALTUNG / LADETEILE, BODENSENSOR, ANTRIEBSRÄDER UND DAS UNIVERSALE RAD

Kleine Erinnerung: die Innenseiten der Ladesäulen, die Bodensensoren und die vordere Stoßstange beinhalten alle empfindliche elektronische Komponente. Bitte benutzen Sie einen trockenen Mopp, um die obenerwähnte Komponente zu reinigen, benutzen Sie keinen feuchten Mopp, um eine Beschädigung durch den Wasserzufluss zu vermeiden.

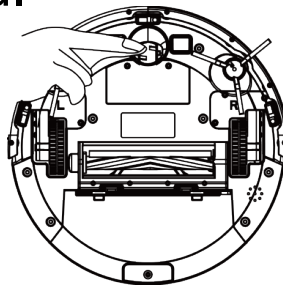
Reinigen Sie die Ladesäulen.



Reinigen Sie die Bodensensoren.



Reinigen Sie die Antriebsräder und das universale Rad.



Wenn Sie das Produkt für eine längere Zeit nicht benutzen, laden Sie dieses bitte vor der Lagerung vollständig auf. Schalten Sie das Gerät aus und laden Sie das Gerät jede 3 Monate auf, um der Gefahr der Tiefentladung des Akkumulators wirksam vorzubeugen.

Wenn der Akku tief entladen ist und für eine längere Zeit nicht benutzt wird, kann es passieren, dass das Produkt nicht mehr laden wird. Kontaktieren Sie bitte unsere Firma für die After-Sales Wartung. Bauen Sie das Gerät nicht selbstständig auseinander.

HÄUFIGE PROBLEME

| Nr. | Ansage | Fehlerursache | Lösung |
|-----|--|---|---|
| 1 | Die Räder sind vom Boden abgehoben. | Die Grundlage ist abgehoben. | Platzieren Sie die Grundlage zurück auf dem Boden und drücken Sie erneut auf die Reinigungstaste. |
| 2 | Der Staubbehälter ist nicht installiert. | Der Staubbehälter wurde entnommen und nicht installiert. | Montieren Sie den Staubbehälter in die Grundlage und drücken sie erneut auf die Reinigungstaste. |
| 3 | Akkuausfall | Abnormale Akkuladung | Kontaktieren Sie den After-Sales Service, um den Akku testen zu lassen. |
| 4 | Überprüfen Sie, ob das Rad blockiert wurde. | Das Rad ist blockiert. | Überprüfen Sie, ob das Rad durch fremde Gegenstände blockiert wurde und entfernen Sie diese. |
| 5 | Überprüfen Sie bitte, ob die vordere Stoßstange blockiert wurde. | Der Bügel der vorderen Stoßstange ist blockiert. | Überprüfen Sie, ob die vordere Stoßstange normal abprallen kann. |
| 6 | Ausfall der Verbindung zum Roboter. | Die Maschine konnte keine Verbindung zum Server herstellen. | Überprüfung Sie die Verbindung des drahtlosen Netzwerks zu dem Internet. |
| 7 | Der Akkustand ist | Der Akkustand ist | Die Grundlage wechselt |

| | | | |
|---|--|---|---|
| | niedrig, laden Sie den Akku bitte auf. | niedriger als 20%. | automatisch in den Nachlade-Modus. |
| 8 | Überprüfen Sie bitte, ob die Seitenbürste geklemmt oder verstopft ist. | Abnormale Seitenbürste. | Überprüfen Sie, ob die Seitenbürste durch Drähte oder Haare verknotet ist und entfernen Sie diese. |
| 9 | Versetzen Sie bitte die Maschine an eine offene Stelle. | Die Maschine kann sich nicht selber befreien. | Versetzen bitte die Grundlage an eine offene Stelle und drücken Sie erneut auf die Reinigungstaste. |

PRODUKTPARAMETER

| Klassifikation | Artikel | Parameter |
|---------------------|----------------------|--|
| Strukturelle Klasse | Durchmesser | 330 mm |
| | Höhe | 74mm |
| | Netto Gewicht | 2.7 kg |
| Akku | Spannung | 14.4 Volt |
| | Akku | 2500 mah aufladbarer Lithium-Ionen-Akku |
| Kehr-Parameter | Behälter-Kapazität | 600 ml |
| | Ladetyp | Automatische Aufladung / manuelle Aufladung |
| | Lademodus | Auto/ Zeitplan/ Ein Zimmer/ Fixpunkt/ Ränder/ Mopp |
| | Ladezeit | Ca 300 Minuten |
| | Reinigungszeit | Ca 120 Minuten |
| Grundlage | Nennleistung (w) | 28 |
| | Betriebsspannung (v) | 14.4 |

GARANTIE

Die Garantiezeit für unsere Produkte beträgt 2 Jahre, sofern keine anderen Bestimmungen gelten, ab dem Datum des ursprünglichen Kaufs oder ab dem Lieferdatum.

Bei Problemen oder Fragen können Sie sich an unsere Hilfeseiten, Tipps zur Fehlerbehebung, FAQs und Bedienungsanleitungen auf unserer Kundendienst-Website wenden: <https://sav.hkoenig.com>.

Wenn Sie den Referenznamen Ihres Geräts in die Suchleiste eingeben, erhalten Sie Zugang zu allen verfügbaren Online-Supports.

Wenn Sie immer noch keine Antwort auf Ihre Frage oder Ihr Problem finden, dann klicken Sie auf "Hat die Antwort Ihr Problem gelöst?". Sie können dieses Formular ausfüllen, um Ihre Anfrage zu bestätigen und Hilfe zu erhalten.

GARANTIEBEDINGUNGEN

Die Garantie deckt alle Defekte ab, die bei normalem, bestimmungsgemäßem Gebrauch und den in der Bedienungsanleitung enthaltenen Spezifikationen auftreten. Diese Garantie gilt nicht für Probleme mit der Verpackung oder dem Transport während des Versands des Produkts durch den Eigentümer. Sie umfasst auch nicht den normalen Verschleiß des Produkts, die Wartung oder den Austausch von Verschleißteilen.

AUSSCHLUSS DER GARANTIE

- Zubehör und Verschleißteile (*).
- Die normale Wartung des Geräts.
- Alle Defekte, die durch unsachgemäßen Gebrauch (Stöße, Nichteinhaltung der empfohlenen Stromzufuhr, schlechte Nutzungsbedingungen usw.), unzureichende Wartung oder Zweckentfremdung des Geräts auftreten, sowie die Verwendung von ungeeignetem Zubehör.
- Schäden durch äußere Einflüsse: Brand, Wasserschäden, elektrische Überspannung usw.
- Alle Geräte, die von anderen als den befugten Personen

(insbesondere dem Nutzer) auch nur teilweise auseinanderggebaut wurden.

- Produkte, deren Seriennummer fehlt, beschädigt oder unleserlich ist, sodass sie nicht identifiziert werden können.
- Produkte, die vermietet, vorgeführt oder ausgestellt werden.

(*) Einige Teile Ihres Geräts, die als Verschleißteile oder Verbrauchsmaterialien bezeichnet werden, verschleßen mit der Zeit und der Häufigkeit der Nutzung Ihres Geräts. Diese Abnutzung ist normal, kann aber durch falsche Nutzung oder Pflege Ihres Geräts noch verstärkt werden. Diese Teile sind daher nicht durch die Garantie abgedeckt.

Das mit dem Gerät gelieferte Zubehör ist ebenfalls von der Garantie ausgeschlossen. Sie können daher weder umgetauscht noch erstattet werden. Einige Zubehörteile können jedoch direkt über unsere Website <https://sav.hkoenig.com/> erworben werden.

UMWELT

ACHTUNG:



Werfen Sie nicht dieses Produkt, wie es mit anderen Haushaltsprodukten hat. Es gibt eine Mülltrennung von diesem Produkt in Gemeinden, Sie müssen Ihre lokalen Behörden über die Orte, wo man dieses Produkt zurückgeben können zu informieren. In der Tat enthalten elektrische und elektronische Produkte gefährliche Stoffe, die schädliche Auswirkungen auf die Umwelt oder die menschliche Gesundheit haben und sollte recycelt werden. Das Symbol hier darauf hinweisen, dass elektrische oder elektronische Geräte sollten sorgfältig ausgewählt werden, ist ein fahrbarer Abfallbehälter mit einem Kreuz markiert.

Adeva SAS / H.Koenig Europe - 8 rue Marc Seguin - 77290 Mitry Mory - France

www.hkoenig.com - sav@hkoenig.com - contact@hkoenig.com –

Tél: +33 1 64 67 00 05

NEDERLANDS

Gebruikershandleiding

Robotstofzuiger

Lees deze gebruikershandleiding voor gebruik zorgvuldig door en bewaar deze

VEILIGHEIDSREGELS

Voor u gebruikmaakt van het product dient u eerst de volgende veiligheidsinstructies en -voorzorgsmaatregelen te lezen en te volgen.

Lees alle instructies zorgvuldig door. Bewaar deze instructies.

Gebruik wat niet overeenkomt met deze gebruikershandleiding kan tot schade aan het product leiden.



Opmerking:

1. Alleen geautoriseerde technici mogen dit product uit elkaar halen. Gebruikers mogen niet het apparaat zelf uit elkaar halen.

2. Gebruik alleen de originele adapter van het apparaat. Andere adapters kunnen schade aan het apparaat veroorzaken.
3. Raak geen kabels, stopcontacten of adapters met natte handen aan.
4. Laat de wielen van het apparaat niet over gordijnen of lichaamsdelen rijden.
5. Plaats het apparaat niet bij sigarettenpeuken, lucifers of andere smeulende voorwerpen.
6. Buig de kabels niet te ver en plaats geen zware of scherpe voorwerpen op het apparaat.
7. Dit is een huishoudelijk product voor binnen gebruik. Niet buiten gebruiken.
8. Ga niet op het apparaat zitten.
9. Gebruik dit apparaat niet in een vochtige omgeving (bijv. badkamer).
10. Voordat u dit product gebruikt

dient u alle kwetsbare items (bijv. glazen, lampen, etc.) van de vloer te verwijderen alsook items (bijv. kabels, papieren, gordijnen) die terecht kunnen komen in de zijborstels en de luchtinlaat.

11. Zet dit product niet op een plek waar deze makkelijk kan vallen (bijv. op bureaus of stoelen).
12. Controleer of de adapter in het stopcontact zit, anders kan de accu beschadigd raken.
13. Om struikelen te voorkomen, dient u andere leden in het huishouden erop te wijzen wanneer dit product werkt.
14. Leeg de stofbak voor gebruik als deze vol is.
15. De omgevingstemperatuur waarin dit apparaat gebruikt mag worden is 0 tot 40 graden.
16. Gebruik dit product niet bij een hoge omgevingstemperatuur.

17. Haal de accu uit het apparaat als het apparaat wordt afgevoerd.
18. Controleer dat het apparaat niet is ingeschakeld bij het verwijderen van de accu.
19. Recycle de accu op een veilige manier.
20. De kabel kan niet worden vervangen. Als de kabel is beschadigd moet de lader worden afgevoerd en worden vervangen. Het moet worden vervangen door de fabrikant, een servicemonteur of een gelijkwaardig gekwalificeerd persoon om gevaren te vermijden.
21. Dit apparaat mag gebruikt worden door kinderen van minimaal 8 jaar als er toezicht wordt gehouden en ze instructies hebben gehad over hoe ze het apparaat moeten gebruiken en ze de gevaren begrijpen.
22. Het schoonmaken en onderhoud door de mag niet worden uitgevoerd

door kinderen tenzij ze 8 jaar of ouder zijn en er toezicht is.

23. Houd het apparaat en de stroomkabel uit de buurt van kinderen jonger dan 8 jaar.

24. Bij het gebruik van elektrische apparaten moeten altijd de standaard veiligheidsinstructies worden opgevolgd om de kans op vuur, elektrische schokken en/of verwondingen te voorkomen.

25. Controleer dat de aangegeven spanning op het typeplaatje overeenkomt met de spanning van uw spanningsbron. Als dit niet het geval is, neem dan contact op met de dealer en sluit het apparaat niet aan.

26. Het apparaat mag niet gebruikt worden als het gevallen is, als er duidelijk zichtbare schade is of als het lekt.

27. Bewaar deze handleiding en geef

het aan de toekomstige eigenaar als u het apparaat aan een ander geeft.

28. De lader moet worden verwijderd uit het stopcontact voor het verwijderen van de accu, schoonmaak of onderhoud van het apparaat.

29. Dit apparaat kan worden gebruikt door personen met verminderde fysieke, zintuiglijke of mentale vermogens of met gebrek aan ervaring of kennis, op voorwaarde dat zij onder toezicht staan of instructies hebben gekregen over het veilige gebruik van het apparaat en dat zij de mogelijke gevaren volledig begrijpen.

30. Uw apparaat is uitsluitend ontworpen voor huishoudelijk gebruik. Het is niet bedoeld voor gebruik in de volgende situaties, die niet onder de garantie vallen:

- in personeelskeukens in winkels,

kantoren en andere professionele omgevingen,

- in boerderijherbergen,
- door gasten in hotels, motels en andere residentiële omgevingen,
- in bed & breakfast-omgevingen.

 Waarschuwing:

1. Gebruik alleen de originele accu en oplaadstation die speciaal door de fabrikant is meegeleverd. Niet-heroplaadbare accu's zijn ten strengste verboden, kijk bij "productspecificaties" voor de specificaties over de accu.
2. Het is verboden deze producten te gebruiken in omgevingen met open vuur of fragiele objecten.
3. Het is verboden deze producten te gebruiken bij hitte (boven 40 °C) of kou (onder 0 °C).
4. Het is verboden met haar, kleding,

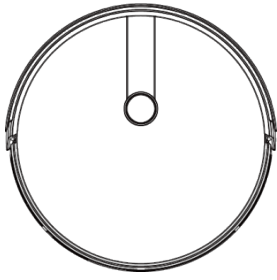
vingers en of andere delen openingen en bewegende delen van het apparaat te benaderen.

5. Het is verboden deze producten te gebruiken op een natte ondergrond.
6. Het is verboden dingen op te zuigen zoals stenen en papier die de boel kunnen blokkeren.
7. Het is verboden dingen op te zuigen die brandbaar zijn, zoals benzine, printerinkt of inkt. Het is ook verboden het product te gebruiken in ruimtes met brandbare items.
8. Het is verboden dingen op te zuigen die branden, zoals sigaretten, lucifers, as en andere dingen die vuur kunnen veroorzaken.
9. Het is verboden dingen voor de zuigmond te leggen. Niet het product gebruiken als de zuigmond geblokkeerd is. Verwijder stof, katoen, haar en dergelijke bij de zuigmond om voor een goede

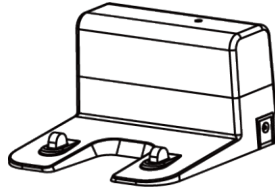
luchtcirculatie te zorgen.

10. Wees voorzichtig met de stroomkabel om beschadigingen te voorkomen. Het is verboden de stroomkabel te gebruiken om aan te trekken om het laadstation te verplaatsen. Het is verboden de stroomkabel als handgreep te gebruiken. Het is verboden de stroomkabel door een deuropening te leggen. Het is verboden de stroomkabel langs scherpe randen en hoeken te trekken. Het apparaat mag niet over de stroomkabel rijden en de stroomkabel moet verwijderd blijven van warmtebronnen.
11. Gebruik geen beschadigd oplaadstation.
12. Al is het product flink beschadigd, het mag niet worden verbrand, omdat dit kan leiden tot een explosie van de accu in dit product.

PRODUCTUITVOERING/INHOUD PAKKET



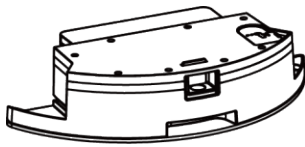
Stofzuiger



Laadstation



Afstandsbediening



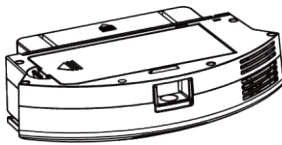
Watertank



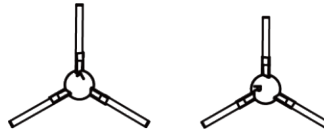
Dweil



Schoonmaakborstels



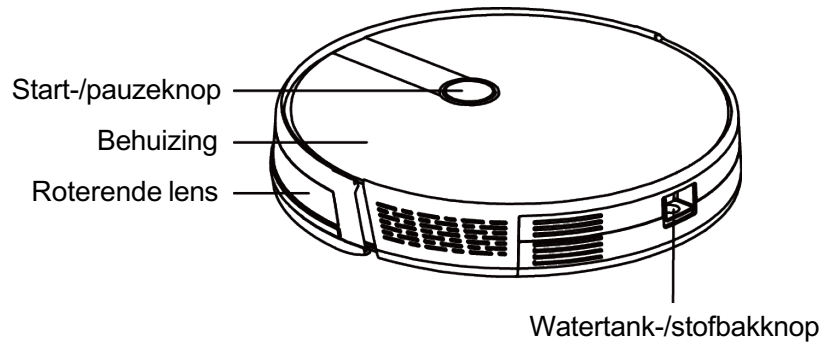
Stofbak



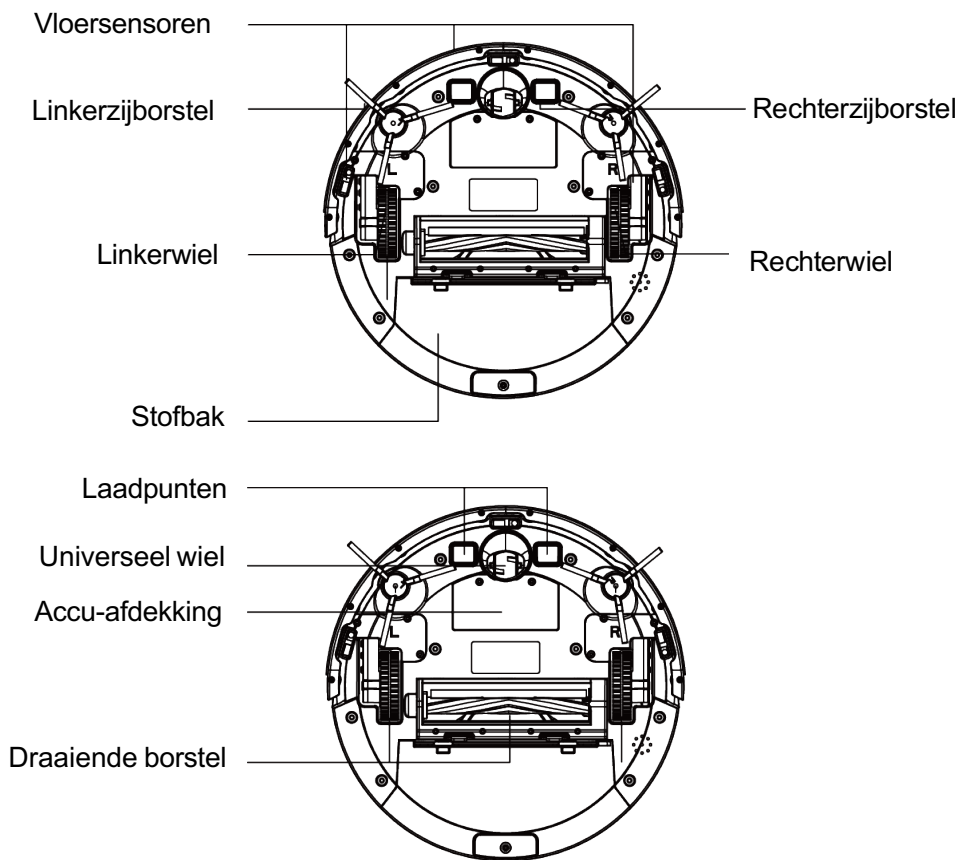
Schoonmaakborstel

ONDERDEELNAAM

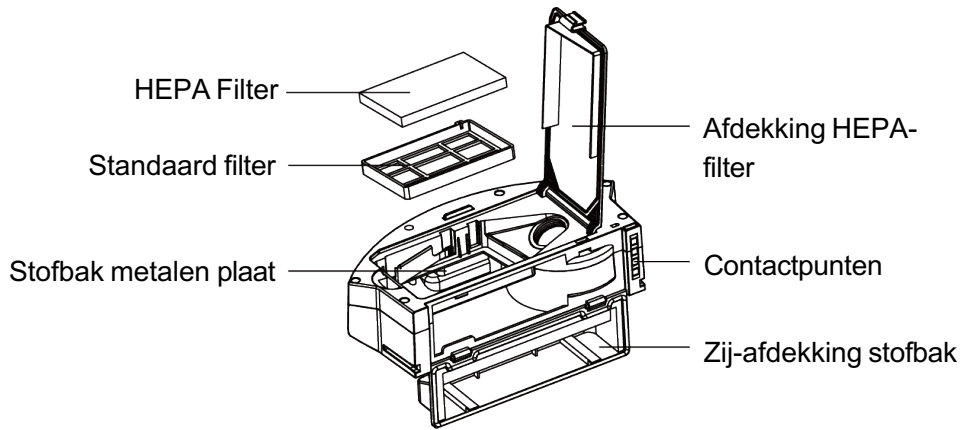
Bovenkant



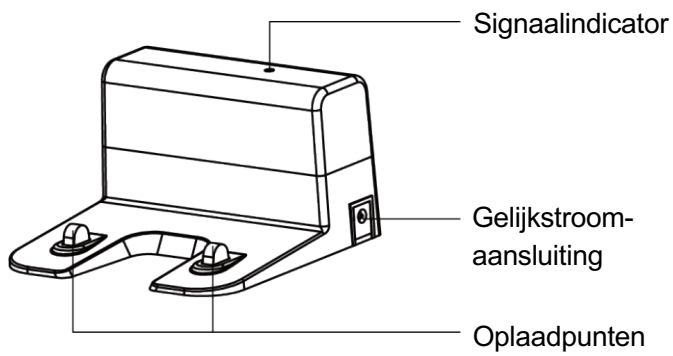
Onderkant



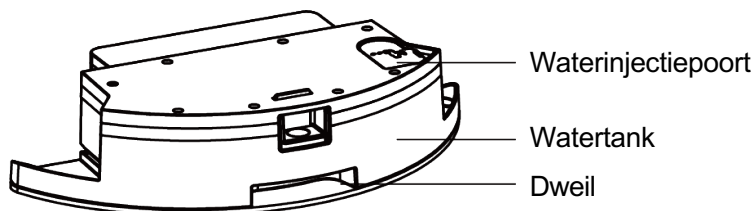
Stofbak



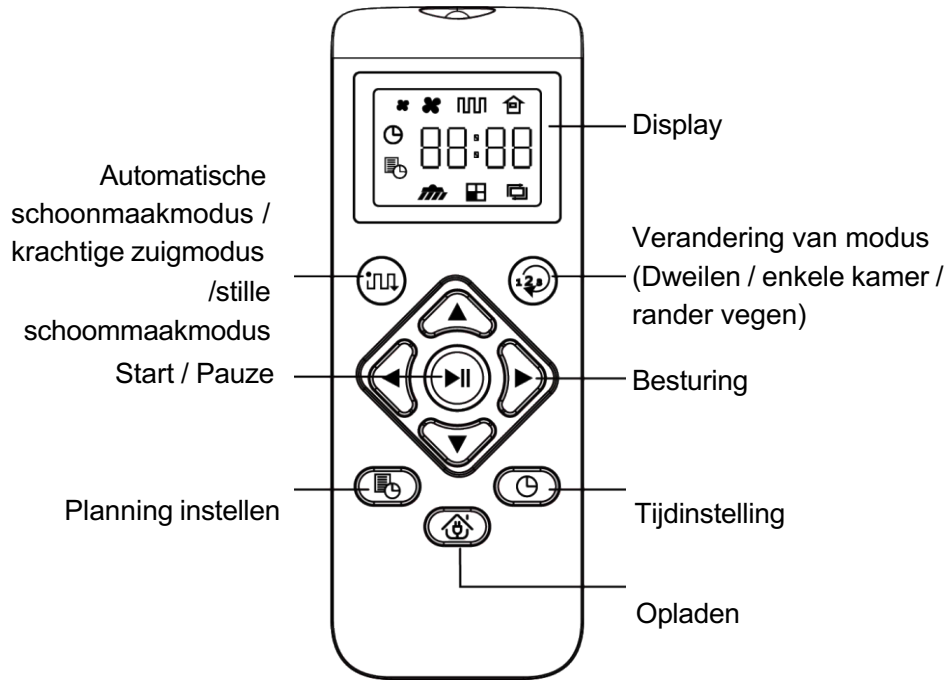
Laadstation



Watertank en dweilfunctie



Afstandsbediening



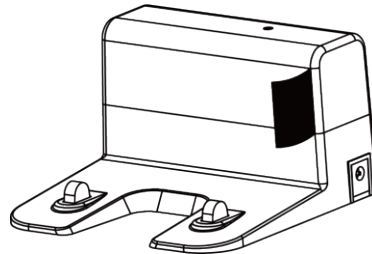
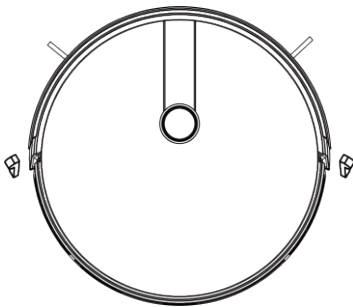
GEBRUIK VAN HET PRODUCT

Verwijder bescherming

Voor het gebruik van de stofzuiger dient u de beschermende strip van de stofzuiger te halen alsook de beschermende folie van het laadstation.

Verwijder de beschermende strip

Verwijder de beschermende folie



QR-code om de app te downloaden

Bedankt voor de aankoop van onze robotstofzuiger Lees deze gebruikershandleiding zorgvuldig door voor gebruik.

Volg de handleiding op tijdens gebruik voor uw eigen veiligheid.

Er zijn versies met en zonder wifi van ons SWRC130-model.

Als uw robot voorzien is van wifi, lees dan de Snelle Handleiding met App-gebruik op de volgende pagina; Als uw robot geen wifi heeft, sla dan de pagina met Snelle Handleiding met App-gebruik over.

***Zorg dat uw robot, router en uw telefoon dicht bij elkaar zijn voordat u met de app begint.

APP

1. Download de APP en registreer u

1. Scan de QR-code of zoek naar "Smart Life" en download de APP.
2. Als de APP geïnstalleerd is, volg dan de instructies in de APP om u te registreren en



SNELLE HANDLEIDING VOOR GEBRUIK VAN DE APP

Druk op + rechtsboven om een apparaat [Fig 6]; toe te voegen. Druk op Klein huishoudelijk apparaat [Fig 7]; Kies robotstofzuiger [Fig 8]; Klik op bevestig en de indicator knippert [Fig 9]; Type het WIFI-wachtwoord in [Fig 10]; en start de verbinding met het apparaat [Fig 11];

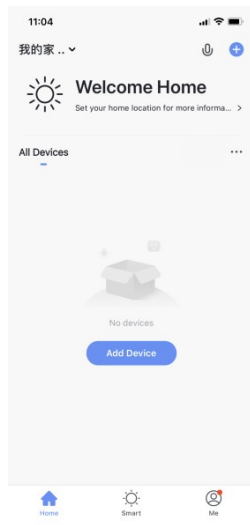


Fig 6

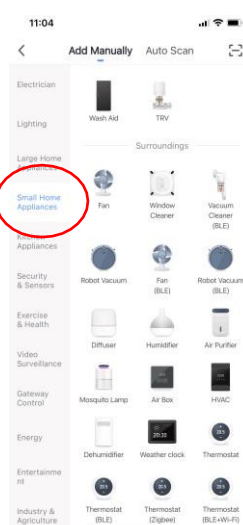


Fig 7

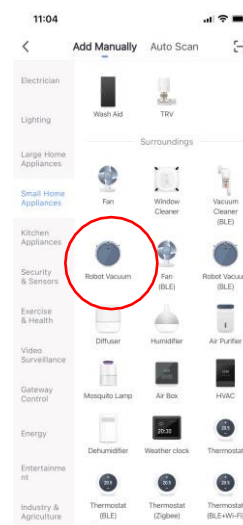
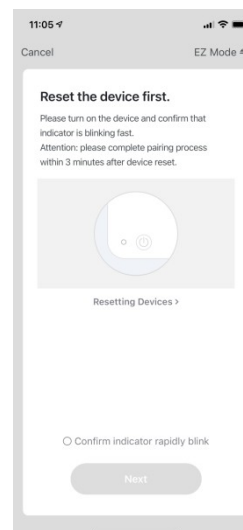
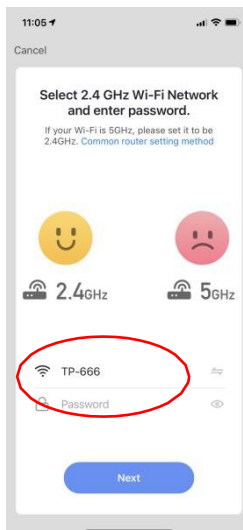
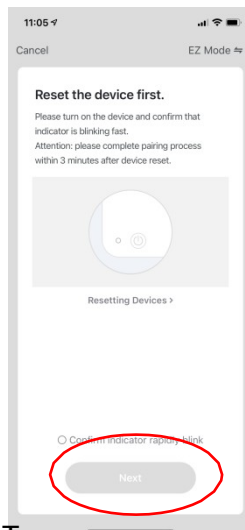


Fig 8



Toevoeging gelukt [Fig 12].

Fig 9

Fig 10

Fig 11

Geef uw apparaat een andere naam, bijv. Robot SWRC120 [Fig 13];
Gebruik de app om uw robot te bedienen [Fig 14]

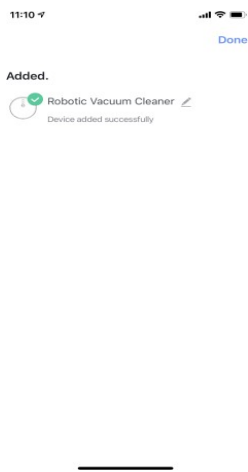


Fig 12

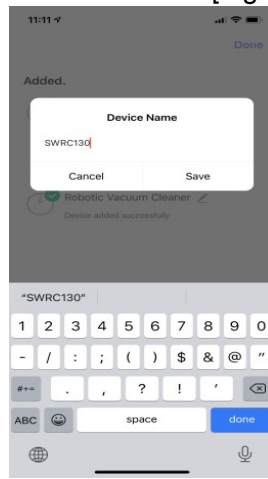


Fig 13

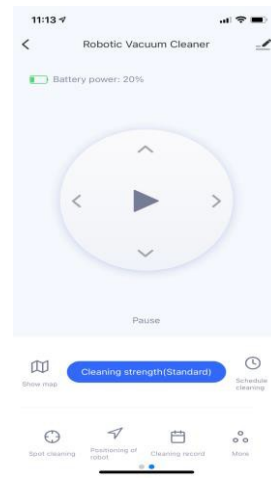
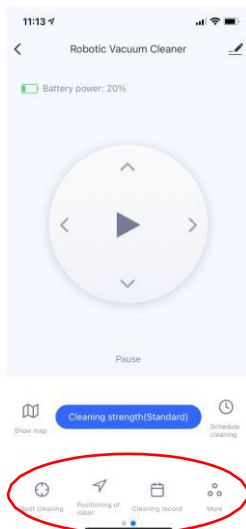


Fig 14

2. APP-gebruik

U kunt kiezen uit "Automatisch schoonmaken", "Oplaadmodus", "Kamer schoonmaken", "Randen vegen", "Plaatselijk schoonmaken" als u wilt schoonmaken [Fig 15] [Fig 16]; Kies de schoonmaaksterkte door de zuigsterkte in te stellen [Fig 17];



3. Plannen

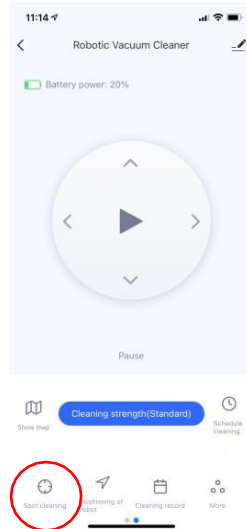


Fig 16

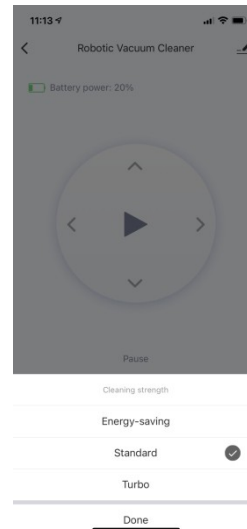


Fig 17

Kies Plannen om in het planscherm te komen en kies "Voeg schema toe"

[Fig 18];

Kies de juiste werktijd [Fig 19] en dag (meerdere keuzes maa-zon)

[Fig 20].

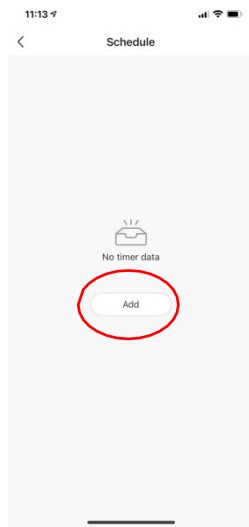


Fig 18

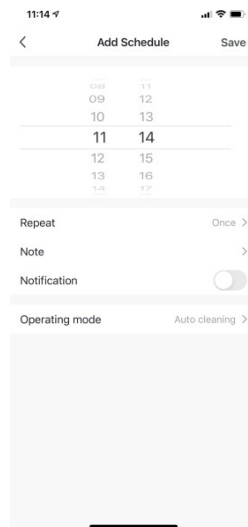


Fig 19

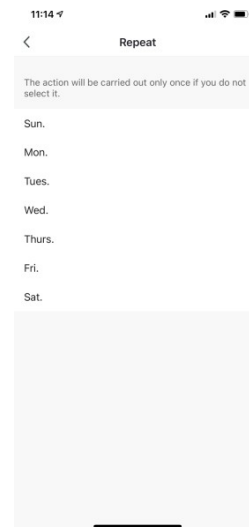


Fig 20

4. Start / Pauze / Stand-by / Slaapmodus

Druk op “▶” / “||” om de robot te starten / pauzeren [Fig 21];

Opmerking: Als de robot 10 minuten pauzeert, gaat hij in de slaapmodus;

In de slaapmodus drukt u op “▶” om de robot te ontwaken in de stand-by-modus; Druk op een schoonmaakmodus als u wilt beginnen.

5. Werkkaart en Schoonmaakhistorie

De APP zal de kaart laten zien waar de robot geweest is Fig 22]; Maar het kan zijn dat dit niet live updatet;

Druk op "Schoonmaakhistorie", de gegevens van het schoonmaken zullen getoond worden, ook kunt u deze data wissen [Fig 23]

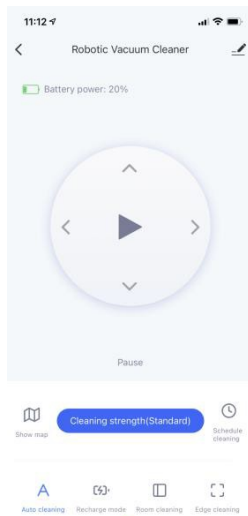


Fig 21



Fig 22

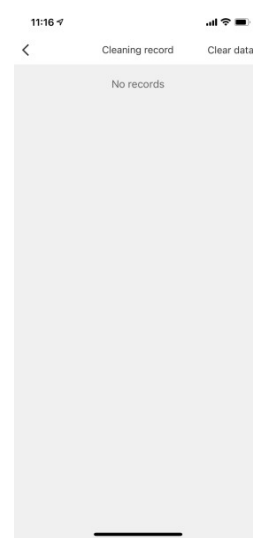


Fig 23

6. Zoek robot

Mogelijk weet u niet waar de robot het schoonmaken heeft afgerond en is gestopt. Druk dan "Plaats van  " [Fig 24]; dan klinkt er een "Dingdong"-geluid zodat u de robot kunt vinden.

7. Gedempt

Druk op "Meer" om de gedempte instellingen te komen [Fig 25];

Als de gedempte functie afctief is, spreekt de robot niet meer en valt hij u dus ook niet meer lastig [Fig 26].

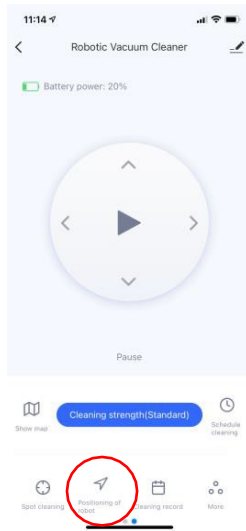


Fig 24

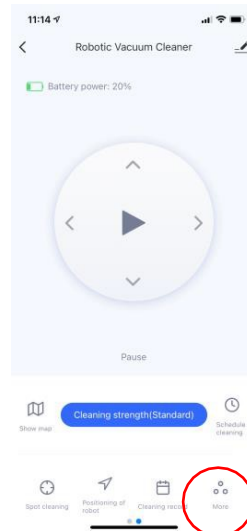


Fig 25

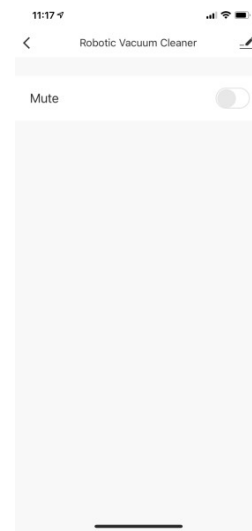




Fig 26

8. Ondersteuning voor andere partijen

De robot werkt met Amazon Alexa, Google Assistant en een aantal apparaten. Druk rechtsboven op  [Fig 27], zoek dan op "Ondersteuning voor andere partijen" en druk op het juiste icoon om verbinding te maken [Fig 28].

9. Apparaten delen

Er is maar één id per apparaat beschikbaar. Als u het apparaat wilt delen met anderen in uw gezin, druk op  rechtsboven; kies 'Apparaten delen' [Fig 29]; Typ het juiste geregistreerde telefoonnummer/email-ID in om meer gebruikers toe te voegen [Fig 30]. Opmerking: andere gebruikers moeten een Tuya-id aanmaken om te kunnen worden toegevoegd.

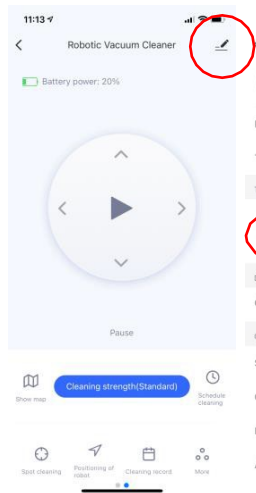


Fig 27

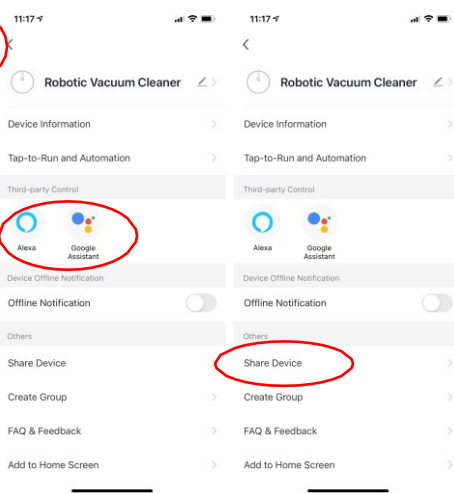


Fig 28

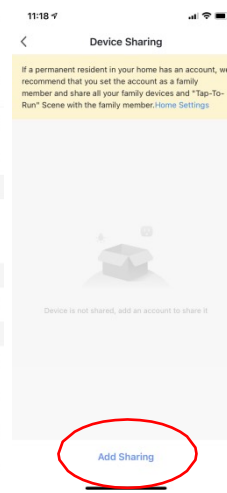


Fig 30

10. Reset wifi

Om de verbinding van een bestaand wifi-netwerk naar ander wifi-netwerk te veranderen, dient u uw robot verbinding te laten maken met het nieuwe wifi-netwerk op deze manier: Schakel de robot in, zodra de robot zegt "Welkom bij het gebruik van deze robot", druk op de tweemaal lang op de startknop (⏻/⏹), dan zegt de stem "Verbinden maken met netwerk" en het wifi-icoon  begint continu te branden, dan kunt u de robot verbinden met het nieuwe netwerk.

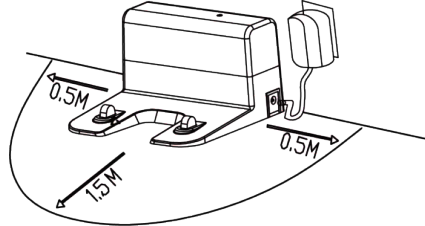
Bedankt voor het kopen van onze robots en we wensen u veel plezier ermee.

Opmerkingen: De APP-software is upgradbaar, de huidige APP kan anders zijn dan degene in deze handleiding. Sommige functies kunnen zijn toegevoegd terwijl andere genoemde functies mogelijk zijn

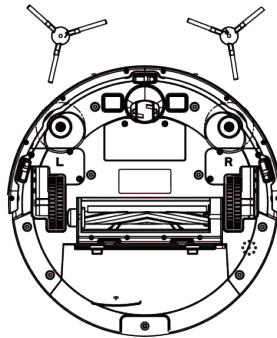
verdwenen. Omdat verschillende landen andere netwerkregels hebben, kan de livekaart misschien vertraagd of helemaal niet getoond worden. Als anderstalige versies van deze APP verwarrend zijn of niet kloppen, gebruik dan de Engelse versie. Ons bedrijf behoudt het recht om dingen zonder kennisgeving vooraf te veranderen.

GEBRUIK PRODUCT / OPLADEN STOFZUIGER


1. Plaatsing en opladen: Het laadstation wordt tegen de muur op een vlakke ondergrond geplaatst. Plaats geen voorwerpen binnen een afstand van 0,5m naast en 1,5m voor het laadstation.



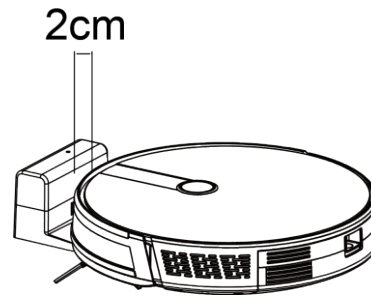
2. Sluit de stroomtoevoer aan.
3. Installing side brush: Install the side brush according to the left and right (L/R).




Opletten bij het laden:

1. Opladen: Plaats de stofzuiger op het laadstation om op te laden. (Tijdens het laden zal de indicator  knipperen; als het laden afgerond is zal het licht  blijven branden. De laadtijd is ongeveer 5 uur.

Attentie: Bij het handmatig opladen dient u te zorgen dat de voorste bumper van de robot 2 cm van het laadstation verwijderd is om zeker te zijn dat de metalen contactpunten goed contact maken en het opladen goed verloopt









2. Het laadstation mag niet gebruikt worden in omgevingen met sterke reflecties zoals direct zonlicht of spiegels. Als er een object is met een sterke reflectie, bedek dan de onderste 7cm ervan af.
3. Om zeker te zijn dat de stofzuiger voldoende opgeladen is, dient u deze helemaal op te laden voor gebruik. De laadtijd is ongeveer 5 uur.
4. U dient bij het laden niet de watertank te plaatsen op de robotstofzuiger, om zeker te zijn dat er veilig wordt opgeladen en de natte dweilen de vloer niet beschadigen.
5. Tijdens het schoonmaken ziet de stofzuiger dat het vermogen onvoldoende is en automatisch in oplaadmodus gaat en op zoek gaat naar het laadstation om op te laden. U kunt ook de stofzuiger in oplaadmodus zetten door op de oplaadknop op  de afstandsbediening te drukken.



PRODUCTGEBRUIK/START SCHOONMAAK


Voor verschillende schoonmaakbehoeften heeft het product meerdere schoonmaakmodi om uit te kiezen. U kunt verschillende schoonmaakmodi kiezen op de stofzuiger, afstandsbediening of via de app.

Automatisch schoonmaken





Instelmethode: In de uitgeschakelde stand op  voor een paar seconden. Als de indicator op de stofzuiger  brandt, geeft die aan dat de stofzuiger ingeschakeld is. Als de knop  op de stofzuiger kort wordt ingedrukt, of de automatische schoonmaakknop  op de afstandsbediening, begint de stofzuiger met schoonmaken.





Als de stofbak in plaats van de watertank is geplaatst in de stofzuiger, en deze is in stand-by-modus of in een andere werkstand, druk op  op de afstandsbediening, de stofzuiger gaat automatisch schoonmaken. Druk nogmaals op  en de stofzuiger gaat in zuigmodus.


Druk nog een keer op  en de stofzuiger gaat in stille schoonmaakmodus. Vaker drukken op  zal de stofzuiger laten schakelen tussen de sterke zuigmodus en de stille schoonmaakmodus.

Als de watertank in de stofzuiger is geplaatst, dan zal in stand-by of andere werkmodi het drukken op knop  altijd zorgen dat de stofzuiger gaat dweilen.

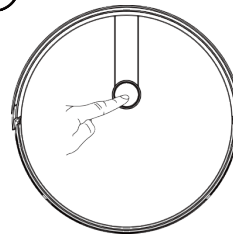
DWEILMODUSToepasbaar scenario: Het is mogelijk om nat & droog te dweilen.

Instelmethode: Plaats de watertank in de stofzuiger en druk op de startknop  op de stofzuiger of op de knop  of  () op de afstandsbediening, de stofzuiger gaat begint met dweilen.

(Attentie: Als de watertank niet geplaatst is, druk op  () op de afstandsbediening, de stofzuiger geeft dan aan dat de watertank ontbreekt en zal dan niet in deze status gaan werken.)  

Druk op de knop  (), de stofzuiger schakelt over naar enkele kamer schoonmaakmodus.



Druk op de knop  (), de stofzuiger schakelt



over naar randen schoonvegen.

Enkele kamer schoonmaakmodus

Toepasbaar scenario: Gebruik om één kamer schoon te maken.



Instelmethode: Druk de volgende knop van de afstandsbediening  () in om de enkele kamer schoonmaakmodus te kiezen en om hiermee te beginnen.

Vriendelijke herinnering: Als maar één kamer schoongemaakt hoeft te worden, sluit dan de deur en de stofzuiger zal alleen in die kamer stofzuigen.

Als deze kamer geen laadstation heeft, zal de stofzuiger terugkeren naar zijn startpunt na het schoonmaken.


Randen vegen

Toepasbaar scenario: Voor binnenshuis randen vegen, maakt de stofzuiger schoon langs de randen van objecten (zoals wanden) en keert hij terug naar het laadstation als dit afgerond is.


Instelmethode: Druk de volgende knop in van de afstandsbediening ) of  voor randen vegen te kiezen en hiermee te beginnen.




Handmatige bediening


Toepasbaar scenario: Geschikt voor schoonmaken op handmatige bediening.

Instelmethode: Klik op de knoppen  op de afstandsbediening





Productgebruik / pauze, ontwaken en afsluiten

Pauze: Tijdens gebruik van de stofzuiger druk op de knop  van de stofzuiger of op de pauzeknop op de afstandsbediening of in de app om te pauzeren.





Ontwaken: Als het apparaat langer dan 10 minuten niet werkt, gaat het automatisch in slaapmodus (alle lampen op het apparaat gaan uit). U kunt de stofzuiger  laten ontwaken door op de stofzuigerknop  te drukken of op een willekeurige knop op de afstandsbediening, of de knop  in de app.

Afsluiten: Als de stofzuiger stopt met werken, drukt u een paar seconden op de knop  van het apparaat en alle lampen van de stofzuiger gaan uit om aan te geven dat het apparaat is uitgeschakeld.

Productgebruik / Planinstelling

Planinstelling: Druk op de planknop  op de afstandsbediening om schoonmaaktijd in te stellen. Druk eerst op de knop , druk dan op de knoppen  om de tijd in te stellen. Druk daarna op de knop  en het instellen is afgerond.

De stofzuiger zal automatisch elke dag op de geplande tijd beginnen met schoonmaken.

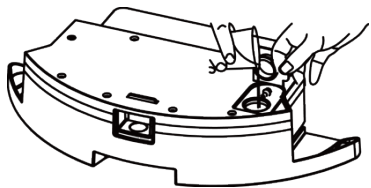
Ps: Voor het plannen dient u eerst op de knop  te drukken om de huidige tijd voor de stofzuiger in te stellen. Druk op de knop , druk dan op de knoppen  om de huidige tijd in te stellen. Druk daarna op de knop  en het instellen is afgerond.

GEBRUIK VAN HET PRODUCT/ WATERTANK

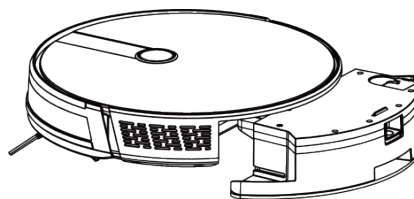
Gebruik de dweilfunctie niet op tapijten.

Na het dweilen van de vloer dient u op tijd de watertank te legen en de dweil te verwijderen.

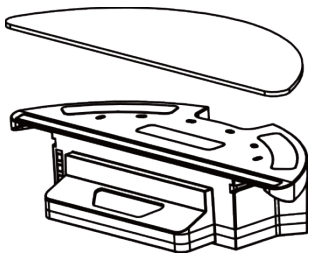
Voeg water toe



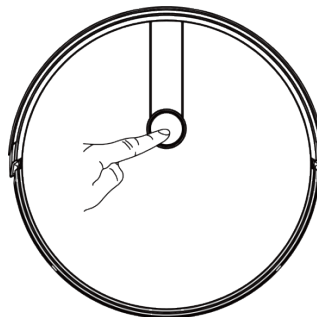
Plaats de watertank



Plaats dweil

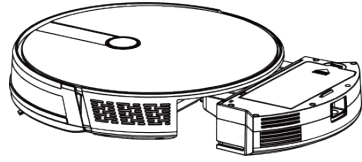


Begin met dweilen van de vloer

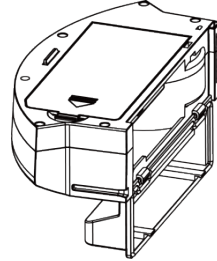


Onderhoud onderdelen / Stofbak

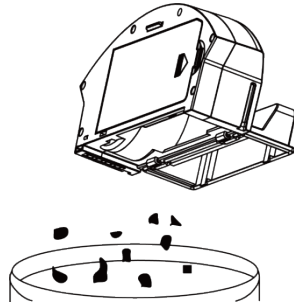
A. Druk op de knop van de stofbak om de stofbak eruit te halen;



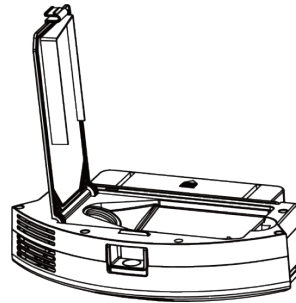
B. Open de zijafdekking van de stofbak;



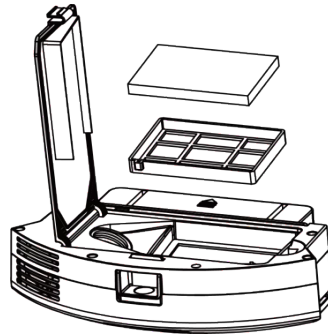
C. Schud de rotzooi



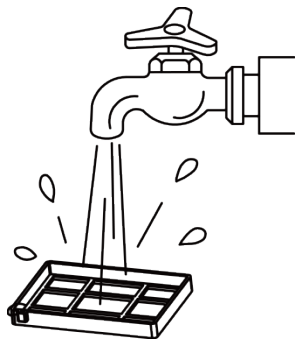
D. Open de afdekking van het HEPA-filter uit de stofbak;



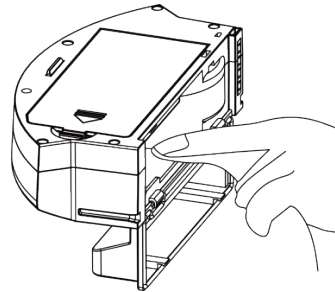
E. Open de afdekking van het HEPA-filter en haal het HEPA-filter eruit en het standaard filter. Het wordt niet aanbevolen het HEPA-filter met water te wassen. Klop voorzichtig om het stof te verwijderen;



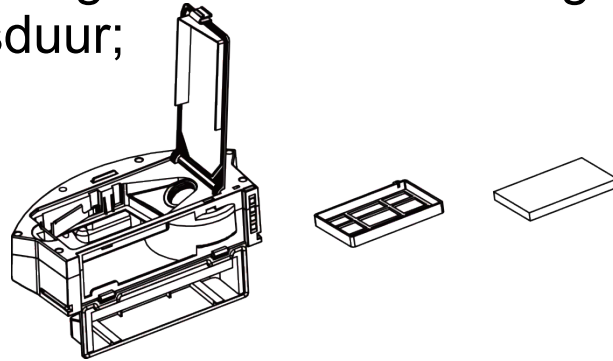
F. Spoel het standaard filter schoon



G. De stofbak mag met een doek worden schoongemaakt



H. Droog de stofbak en de filterbehuizing en houd deze droog voor de levensduur;



I. Plaats het standaard filter en het HEPA-filter terug in de stofbak;

Opmerking: 1. Voor het plaatsen van de filters dient u te controleren dat het standaard en het HEPA-filter droog zijn.

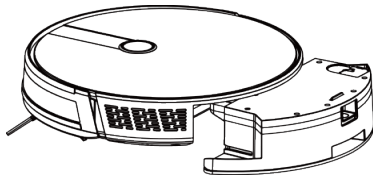
2. Stel het HEPA-filter en het standaard filter niet bloot aan zonlicht.

K. Sluit de stofbakafdekking en plaats de stofbak in de stofzuiger.

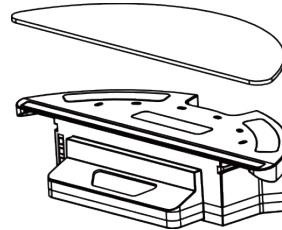
Opmerking: Zorg dat er geen water in de ventilatie-opening druppelt.

ONDERHOUD ONDERDELEN/ WATERTANK EN DWEIL

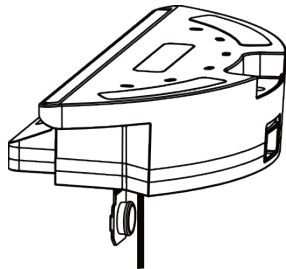
1. Haal de
watertank eruit



2. Verwijder de dweil



3. Leeg de watertank



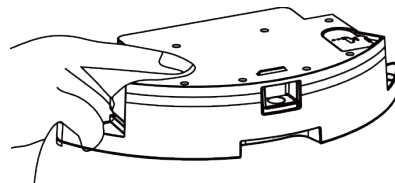
4. Spoel de dweil
schoon



5. Droog

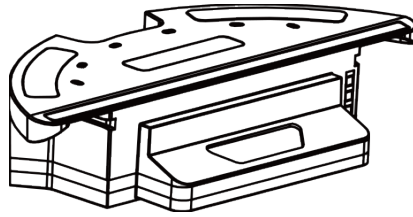


6. Droog de
watertank of laat
hem drogen.

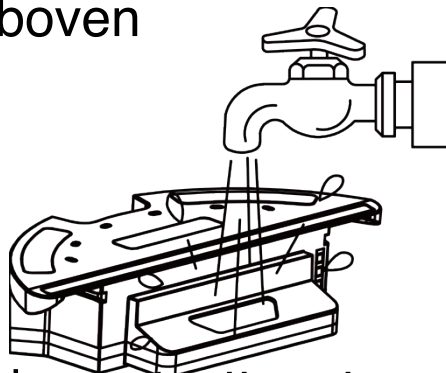


HOE VIEZIGHEID VERWIJDEREN UIT DE STOFBAK EN WATERTANK

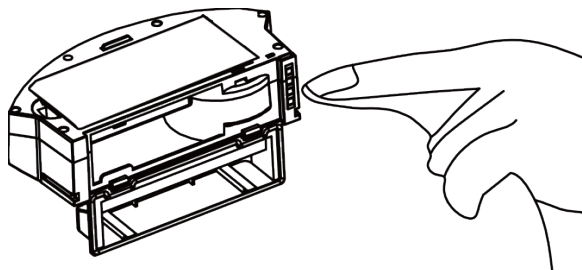
1. Plaats de watertank



2. Verwijder het vuil uit stofbak
horizontaal met de stofbakopening
en watertank met stromend water
naar boven



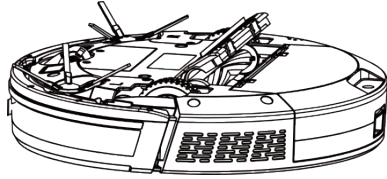
3. Laat de contactpunten opdrogen.



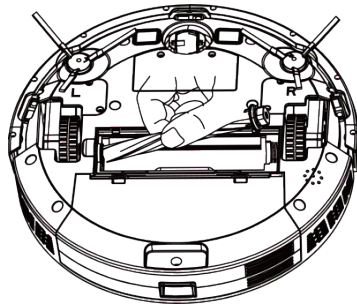
Dry up

ONDERHOUD ONDERDELEN / BORSTELROL EN ZIJBORSTEL

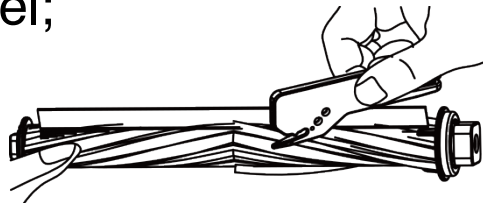
1. Open de afdekking van de borstelrol;



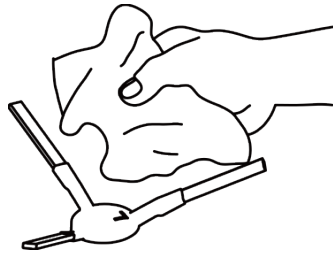
2. Haal de borstelrol eruit



3. Gebruik de schoonmaakborstel om het haar te verwijderen van de borstel;



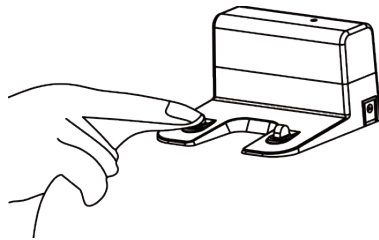
4. Maak de zijborstel schoon.



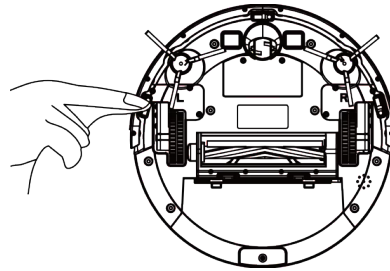
ONDERHOUD ONDERDELEN / OPLAADDELEN, VLOERSENSOREN, WIELEN EN HET UNIVERSELE WIEL

Vriendelijke herinnering: Het binnenwerk van de laadpunten, de vloersensoren en de voorste bumper bevatten allemaal gevoelige elektronische componenten. Gebruik een droge doek om deze onderdelen schoon te maken en geen natte, om waterschade te voorkomen.

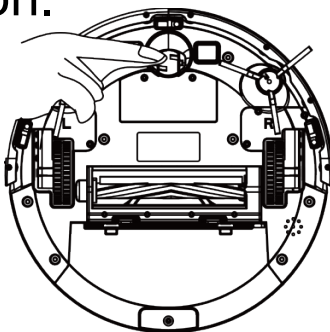
2. Maak de laadpunten schoon.



1. Maak de vloersensoren schoon.



3. Maak de wielen en het universele wiel schoon.



Als u het product langere tijd niet gebruikt, zet hem dan volledig opgeladen weg. Schakel de stofzuiger uit en laad hem elke 3 maanden op om te voorkomen dat de accu ontleedt.

Als de accu te ver ontleedt of langere tijd niet gebruikt wordt, kan het product mogelijk niet meer opladen. Neem contact op met onze klantenservice voor onderhoud. Haal het apparaat niet zelf uit elkaar.

MOGELIJKE PROBLEMEN

| No. | Gehoord geluid | Oorzaak van probleem | Oplossing |
|-----|---|---|--|
| 1 | Wielen van de grond. | Stofzuiger opgetild. | Zet de stofzuiger terug op de vloer en druk weer op de schoonmaakknop. |
| 2 | Stofbak niet geplaatst. | Stofbak verwijderd en niet teruggeplaatst. | Plaats de stofbak weer in de stofzuiger en druk weer op de schoonmaakknop. |
| 3 | Accuprobleem. | De accu laadt niet normaal op. | Neem contact op met de klantenservice om de accu te testen. |
| 4 | Controleer of er een wiel vastzit. | Wiel zit vast. | Controleer of het wiel vastzit door vreemde objecten en verwijder deze objecten. |
| 5 | Controleer of de voorste bumper vastzit. | De voorste bumper zit klem. | Kijk of de voorste bumper los kan worden gemaakt. |
| 6 | Verbinding met robot mislukt. | Het apparaat kan geen verbinding maken met de server. | Controleer of de wifi werkt en er internet is. |
| 7 | De accu raakt leeg, laad het apparaat op. | De accu is nog minder dan 20% geladen. | De stofzuiger gaat automatisch over naar laadmodus. |
| 8 | Controleer of de zijborstel geblokkeerd wordt of vastzit. | Zijborstel werkt niet goed. | Controleer of de zijborstel vol met haar of draad en verwijder dit. |
| 9 | Plaats het apparaat in een vrije ruimte. | Het apparaat kan zich niet vrij rijden. | Zet de stofzuiger in een vrije ruimte en druk weer op de schoonmaakknop. |

PRODUCTSPECIFICATIES

| Classificatie | Item | Specificatie |
|-------------------|------------------------|--|
| Afmetingen | Diameter | 330 mm |
| | Hoogte | 74mm |
| | Netto Gewicht | 2,7 kg |
| Accu | Spanning | 14,4 volt |
| | Accu | 2500 mah herlaadbare lithium accu |
| Veegspecificaties | Capaciteit stofbak | 600 ml |
| | Oplaadtype | Automatisch opladen / handmatig opladen |
| | Schoonmaakmodus | Auto/ Gepland/ Enkele kamer/ Vast punt/ Grens/ Dweil vloer |
| | Laadtijd | Ongeveer 300 minuten |
| | Schoonmaaktijd | Ongeveer 120 minuten |
| Lader | Vermogen (w) | 28 |
| | Gebruikte spanning (v) | 14,4 |

GARANTIE

De garantieperiode op onze producten is 2 jaar, tenzij anders vermeld, beginnend vanaf de datum van de initiële aankoop of bezorgdatum.

Als u problemen of vragen heeft, kunt u eenvoudig onze hulppagina's bezoeken voor tips om problemen op te lossen, de FAQ's en andere gebruikershandleidingen op onze website: <https://sav.hkoenig.com>.

Door de referentiernaam van uw apparaat in de zoekbalk te typen, krijgt u toegang tot alle beschikbare online hulpmiddelen, ontworpen om aan uw behoeften te voldoen.

Als u toch niet geen antwoord op uw vraag kunt vinden, klik dan op "Heeft het antwoord uw probleem opgelost? Hierdoor gaat u naar het Aanvraagformulier voor Klantenondersteuning, dat u in kunt vullen om uw verzoek te valideren en hulp te ontvangen.

GARANTIEVOORWAARDEN

De garantie dekt alle mankementen die voortkomen uit normaal gebruik, volgens de sectie gebruik en specificaties in de gebruikershandleiding.

Deze garantie omvat niet verpakkings- of transportproblemen tijdens het vervoer van het product door de eigenaar. Het omvat ook niet de normale slijtage van het product, noch het onderhoud of vervangen van verbruiksartikelen.

UITSLUITINGEN VAN DE GARANTIE

- Accessoires en verbruiksartikelen (*).
- Normaal onderhoud van het apparaat.
- Alle mankementen veroorzaakt door verkeerd gebruik (schokken, het niet opvolgen van de aanbevolen stroomvoorziening, in slechte omstandigheden gebruiken, etc.), onvoldoende onderhoud of

ondeugdelijk gebruik van het apparaat, alsook het gebruik van ongeschikte accessoires.

- Schade van buitenaf: vuur, waterschade, elektrische stroompiek, etc.
- Apparaten die uit elkaar zijn gehaald, ook gedeeltelijk, door personen die niet er niet gekwalificeerd voor zijn (zoals de gebruiker).
- Producten waarvan het serienummer verdwenen, beschadigd of onleesbaar is, waardoor we het niet kunnen identificeren.
- Producten die verhuurd werden of ter demonstratie of showmodel waren.

(*) Sommige onderdelen van uw apparaat, genaamd verbruiksartikelen, slijten naar verloop van tijd en bij veel gebruik van uw apparaat. Deze slijtage is normaal, maar kan verergerd worden door slechte omstandigheden of onderhoud van uw apparaat. Deze onderdelen worden daarom niet gedekt door de garantie.

De accessoires meegeleverd met het apparaat zijn ook uitgesloten van de garantie. Ze kunnen niet vervangen of gerestitueerd worden. Echter, sommige accessoires zijn te koop via onze website: <https://sav.hkoenig.com/>.

ATTENTIE:



Dit apparaat mag niet met uw ander huishoudelijke toestellen worden verwijderd. Dit product moet op een geselecteerde stortplaats verwijderd worden. U kunt bij de gemeente een indiceerde plaats aanvragen.

Elektrisch en elektronische producten kunnen gevaarlijke stoffen inhouden die schadelijk zijn voor mensen en het milieu en moet recycled worden. Het symbool aan de kant geeft aan dat het een elektrisch en elektronisch toestel is en zijn dus artikelen van een selectieve collectie. Het beeld geeft een afvalbak met een X teken aan.

Adeva SAS / H.Koenig Europe - 8 rue Marc Seguin - 77290 Mitry Mory - France

www.hkoenig.com - sav@hkoenig.com - contact@hkoenig.com -

Tél: +33 1 64 67 00 05

ESPAÑOL

Lea atentamente este manual antes de usar el robot y guárdelo en un lugar seguro.

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

Antes de usar este robot aspirador, lea las instrucciones de seguridad y tome todas las precauciones para garantizar su seguridad.

Lea cuidadosamente las instrucciones. Guarde este manual de instrucciones.

Cualquier operación que incumpla las instrucciones en este manual puede provocar daños al robot.



Instrucciones

1. Sólo los técnicos autorizados pueden desmontar este robot aspirador. No se recomienda a los usuarios que desmonten el aparato por sí mismos.
2. Use únicamente el cargador original

que viene con el robot. Otros cargadores pueden causar daños.

3. No toque el cable de alimentación, el enchufe o el cargador con las manos mojadas.
4. No enrolle cortinas, prendas de ropa, tejidos o hilos en las ruedas del robot.
5. No use este robot sobre ni cerca de colillas de cigarro, cenizas u otros elementos humeantes.
6. No doble excesivamente el cable de alimentación ni coloque objetos pesados o afilados sobre el robot.
7. Este robot aspirador es para uso doméstico en interiores. No lo use a la intemperie.
8. No se siente sobre el robot.
9. No utilice este robot en ambientes húmedos (por ejemplo, dentro del baño tras una ducha larga).
10. Antes de usar el robot, retire del

suelo todos los objetos frágiles (espeuelos, gafas, lámparas, etc.), así como cualquier artículo que pueda obstruir los conductos de aspiración o enredar los cepillos laterales (alambres, papel, cortinas, etc.).

11. No coloque el robot en lugares donde pueda caerse fácilmente (ejemplo: sobre escritorios o sillas).
12. Asegúrese de haber desconectado el cargador de la corriente antes de usar el robot; de lo contrario, la batería podría dañarse.
13. Para evitar tropiezos, avise a todos los miembros de la casa cuando el robot esté trabajando.
14. Verifique el depósito de polvo antes de usar el robot y vacíe su contenido si está demasiado lleno.
15. Este robot aspirador funciona bien a temperaturas entre 0 y 40 C°.

16. No use el robot en lugares con altas temperaturas.
17. Retire la batería antes de desechar su robot.
18. Asegúrese de haber apagado el robot antes de retirar la batería.
19. Recicle las baterías desechadas de forma segura.
20. El cable de alimentación no es reemplazable. Si el cable se rompe, deberá reemplazar el conjunto del cargador completo. Esto debe ser realizado por el fabricante, su agente de servicios o un técnico calificado para evitar riesgos.
21. Este robot puede ser utilizado por niños con al menos 8 años de edad, siempre que sean supervisados, hayan recibido instrucciones para el uso seguro del aparato y estén plenamente conscientes de los peligros involucrados.
22. La limpieza y el mantenimiento

básico no deben ser realizados por niños, a menos que tengan 8 o más años de edad y sean supervisados por un adulto.

23. Mantenga el robot y su cable de alimentación fuera del alcance de los niños menores de 8 años.
24. Al usar cualquier electrodoméstico, siempre tome todas las precauciones de seguridad para evitar el riesgo de incendio, descarga eléctrica y/o lesiones personales debidas al uso incorrecto.
25. Asegúrese de que tensión de su red eléctrica se corresponda con la indicada en las especificaciones técnicas del robot. En caso contrario, no use su aparato y póngase en contacto con el distribuidor.
26. No utilice el robot después de haberse caído, si muestra señales

de daño o cualquier desperfecto.

27. Tenga este manual a mano y entrégueselo al futuro propietario del robot en caso de transferirlo.

28. Asegúrese siempre de desconectar el cargador del tomacorriente antes de retirar la batería, limpiar el robot aspirador o darle mantenimiento.

29. Este aparato puede ser utilizado por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o con falta de experiencia o conocimientos, siempre que sean supervisadas o instruidas en el uso seguro del aparato y que entiendan perfectamente los peligros potenciales.

30. Su aparato ha sido diseñado únicamente para uso doméstico. No ha sido diseñado para ser utilizado en las siguientes situaciones que no están cubiertas por la garantía:

- en áreas de cocina para el personal en tiendas, oficinas y otros entornos profesionales,
- en albergues agrícolas,
- en hoteles, moteles y otros entornos residenciales,
- en entornos de tipo bed and breakfast.

Advertencias

1. Use solamente la batería recargable original y la estación de carga proporcionada por el fabricante. El uso de baterías no recargables está estrictamente prohibido; consulte las "Especificaciones Técnicas" para saber más sobre la batería.
2. Se prohíbe el uso del robot en áreas con llamas abiertas o artículos frágiles.
3. Se prohíbe el uso del robot en locales demasiado cálidos ($T > 40^{\circ}\text{C}$) o demasiado fríos ($T < 0^{\circ}\text{C}$).

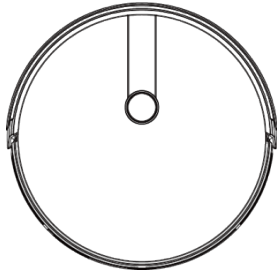
4. Evite aproximar el cabello humano, ropas, dedos o cualquier otra parte del cuerpo a los conductos o entradas operativas del robot.
5. Nunca use el robot para aspirar pisos mojados o áreas estancadas.
6. Nunca permita que el robot aspire piedras, papel u otro artículo que pueda obstruir sus conductos.
7. Nunca permita que el robot aspire sustancias inflamables tales como gasolina, tónicos o tóner de impresión. También se prohíbe el uso del robot en áreas limpias con artículos combustibles.
8. Nunca permita que el robot aspire llamas latentes como cigarrillos, fósforos, cenizas u otros artículos que puedan provocar un incendio.
9. Se prohíbe colocar artículos en la boca de succión. No utilice el robot con la boca de succión obstruida. Limpie el polvo, algodón, cabello,

etc., acumulado en la boca de succión para garantizar que aparato aspire el aire sin dificultad.

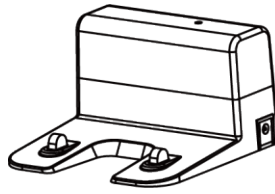
10. Cuide el cable de alimentación. Nunca tire del cable ni lo use para arrastrar el robot o recoger la estación de carga. No use el cable de alimentación como asa. Nunca sujete el cable en las rendijas de la puerta. No permita que el cable cuelgue por bordes o esquinas afiladas. Está prohibido el uso del robot con el cable enchufado. Asegúrese de mantener el cable de alimentación lejos de fuentes de calor.
11. No utilice la estación de carga si está dañada.
12. Aunque el robot esté severamente dañado y no tenga más remedio, nunca puede quemar o incinerar el aparato, ya que esto puede provocar la detonación

violenta de la batería.

COMPONENTES Y ACCESORIOS



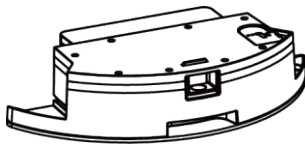
Cuerpo del Robot



Estación de carga



Control remoto



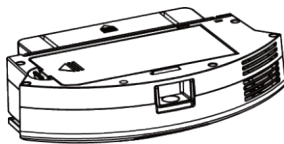
Tanque de agua



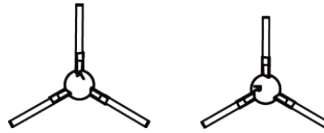
Mopa



Escobilla auxiliar



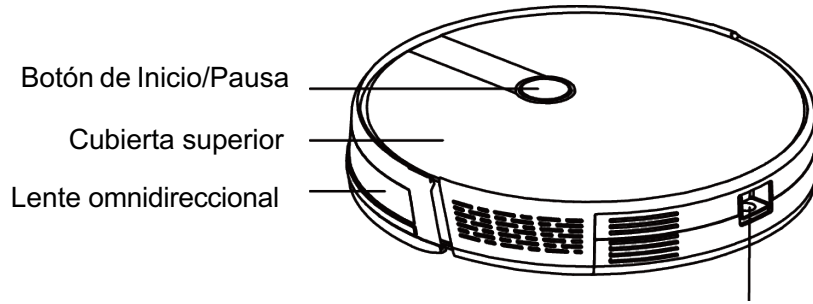
Depósito de polvo



Cepillos de limpieza

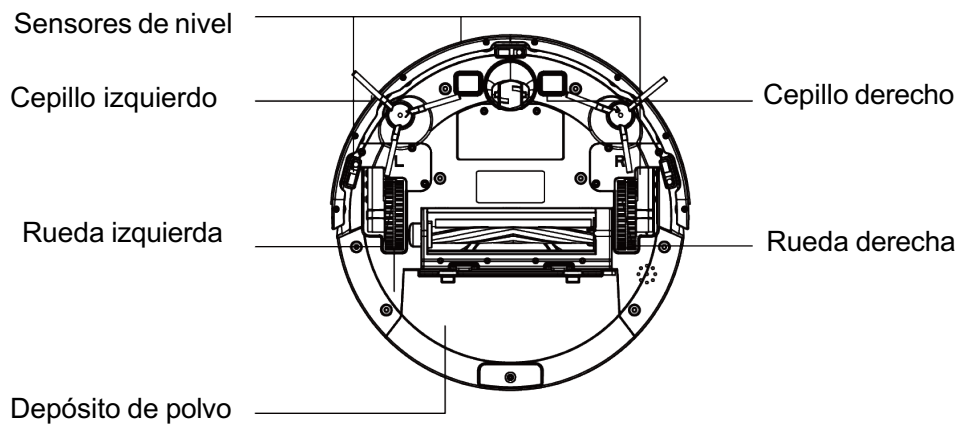
DESCRIPCIÓN DE COMPONENTES

Parte superior del robot



Botón de liberación del Tanque de agua /
Depósito de polvo

Fondo del robot



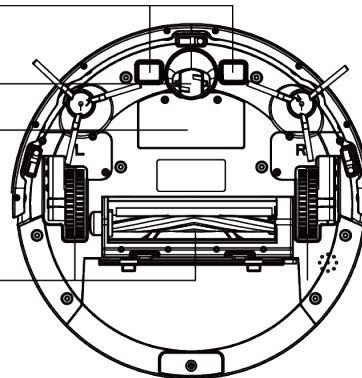
Bornes de la batería

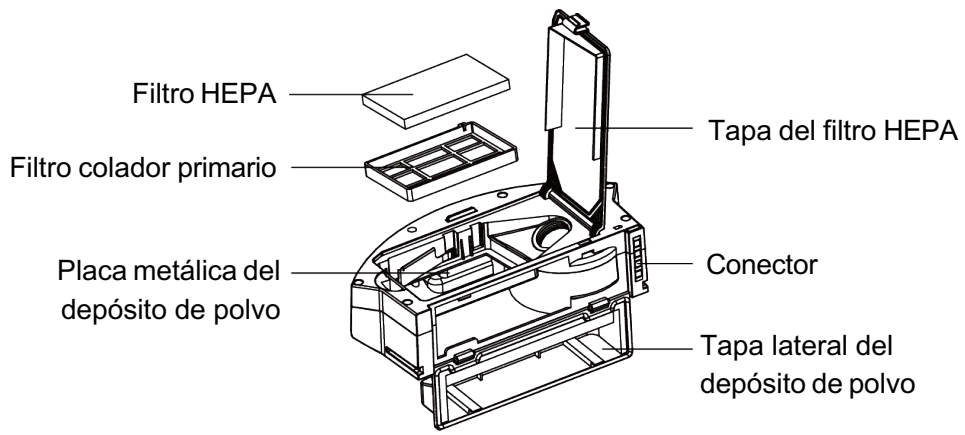
Ruedita universal

Tapa de la batería

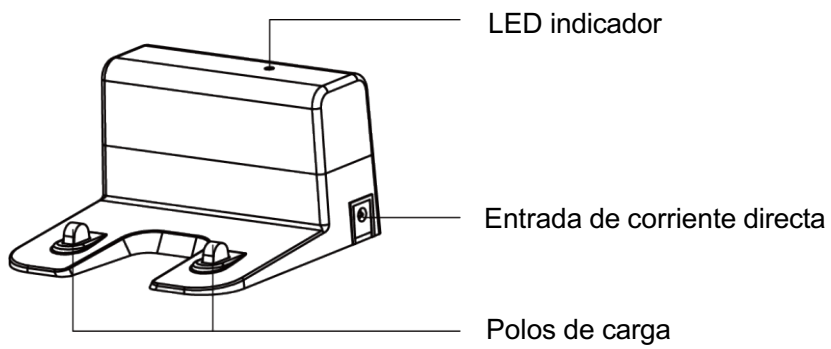
Rodillo

Depósito de polvo

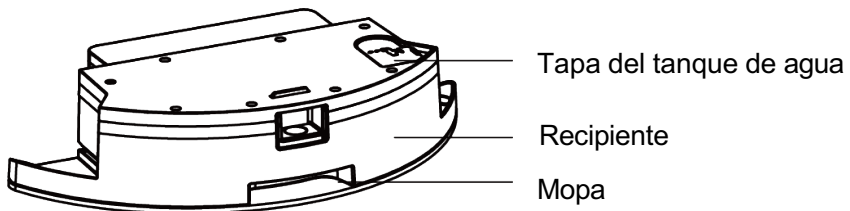




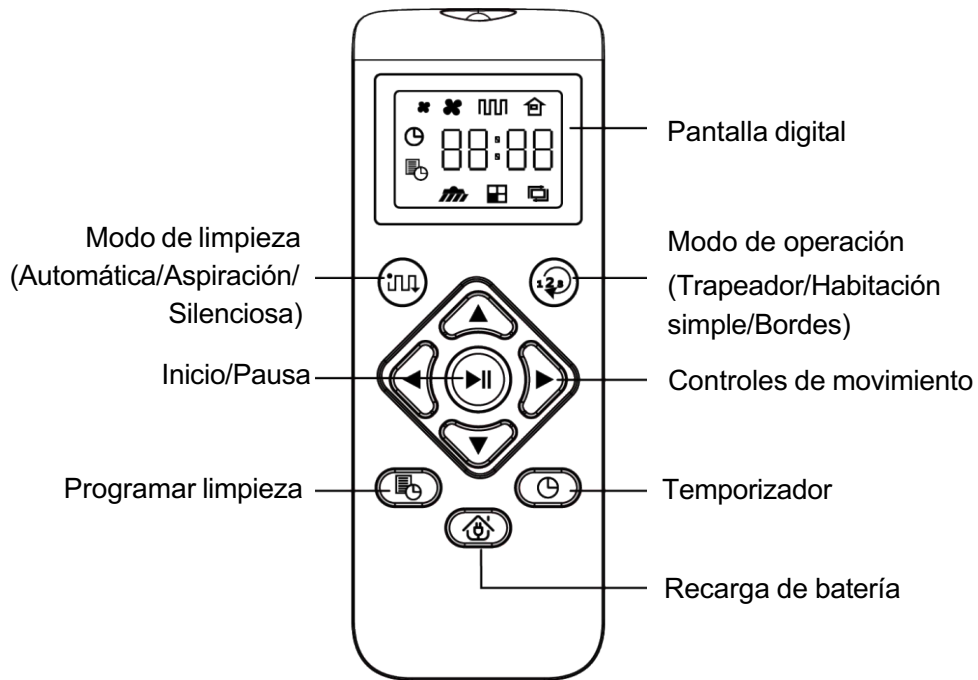
Estación de carga



Tanque de agua y mopa



Control remoto

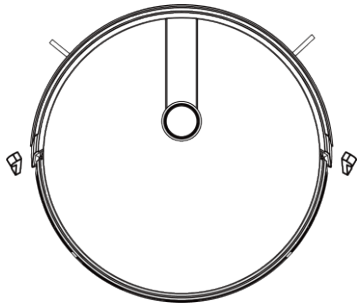


INSTRUCCIONES PARA EL PRIMER USO

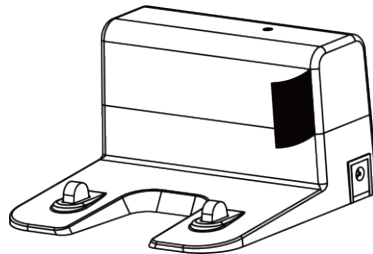
Retirada del material protector

Antes de usar su robot aspirador por primera vez, retire la cinta protectora del cuerpo principal y la película que protege la estación de carga.

Retirada de la cinta protectora



Retirada de la película protectora



QRcode para descargar la aplicación

Le agradecemos que haya comprado nuestro robot aspirador. Lea detenidamente este manual de instrucciones antes de usar el aparato. Para su seguridad, siga estrictamente las instrucciones del manual durante el uso.

Tenemos disponible las versiones con y sin WIFI para nuestro modelo SWRC130.

Si su robot es una versión con WIFI, lea la "Guía rápida para usar la aplicación" en la próxima sección; si su robot no es una versión con WIFI, puede omitir la lectura de esta sección.

Nota: asegúrese de que su robot, su enrutador y su dispositivo móvil estén cerca uno del otro antes de intentar la conexión entre la aplicación y el aparato.

Aplicación Smart Life

1. Descargue la aplicación y regístrese

1. Lea el código QR directamente con su celular o busque "Smart Life" en la Play Store o Google Play y descargue la aplicación.
2. Cuando haya instalado la aplicación, ábrala y siga las instrucciones para crear una cuenta de usuario y entrar.



GUÍA RÁPIDA PARA USAR LA APLICACIÓN

Toque “+” en la esquina superior derecha para agregar un dispositivo nuevo [Fig. 6]; Toque en “Electrodomésticos pequeños” [Fig. 7]; Elija el Robot Aspirador en la lista de dispositivos [Fig. 8]; Verifique si el LED indicador empieza a parpadear rápidamente y toque “Confirmar” y [Fig. 9]. Entre la contraseña de su WIFI [Fig. 10] e inicie la conexión con el robot [Fig. 11];

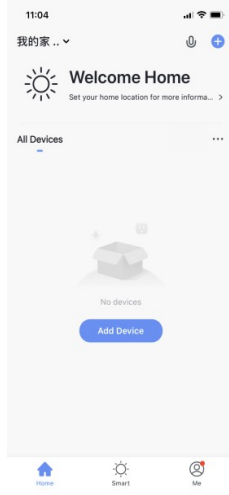


Fig 6

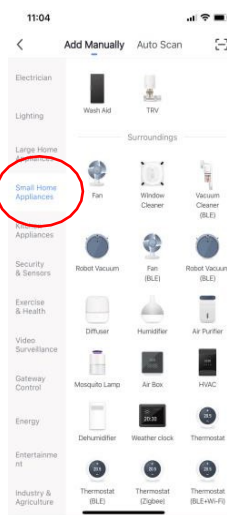


Fig 7

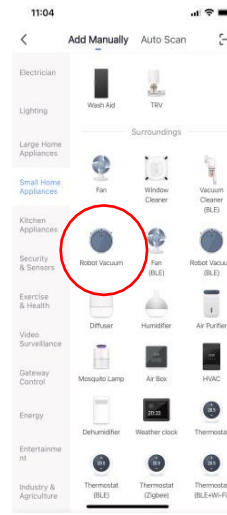


Fig 8

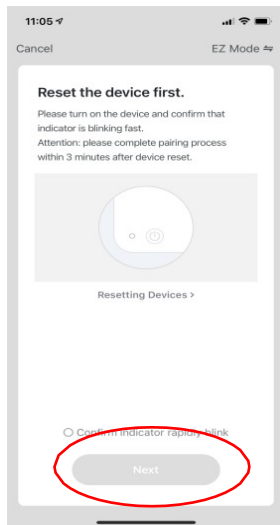


Fig 9

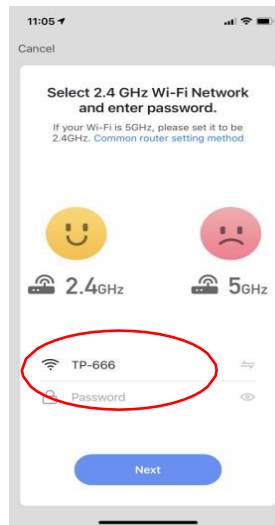


Fig 10

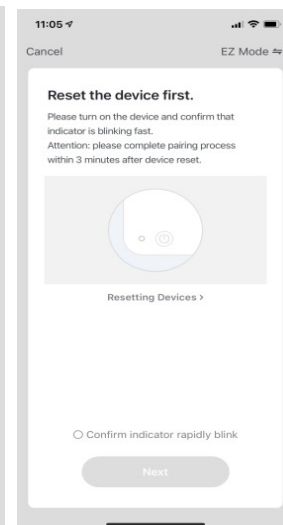


Fig 11

Si se establece la conexión, aparecerá el mensaje “Dispositivo adicionado con éxito” [Fig. 12]. Puede cambiar el nombre de su robot, por ejemplo, Robot SWRC120 [Fig. 13]; Ahora puede empezar a usar la aplicación para controlar su robot aspirador [Fig. 14]

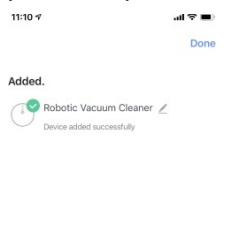


Fig 12

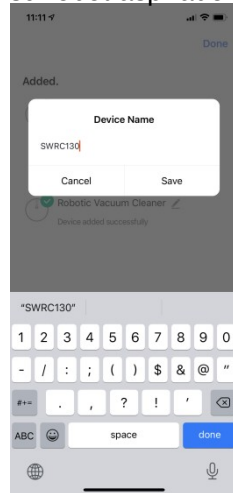


Fig 13

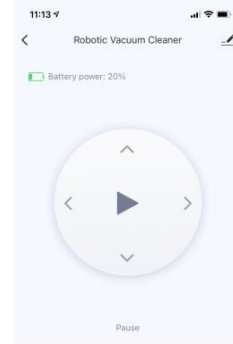


Fig 14

2. Uso de la Aplicación

Puede clicar en “Limpieza automática”, “Estación de carga”, "Habitación simple”, “Orillas interiores” o “Solo manchas” para iniciar el ciclo de trabajo deseado [Fig. 15] [Fig. 16]; luego clique en “Intensidad de la limpieza” para entrar a la interfaz de configuración de la potencia de succión [Fig. 17].

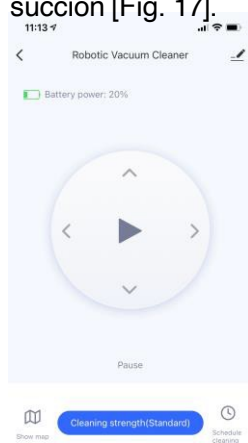


Fig 15

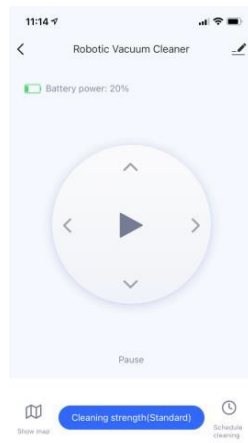


Fig 16

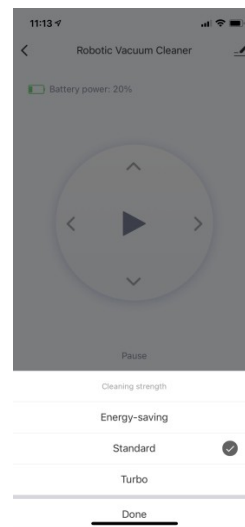


Fig 17

3. Programar Limpieza

Toque “Programar limpieza” para ir a la interfaz de limpieza programada y haga clic en “Adicionar limpieza” [Fig. 18]; establezca la hora deseada para iniciar la limpieza configurada [Fig. 19] y el día de la semana (de lunes a domingo, múltiples) [Fig. 20].

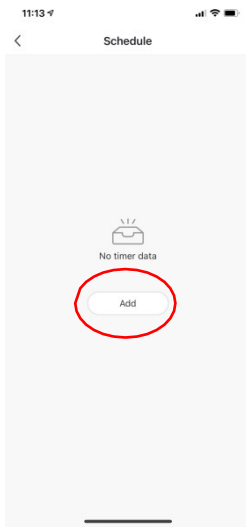


Fig 18

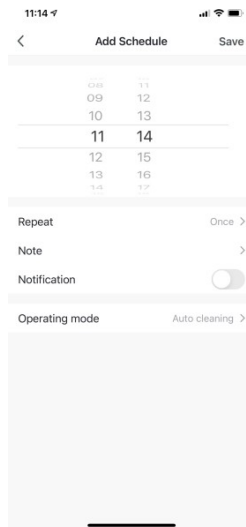


Fig 19

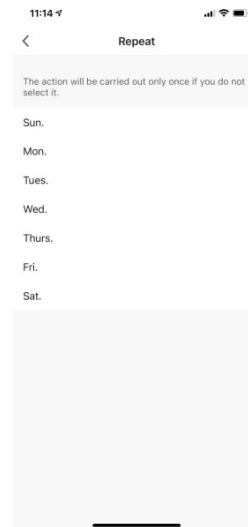


Fig 20

4. Inicio/ Pausa/ Espera/ Suspenso

Presione los botones “▶” o “||” en la pantalla del aplicativo para iniciar o pausar el trabajo del robot, respectivamente [Fig. 21].

Nota: cuando el robot permanezca en pausa durante 10 minutos, entrará en el modo suspenso automáticamente.

Si el robot está en el modo suspenso, presione el botón “▶” para salir de ese modo y entrar en el modo de espera; después, toque en el modo de limpieza deseado para iniciar el nuevo ciclo de trabajo.

5. Ruta de trabajo e Histórico de limpieza

Haga clic en “Mostrar mapa” para visualizar la trayectoria de trabajo del robot durante la limpieza [Fig. 22]; puede ser que la trayectoria no se actualice en tiempo real.

Haga clic en “Histórico de limpieza” para visualizar el histórico de trabajo del robot, donde se mostrará el tiempo de trabajo y el área limpiada en cada ocasión; puede eliminar y reiniciar el histórico de limpieza cuando lo desee [Fig. 23]

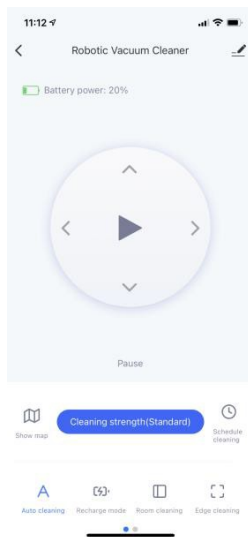


Fig 21



Fig 22

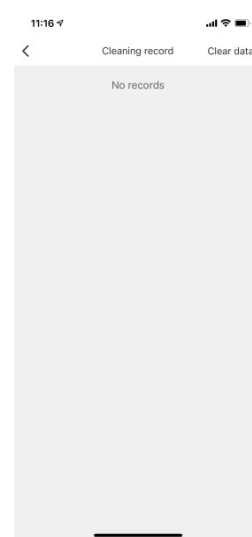


Fig 23

6. Localizar el robot

Es posible que no sepa dónde está el robot cuando termine la limpieza y se detenga.

Puede clicar en "Localizar robot"  para encontrarlo [Fig. 24];

enseguida aparecerá una interfaz y el robot emitirá un sonido "Ding Dong" para que lo encuentre.

7. Modo silencioso

Haga clic en "Más" para ingresar a la interfaz de configuración del modo silencio [Fig. 25]; Si el modo de operación silencioso está activo, el robot cancelará todos los avisos de voz y no lo molestará durante la limpieza [Fig. 26].

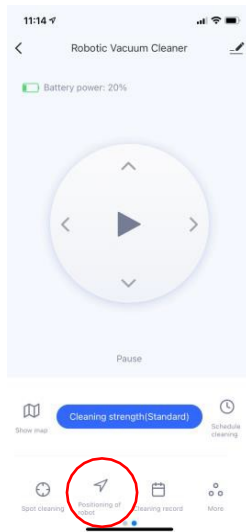


Fig 24

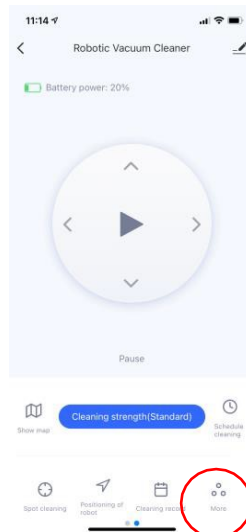


Fig 25

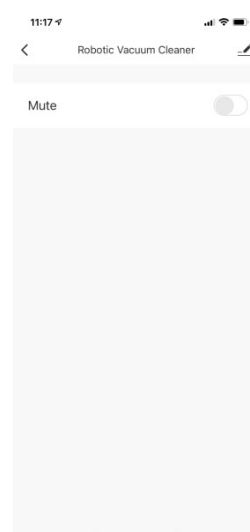




Fig 26

8. Controles de terceros compatibles

Este robot aspirador también funciona con Amazon Alexa, Google Assistant y otros sistemas de control para dispositivos de terceros. Haga clic en el botón  en la esquina superior derecha de la pantalla [Fig. 27], luego busque en la lista “Control de terceros compatible” y toque en el icono correspondiente para visualizar las instrucciones de conexión [Fig. 28].

9. Compartir dispositivos

La aplicación solo permite controlar un único dispositivo por usuario. Si desea compartir el uso del robot con otros miembros de la familia, toque  en la esquina superior derecha de la pantalla [Fig. 27]; Haga clic en “Compartir dispositivos” [Fig. 29]; entre el número de celular completo y el correo electrónico del usuario registrado que desea autorizar [Fig. 30]. Nota: los usuarios deben tener una cuenta registrada (con un ID) en la aplicación Tuya antes de compartir el control del robot con ellos.

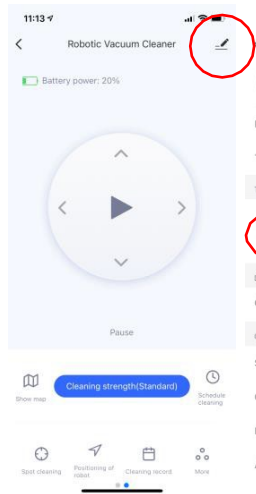


Fig 27

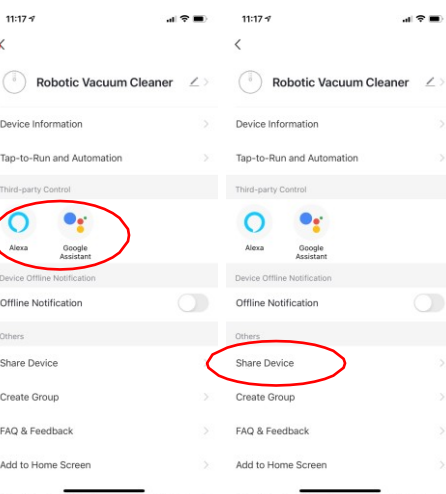


Fig 28

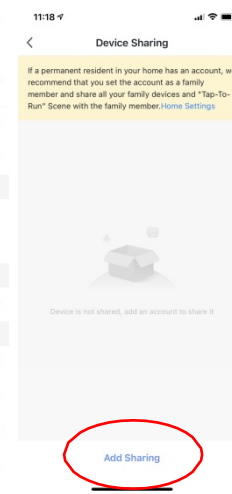



Fig 29

Fig 30

10. Reiniciar la conexión WIFI

Si cambia la conexión WIFI existente por otra nueva, debe reiniciar su robot y volver a conectarlo a la nueva red de la siguiente manera:

encienda el robot, cuando escuche la voz “Bienvenido al robot aspirador”, presione el botón Inicio/Pausa  en la cubierta dos veces seguidas; luego escuchará la voz “Configurando la red” y el indicador de WIFI

comenzará a parpadear constantemente indicando que su robot fue reiniciado correctamente. Ahora puede conectar su robot con la aplicación a través de la nueva red.

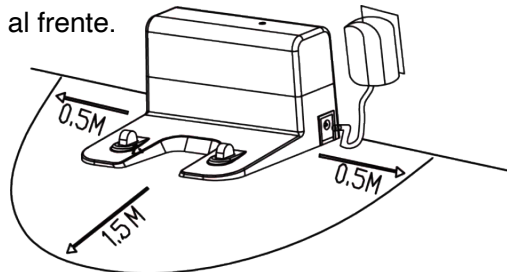
Gracias por adquirir nuestro robot aspirador, deseamos que disfrute su uso.

Nota: El software de la aplicación se actualiza constantemente; es posible que la interfaz de usuario de la versión en su celular sea diferente a la que se muestra en este manual. Una actualización puede añadir nuevas funciones y también eliminar algunas de las mencionadas anteriormente. Como las políticas de redes son diferentes en cada país, la ruta de limpieza en el mapa puede salir demorada y no corresponder a la ruta del robot en tiempo real. Si la versión de estas instrucciones para utilizar la aplicación en otros idiomas está confusa o discordante, le pedimos que consulte la versión en inglés. Nuestra compañía se reserva el derecho de cambiar los parámetros del robot o la aplicación sin previo aviso.

INSTRUCCIONES DE USO Y OPERACIÓN

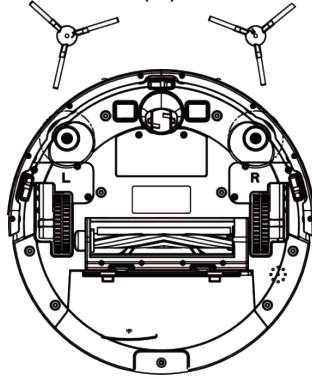
1. RECARGA DE LA BATERIA



1. Instalación: la estación de carga se debe colocar sobre un piso firme y nivelado, apoyada contra la pared. No coloque ningún objeto alrededor de la estación en un rango de 0,5 m a la izquierda o derecha y 1,5 m al frente.



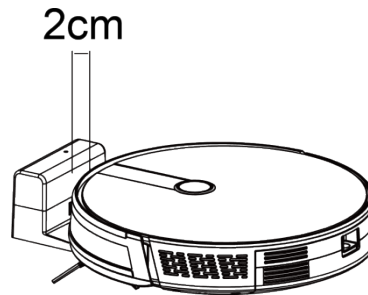
2. Conecte el cable de alimentación (conjunto del cargador) al tomacorriente.

3. Instalación de los cepillos laterales: monte los cepillos de limpieza laterales en la base del robot según la posición correspondiente, a la izquierda (L) y a la derecha (R).




4. Recarga: monte el cuerpo del robot encima de la estación de carga, acoplando los bornes de la base en los polos de carga. Durante la recarga, el LED indicador de la estación  está intermitente; cuando la batería esté completamente cargada, el LED  se mantendrá encendido permanentemente. El tiempo de carga es de aproximadamente 5 horas.

Atención: para carga manual de la batería, asegúrese de dejar el parachoques delantero del robot a 2 cm de la estación de carga para garantizar que los bornes metálicos hagan contacto con los polos de carga.



Precauciones:





1. La estación de carga no se puede utilizar bajo la influencia de reflejos fuertes, como la acción directa de la luz solar o en locales con espejos. Si hay algún objeto con reflexión al alcance del robot, cúbralo con un mantel al menos 7 cm desde el piso.
2. Para garantizar que el robot realice ciclos de limpieza completos, cárguelo completamente antes de usarlo. El tiempo de carga es de aproximadamente 5 horas.
3. Durante la carga de la batería, no monte el tanque de agua en el cuerpo del robot. Esto garantiza una recarga más segura y evita que la mopa mojada dañe el piso.




El robot está diseñado para detectar que el nivel de carga es insuficiente mientras esté en operación. En ese caso, el robot detiene la limpieza automáticamente, activa el modo recarga y se dirige a la estación para recargar la batería. Usted también puede ordenarle al robot que vaya para la estación de carga tocando el botón de recarga  en el control remoto o desde la aplicación.


2. MODOS DE LIMPIEZA


Este Aspirador Robot le permite elegir entre varios tipos de limpieza según sus necesidades. Puede iniciar cualquier modo de limpieza a través del robot, el control remoto o la aplicación.

Limpieza automática

Selección: con el robot estando apagado, presione el botón inicio/pausa  en la cubierta superior del robot durante unos segundos, hasta que el LED indicador  se ilumine, lo que indica que el robot está encendido. Cuando el botón  del robot se mantiene presionado por algunos segundos, o cuando se presiona el botón de limpieza automática  en el control remoto, el robot empieza a funcionar en modo automático.





Si lo que está montado en el robot es el depósito de polvo y no el tanque de agua, con el robot en modo de espera u otro modo de trabajo, presionar una sola vez el botón  del control remoto hace que el robot inicie la limpieza en modo automático. Presionando el botón  nuevamente, el robot cambiará para aspiración intensa. Presionando el botón  una vez más, el robot pasará al modo de limpieza silenciosa.



Si sigue presionando el botón  repetidas veces, el robot cambiará entre la aspiración intensa y la limpieza silenciosa de forma alterna.



Si el tanque de agua está montado en el robot, en modo de espera u otro modo de trabajo, presionar el botón  siempre hará que el robot inicie la limpieza en el modo trapeador.



Modo trapeador

Aplicación: se utiliza para trapear con la mopa húmeda o seca.

Selección: monte el tanque de agua y luego presione el botón  inicio/pausa  en la cubierta del robot, o uno de los botones de función  () en el control remoto, el robot empezará la limpieza en el modo trapeador.



Atención: si el tanque de agua no está montado y presiona los botones  o  del control remoto, el robot le indicará que falta el tanque de agua y no funcionará en ese estado.

Presionando el botón  (), el robot pasa al modo de limpieza en habitación simple.

Presionando el botón  (), el robot pasa al modo de limpieza por los bordes de la casa.

Modo habitación simple

Aplicación: se utiliza para limpiar una única habitación.



Selección: presione el botón de función  () en el control remoto para seleccionar el modo de limpieza en habitación simple y empezar la operación.

Recomendación: cuando necesite limpiar apenas una habitación, encienda el robot dentro de la misma y cierre la puerta, así el robot hará la limpieza sólo donde le interesa.

Si la estación de carga no está dentro de la habitación, el robot volverá para el punto inicial de donde empezó cuando termine la limpieza.


Modo bordes interiores

Aplicación: se utiliza para limpiar los bordes interiores. En este modo el robot trabaja siguiendo el perímetro de objetos fijos (como las paredes) y regresa a la estación de carga cuando llega de nuevo al punto de partida.



Selección: presione el botón de función  () en el control remoto para seleccionar el modo de limpieza por los bordes y empezar la operación.

Control manual



Aplicación: se utiliza para controlar manualmente los movimientos del robot aspirador.


Selección: presione los botones de movimiento  en el control remoto.

Instrucciones de Uso / Pausa, Activar y Apagar





Pausa: con el robot en funcionamiento, presione el botón de inicio  en la cubierta del robot, o el botón pausa  en el control remoto o en

la aplicación para pausar la operación.




Activar: si se interrumpe la operación por más de 10 minutos, el robot entrará automáticamente al modo de suspensión (todas las luces del robot se apagarán). Puede activar el robot presionando el botón  en su cubierta, cualquier botón del control remoto o el botón  en la aplicación.

Apagar: cuando el robot haya terminado la limpieza, presione el botón inicio  por algunos segundos y todas las luces del robot se apagarán, indicando que el robot está apagado.

Instrucciones de Uso / Programar limpieza

Programar limpieza: presione el botón programar limpieza  en el control remoto para establecer la hora a la que el robot iniciará la limpieza. Primero presione el botón  una vez, luego presione los botones de control  para ajustar hora y minutos para la limpieza programada. Después presione el botón  para confirmar y la limpieza estará marcada.

El robot comenzará a limpiar automáticamente a la hora programada todos los días.

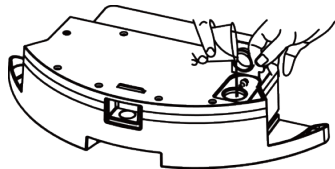
Observación: antes de programar una limpieza, primero debe ajustar la hora actual en el robot como referencia. Presione el botón  en el control remoto, luego presione los botones de control  para ajustar la hora y los minutos con exactitud. Después presione el botón  nuevamente para confirmar que la hora actual está correcta.

3. USO DEL TANQUE DE AGUA

No use el robot en modo trapeador encima de alfombras sobre el piso.

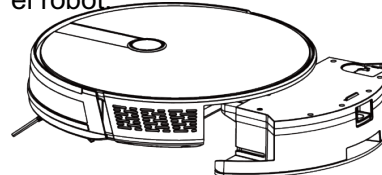
Después de trapear el piso, vacíe el tanque de agua y retire la mopa.

Verter agua en el depósito.

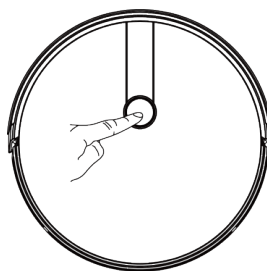
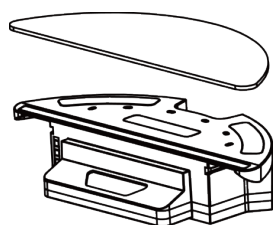


Fijar la mopa en el fondo del tanque de agua.

Montar el tanque de agua en el robot.



Presionar el botón inicio para empezar a trapear el piso.

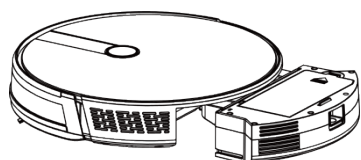


LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO DE ACCESORIOS

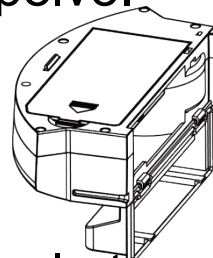
1. DEPÓSITO DE POLVO

A. Presione el botón de liberación para retirar el depósito de polvo del robot.

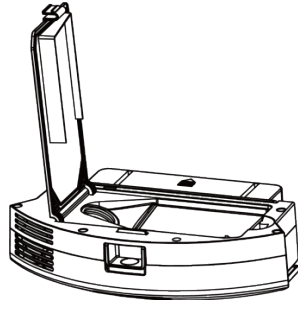
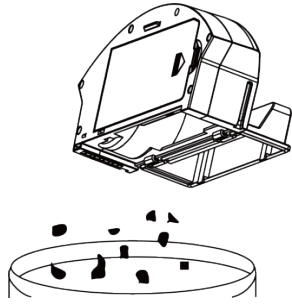
B. Abra la tapa lateral del depósito de polvo.



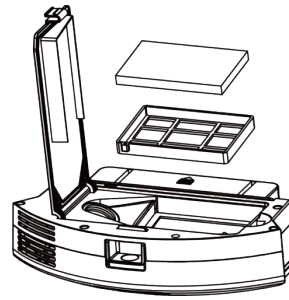
D. Tire la basura del depósito de polvo.



C. Abra la tapa protectora del filtro HEPA.



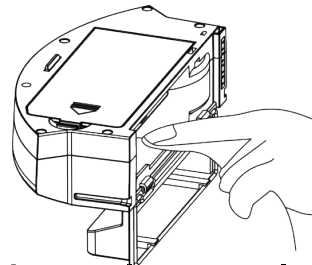
E. Saque el filtro HEPA y el filtro colador primario. No se recomienda lavar el filtro HEPA con agua, sacúdalo para eliminar el polvo.



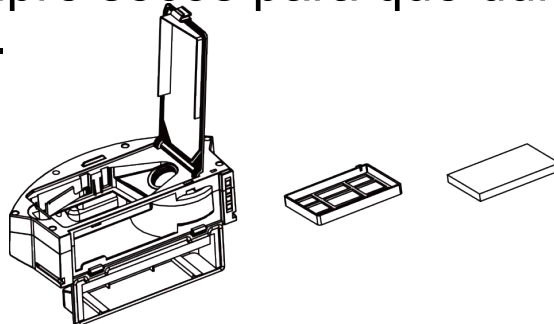
G. Enjuague el filtro colador primario con agua.



F. El depósito de polvo debe limpiarse con un paño suave.



H. Seque el depósito de polvo y el conjunto de filtros; manténgalos siempre secos para que duren más.



I. Recoloque el filtro colador primario y el filtro HEPA en el depósito de polvo.

Nota: Antes de montar los filtros, asegúrese de que ambos estén bien secos. No exponga el filtro HEPA ni el colador primario al sol.

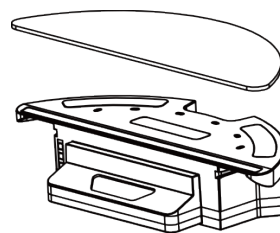
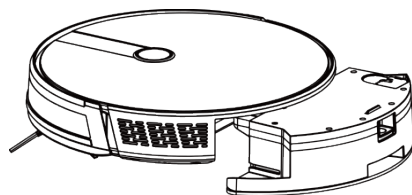
J. Cierre la tapa del depósito de polvo e introdúzcalo de nuevo en el cuerpo del robot.

Nota: No permita que el agua entre por el conector del depósito de polvo mientras lo limpia.

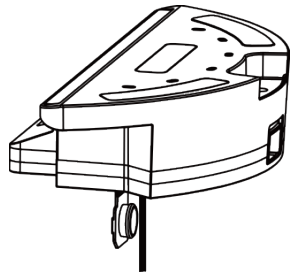
2. TANQUE DE AGUA Y MOPA

1. Retire el tanque de agua fuera del robot.

2. Desmonte la mopa en el fondo del tanque.



3. Vacíe el tanque de agua.



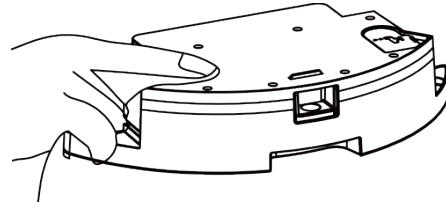
4. Enjuague la mopa.



5. Seque bien la mopa al aire libre.

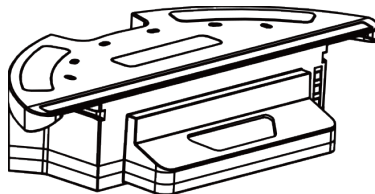


6. Seque el tanque con un paño o al aire libre.

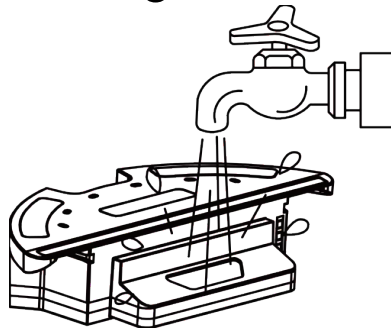


3. CESTA DEL TANQUE DE AGUA

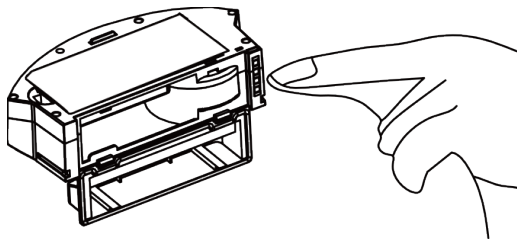
A. Coloque el tanque de agua en posición horizontal con la cesta para arriba.



B. Enjuague la cesta directamente en el chorro de agua, con cuidado.



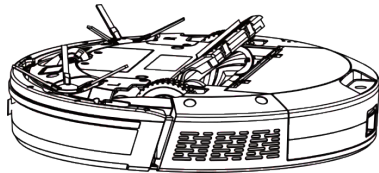
C. Seque bien el conector del tanque.



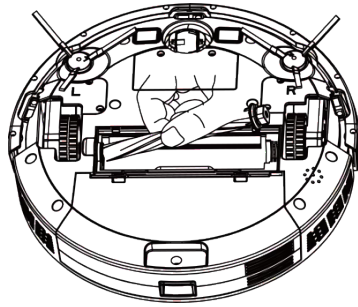
Dry up

4. RODILLO Y CEPILLOS LATERALES

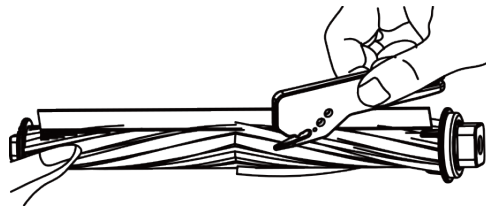
A. Abra la tapa del mecanismo del rodillo en el fondo del robot.



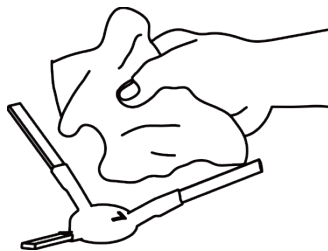
B. Retire el rodillo del robot (sale junto con el eje).



C. Use la escobilla auxiliar para cortar y retirar las pelusas enredadas en el rodillo.



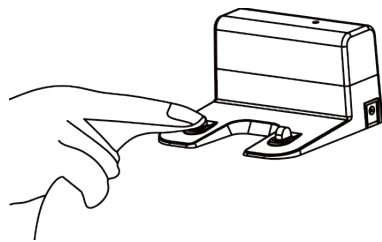
D. Limpie los cepillos laterales con un paño.



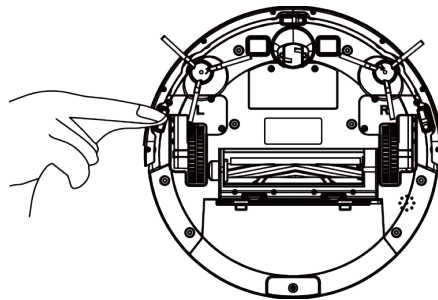
5. ESTACIÓN DE CARGA, SENSORES Y RUEDAS

Observación: por dentro de los polos de la estación de carga, los sensores de movimiento y del parachoques delantero, existen componentes electrónicos sensibles. Use apenas un paño seco para limpiar estas partes. Los paños húmedos pueden causar daños por la entrada de agua hacia el interior.

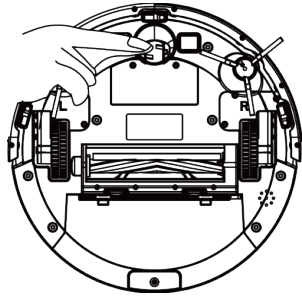
B. Limpie los polos de la estación de carga.



A. Limpie los sensores de nivel y de movimiento.



C. Limpie las ruedas laterales y la ruedita universal.



Si no pretende utilizar el robot por un largo período, cárguelo completamente antes de guardarlo. Apague el aparato y recargue la batería cada 3 meses para evitar que se descargue demasiado.

Si la batería llegó a un nivel muy bajo de carga o no usó el aparato durante mucho tiempo, es posible que no pueda cargarla nuevamente. Contacte con el centro de atención al cliente de nuestra empresa para darle el mantenimiento necesario al robot. No desmonte el aparato por sí mismo.

GUÍA PARA LA SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

| No. | Mensaje de error | Causa | Solución |
|-----|---------------------------------|---|--|
| 1 | Ruedas sin contacto. | El robot está suspendido o levantado del suelo. | Vuelva a colocar el robot en el suelo y presione el botón de inicio para retomar la limpieza. |
| 2 | Depósito de polvo no instalado. | El depósito de polvo no está montado en el robot. | Monte el depósito de polvo en el robot y presione el botón de inicio para retomar la limpieza. |
| 3 | Falla en la batería. | Problemas con la carga de la batería. | Contacte con el centro de asistencia al cliente para examinar la batería. |

| | | | |
|---|--|--|---|
| 4 | Verifique si las ruedas están atascadas. | Las ruedas pueden estar obstruidas o trabadas. | Compruebe si hay objetos extraños enredados en las ruedas y límpielas. |
| 5 | Verifique si el parachoques frontal está atascado. | El soporte del parachoques delantero puede estar obstruido. | Compruebe si el parachoques delantero puede rebotar libremente. |
| 6 | Falla en la conexión. | El robot no pudo conectarse a la red WIFI. | Compruebe si la red WIFI configurada en el robot tiene acceso a internet. |
| 7 | Batería con carga insuficiente, recargue la batería. | La batería está con menos del 20% de carga. | El robot activará el modo recarga de batería automáticamente. |
| 8 | Verifique si los cepillos laterales están enredados o atascados. | Problemas con el funcionamiento de uno o ambos cepillos laterales. | Compruebe si los cepillos están torcidos o tienen algún alambre o pelusas enredadas y límpielos bien. |
| 9 | Coloque el robot aspirador en un área abierta. | El robot tuvo problemas para salir del lugar donde se encuentra. | Levante el robot y colóquelo en un espacio abierto y vacío, luego presione el botón de inicio para retomar la limpieza. |

ESPECIFICACIONES TÉCNICAS

| Clasificación | Propiedad | Parámetro |
|-----------------|--------------------------------|------------------------------|
| Dimensiones | Diámetro | 330 mm |
| | Altura | 74 mm |
| | Peso neto | 2,7 kg |
| Batería | Voltaje de salida | 14,4 V |
| | Tipo | Batería de Litio recargable. |
| | Capacidad | 2500 mAh |
| Robot aspirador | Volumen del tanque o depósito. | 600 ml |
| | Tipo de carga | Carga automática y manual. |

| | | |
|---------|---------------------|--|
| | Modos de limpieza | Automática/ Programada/ Habitación simple/ Estática/ Bordes interiores/ Trapeador. |
| | Tiempo de carga | Aproximadamente 300 min. |
| | Tiempo de operación | Aproximadamente 120 min. |
| Consumo | Potencia nominal | 28 |
| | Alimentación | 14,4 V |

GARANTÍA

El periodo de garantía de nuestros productos es de 2 años, salvo que la ley estipule lo contrario, a partir de la fecha de la compra inicial o de la fecha de entrega.

Si tiene algún problema o pregunta, puede acceder fácilmente a nuestras páginas de ayuda, consejos para solucionar problemas, preguntas frecuentes y manuales de usuario en nuestro sitio de servicio: <https://sav.hkoenig.com>.

Al escribir el nombre de referencia de su dispositivo en la barra de búsqueda, puede acceder a toda la asistencia en línea disponible, diseñada para satisfacer mejor sus necesidades.

Si sigue sin encontrar una respuesta a su pregunta o problema, haga clic en "¿La respuesta ha resuelto su problema? Esto le llevará al formulario de solicitud de asistencia posventa, que puede rellenar para validar su solicitud y obtener ayuda.

CONDICIONES DE GARANTÍA

La garantía cubre todos los fallos que se produzcan en el contexto de un uso normal, de acuerdo con los usos y especificaciones del manual de usuario.

Esta garantía no se aplica a los problemas de embalaje o transporte durante el envío del producto por parte del propietario. Tampoco incluye el desgaste normal del producto, ni el mantenimiento o la sustitución de piezas consumibles.

EXCLUSIÓN DE GARANTÍA

- Accesorios y piezas de desgaste (*).
- Mantenimiento normal del aparato.
- Todas las averías derivadas de un uso incorrecto (golpes, incumplimiento de las recomendaciones de alimentación eléctrica, malas condiciones de uso, etc.), de un mantenimiento insuficiente o de un mal uso del aparato, así como del uso de accesorios inadecuados.
- Daños de origen externo: incendio, daños por agua, sobrecarga eléctrica, etc.

- Cualquier equipo que haya sido desmontado, incluso parcialmente, por personas que no estén autorizadas a hacerlo (en particular el usuario).
- Productos cuyo número de serie falte, esté dañado o sea ilegible, lo que no permitiría su identificación.
- Productos sujetos a alquiler, demostración o exposición.

(*) Algunas piezas de su aparato, conocidas como piezas de desgaste o consumibles, se deterioran con el tiempo y la frecuencia de uso de su aparato. Este desgaste es normal, pero puede acentuarse por las malas condiciones de uso o de mantenimiento de su aparato. Por lo tanto, estas piezas no están cubiertas por la garantía.

Los accesorios suministrados con el aparato también están excluidos de la garantía. No se pueden cambiar ni reembolsar. No obstante, algunos accesorios pueden adquirirse directamente en nuestro sitio web: <https://sav.hkoenig.com/>

MEDIO AMBIENTE

ATENCIÓN:



No se deshaga de este producto como lo hace con otros productos del hogar. Existe un sistema selectivo de colecta de este producto puesto en marcha por las comunidades, debe de informarse en su ayuntamiento acerca de los lugares en los que puede depositar este producto. De hecho, los productos eléctricos y electrónicos pueden contener sustancias peligrosas que tienen efectos nefastos para el medio ambiente o para la salud humana y deben ser reciclados. El símbolo aquí presente indica que los equipos eléctricos o electrónicos deben de ser cuidadosamente seleccionados, representa un recipiente de basura con ruedas marcado con una X.

Adeva SAS / H.Koenig Europe - 8 rue Marc Seguin, 77290 Mitry-Mory, France
www.hkoenig.com - sav@hkoenig.com - contact@hkoenig.com -

Tél: +33 1 64 67 00 05

ITALIANO

Si prega di leggere attentamente questo manuale prima di utilizzare il prodotto e conservarlo al sicuro

NORME DI SICUREZZA

Prima di utilizzare questo prodotto, si prega di leggere le seguenti istruzioni di sicurezza e di seguire tutte le precauzioni di sicurezza.

Si prega di leggere attentamente le istruzioni. Si prega di conservare queste istruzioni.

Qualsiasi operazione non conforme al presente manuale può provocare danni al prodotto.



Nota:

1. Solo i tecnici autorizzati possono smontare il prodotto. Si sconsiglia agli utenti di smontare il prodotto da soli.
2. Si prega di utilizzare solo l'alimentatore originale. Altri

adattatori possono causare danni a questo prodotto.

3. Non toccare i cavi, prese o adattatori di corrente con le mani bagnate.
4. Non permettere a tende di stoffa o di parti del corpo di impiagliersi nelle ruote motrici del prodotto.
5. Non collocare il prodotto in prossimità di mozziconi di sigarette, accendini e altri oggetti fumanti.
6. Non piegare eccessivamente i cavi e non appoggiare oggetti pesanti o taglienti sull'apparecchio.
7. Questo prodotto è pensato per essere utilizzato al coperto. Non utilizzarlo all'aperto.
8. Non sedersi sul prodotto.
9. Non utilizzare questo prodotto in ambienti umidi (ad es bagno).
10. Prima di utilizzare il prodotto, rimuovere tutti gli elementi vulnerabili (bicchieri, lampade, ecc)

dal pavimento, nonché gli articoli (ad esempio fili, fogli di carta, tende) che possono impigliarsi nelle spazzole laterali e nelle bocchette di aspirazione dell'aria.

11. Non mettere il prodotto in un luogo in cui è facile che possa cadere (ad esempio, sulle scrivanie e sulle sedie)
12. Si prega di verificare attentamente se l'alimentatore sia collegato alla presa prima dell'uso, altrimenti la batteria potrebbe danneggiarsi.
13. Per evitare problemi, si prega di informare gli altri membri presenti, quando questo prodotto è in funzione.
14. Si prega di svuotare il contenitore polvere prima di utilizzare questo prodotto quando è pieno di polvere.
15. La temperatura di fruibilità per questo prodotto è da 0 a 40 gradi

Celsius.

16. Non utilizzare questo prodotto in ambienti ad alta temperatura.
17. Si prega di rimuovere la batteria dall'apparecchio prima che il prodotto venga dismesso.
18. Si prega di assicurarsi che il prodotto non sia acceso quando si rimuove la batteria.
19. Si prega di riciclare le batterie dismesse in modo sicuro.
20. Il cavo di alimentazione non può essere sostituito. Se il cavo è danneggiato, il caricabatterie deve essere eliminato e sostituito. Esso deve essere sostituito dal produttore, dal suo servizio assistenza o un tecnico qualificato per evitare rischi.
21. Questo apparecchio può essere utilizzato da bambini dagli 8 anni in su, purché siano controllati e gli siano state date istruzioni su come

usare la macchina in modo sicuro e sono pienamente consapevoli dei pericoli.

22. La pulizia e manutenzione non devono essere eseguite da bambini a meno che non abbiano almeno 8 anni di età e sono sorvegliati da un adulto.
23. Mantenere l'apparecchio e il cavo di alimentazione fuori dalla portata dei bambini sotto gli 8 anni di età.
24. Quando si utilizzano apparecchiature elettriche, devono sempre essere prese misure di sicurezza per prevenire il rischio di incendi, scosse elettriche e/o lesioni in caso di uso improprio.
25. Assicurarsi che la tensione sulla targhetta corrisponda alla tensione principale del vostro impianto elettrico. Se ciò non fosse, contattare il rivenditore e non collegare l'unità

26. Il dispositivo non deve essere utilizzato se è stato fatto cadere, se vi sono danni evidenti o se ha perditte.
27. Si prega di tenere il presente documento a portata di mano e di consegnarlo al futuro proprietario in caso di trasferimento del dispositivo
28. Il carica batteria deve essere rimosso dalla presa prima di rimuovere la batteria, prima della pulizia o della manutenzione dell'apparecchio.
29. Questo apparecchio può essere usato da persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali o con mancanza di esperienza o conoscenza, a condizione che siano sorvegliate o istruite sull'uso sicuro dell'apparecchio e che comprendano pienamente i potenziali pericoli.
30. Il vostro apparecchio è stato progettato esclusivamente per un

uso domestico. Non è destinato all'uso nelle seguenti situazioni che non sono coperte dalla garanzia:

- in cucine per il personale in negozi, uffici e altri ambienti professionali,
- in ostelli agricoli,
- da ospiti in hotel, motel e altri ambienti residenziali,
- in ambienti tipo bed and breakfast.

 Avvertimento:

1. Utilizzare solo la batteria ricaricabile originale e la stazione di ricarica appositamente fornita dal produttore. Le batterie non ricaricabili sono severamente vietate, fare riferimento a “parametri del prodotto” per informazioni specifiche sulla batteria.
2. È vietato utilizzare il prodotto in ambienti con fiamme o oggetti fragili.
3. È vietato utilizzare il prodotto con temperature meteo molto calde

(sopra i 40 ° C) o molto fredde (inferiore a 0 ° C).

4. È vietato avvicinare per i capelli umani, i vestiti, le dita e altre parti alle aperture ed alle le parti operative del prodotto.
5. È vietato utilizzare il prodotto su terreno bagnato o con acqua stagnante.
6. E' vietato aspirare oggetti come pietre e rifiuti di carta che potrebbero danneggiare il prodotto .
7. È vietato aspirare eventuali oggetti quali pietre e carta rifiuti che possono ostruire le bocchette di aspirazione.
8. È vietato aspirare eventuali sostanze infiammabili, come benzina, cartucce e toner per stampanti o fotocopiatrici. È inoltre vietato utilizzare il prodotto in zone pulite con materiali infiammabili.
9. È vietato aspirare oggetti che

bruciano, come sigarette, fiammiferi, cenere e altri articoli che possono causare incendi.

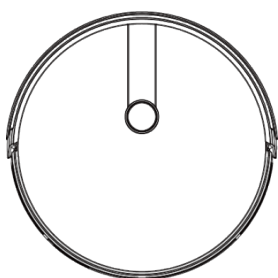
10. È vietato mettere oggetti davanti alla bocchetta di aspirazione. Non utilizzare il prodotto quando la bocchetta di aspirazione è bloccata. Pulire polvere, ovatta, capelli, ecc dalla bocchetta di aspirazione per assicurare la giusta circolazione dell'aria.
11. Usare con cautela il cavo di alimentazione per evitare danni. È vietato utilizzare il cavo di alimentazione per trascinare o tirare i prodotti e la stazione di ricarica prodotto. È vietato utilizzare il cavo come impugnatura. È vietato bloccare il cavo di alimentazione nella fessura della porta. È vietato tirare il cavo di alimentazione contro angoli e spigoli vivi. È vietato usare il prodotto se il cavo di alimentazione

è vicino ad una fonte di calore.

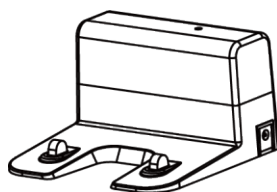
12. Non utilizzare la stazione di ricarica se danneggiata.

13. Anche se il prodotto è stato gravemente danneggiato, la combustione del prodotto è vietato, perché può portare all'esplosione della batteria del prodotto.

Composizione del prodotto / Contenuto della confezione



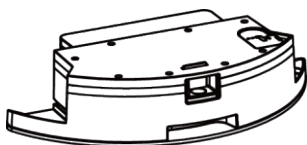
Apparecchio



Stazione di ricarica



Telecomando



Serbatoio acqua



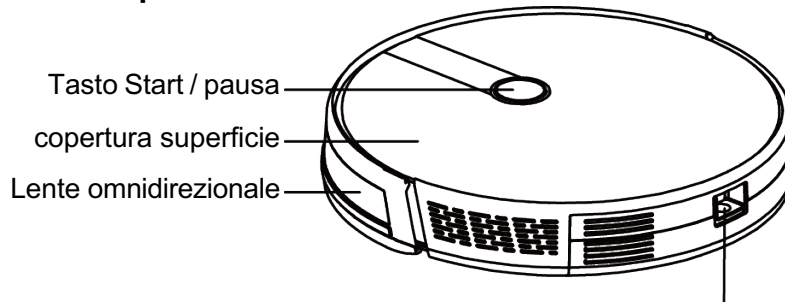
Mocio



spazzola per la pulizia

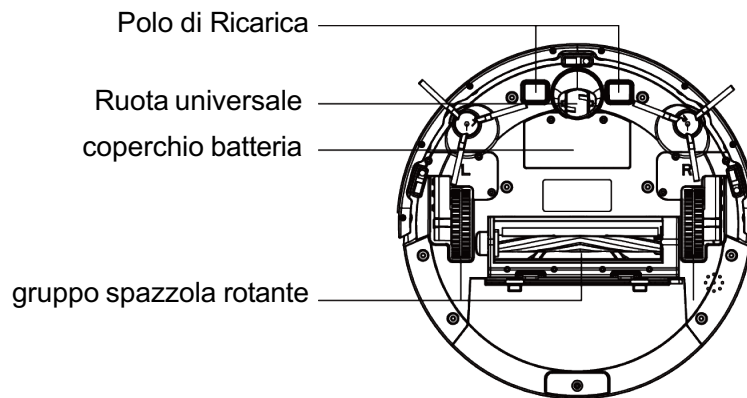
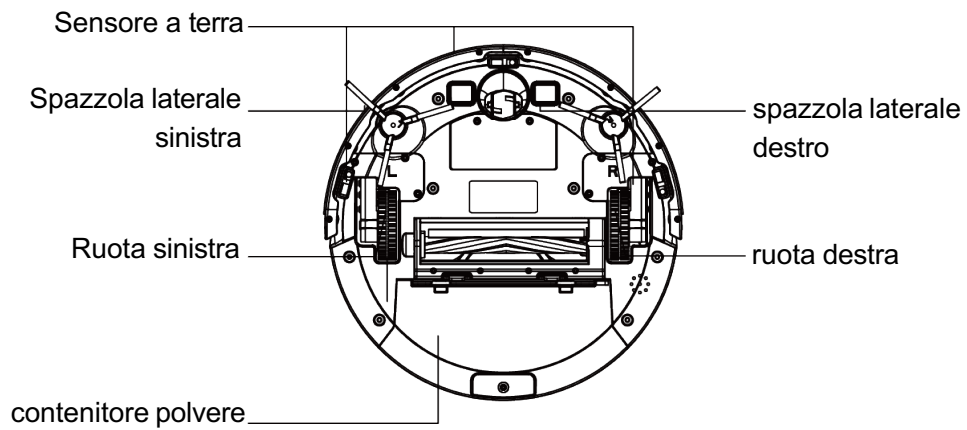
NOME DELLE PARTI

Parte Superiore

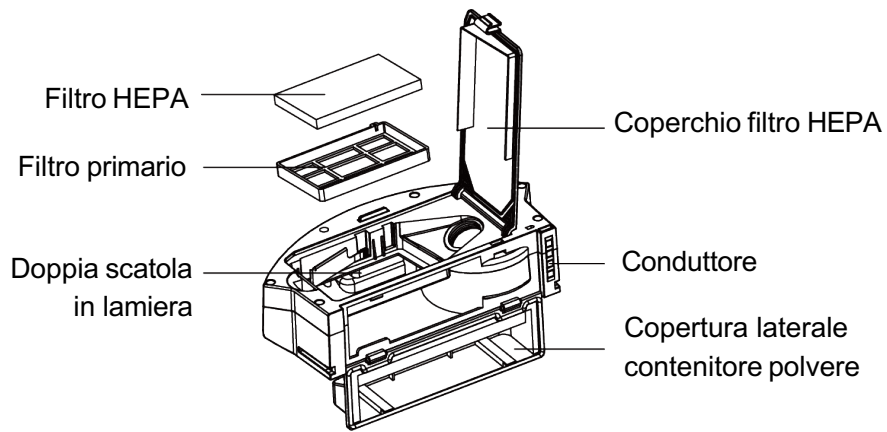


Pulsante Serbatoio acqua, contenitore polvere

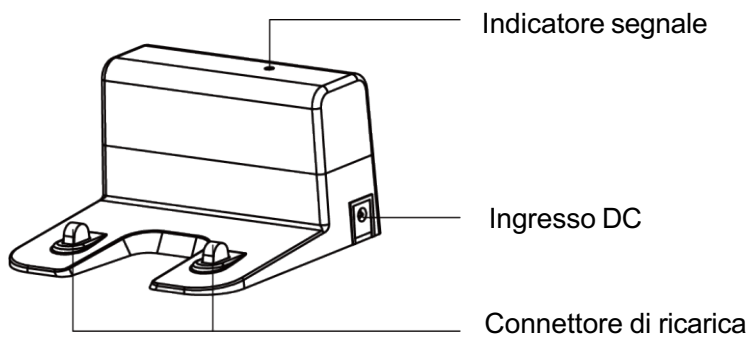
Parte inferiore



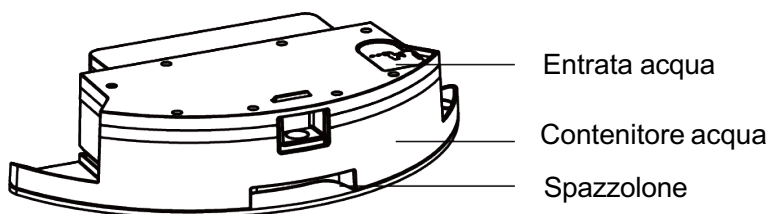
Contenitore polvere



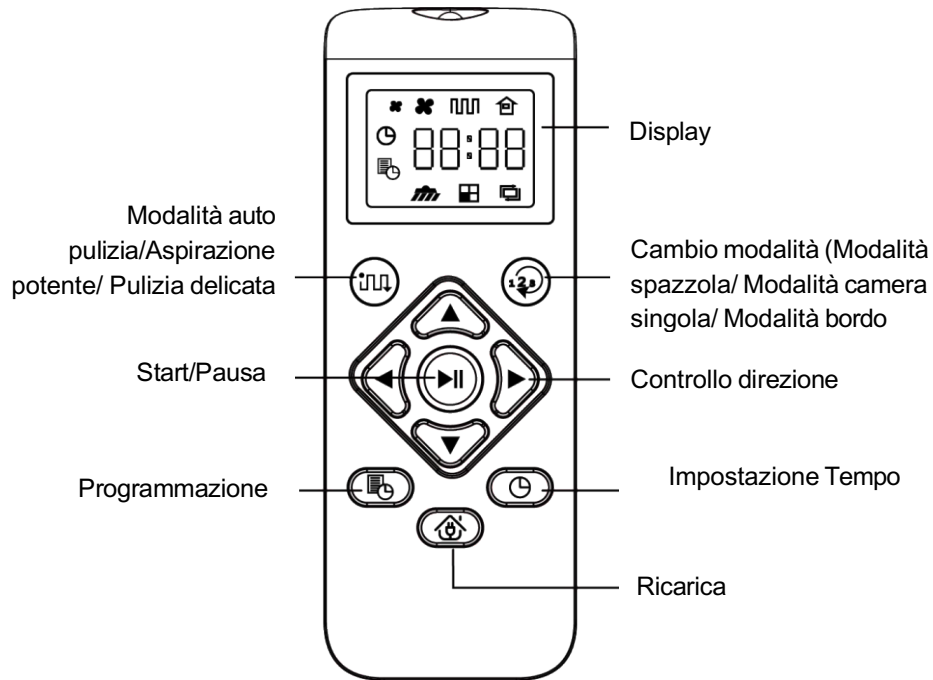
Stazione di ricarica



Serbatoio acqua e montaggio spazzolone



Telecomando

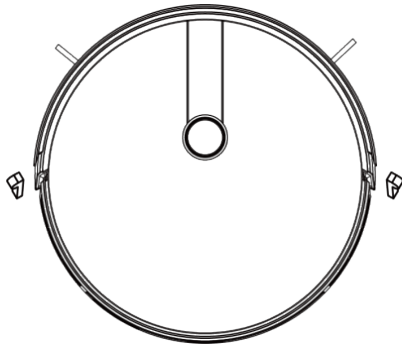


Uso del prodotto

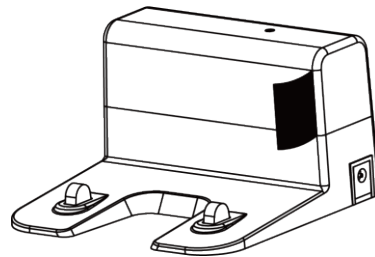
Rimuovere la protezione

Prima di utilizzare l'apparecchio rimuovere la striscia di protezione sull'apparecchio e la pellicola protettiva sulla stazione di ricarica.

Rimuovere la striscia protettiva



Rimuovere la pellicola protettiva



QRcode scaricare APP

Grazie per aver acquistato il nostro robot aspirapolvere. Si prega di leggere attentamente questo manuale prima dell'uso.

Si prega di seguire le istruzioni del manuale durante il funzionamento per la vostra sicurezza.

Esiste la versione con o senza wifi del nostro modello SWRC130.

Se il vostro robot è la versione WiFi, si prega di leggere la Guida rapida per l'utilizzo utilizzando nella pagina successiva; Se il robot è la versione non-wifi, si prega di saltare la pagina di Guida rapida per l'utilizzo dell'APP.

*** Si prega di fare in modo che il robot, il router, e il telefono sono vicini gli uni agli altri prima di iniziare il collegamento APP.

Istruzioni APP

1. Scaricare l'applicazione e registrarsi



GUIDA VELOCE ALL'UTILIZZO DELL'APP

Cliccare + nell'angolo in alto a destra per aggiungere il dispositivo [Fig 6];
Cliccare Small Home Appliance [Fig 7]; Scegliere Robot Vacuum [Fig 8];

Fare clic sull' Indicatore di conferma, l'indicatore lampeggia rapidamente [Fig 9]; Digita la tua password WIFI [Fig 10] e avvia la connessione del dispositivo [Fig 11];

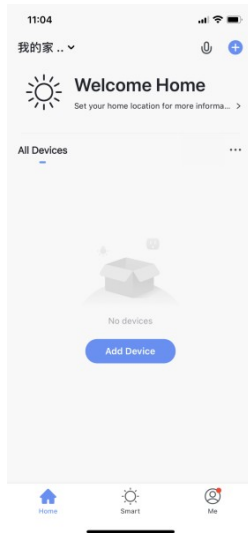


Fig 6

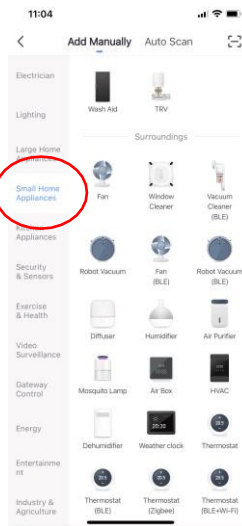


Fig 7

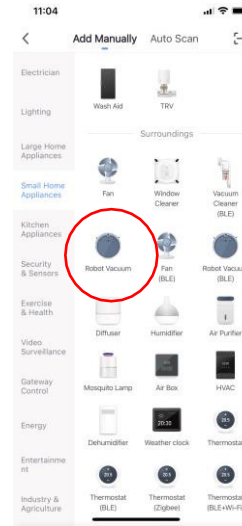


Fig 8

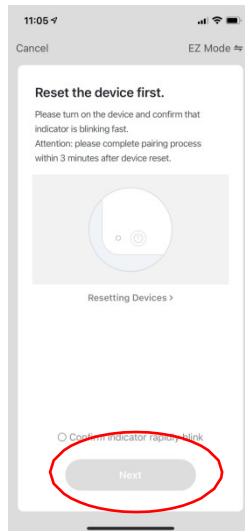


Fig 9

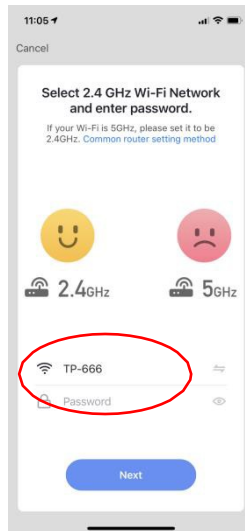


Fig 10

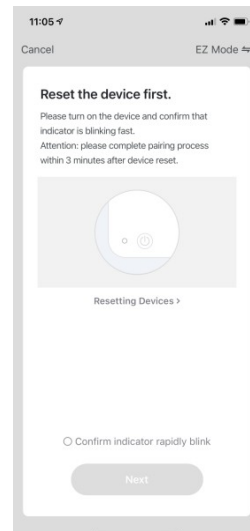


Fig 11

Aggiunta di un dispositivo riuscita [Fig 12] ;

Rinominare il tuo dispositivo, per esempio.RobotSWRC130[Figura13];

Ora è possibile utilizzare l'app per contollare l'apparecchio [Figura14].

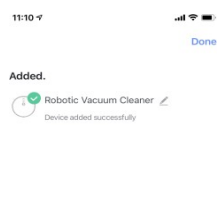


Fig 12

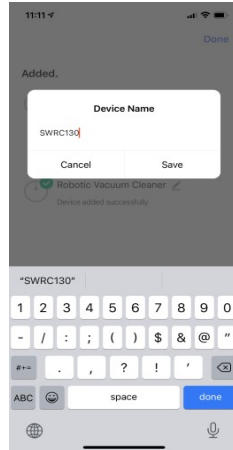


Fig 13

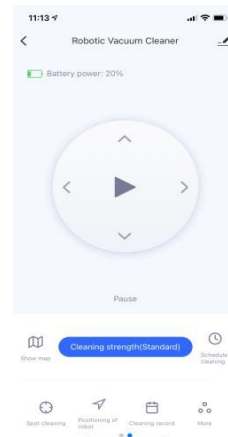


Fig 14

2. Utilizzo dell' APP

È possibile fare clic su "Pulizia automatica", "Modalità di ricarica", "Pulizia della stanza", "Pulizia dei bordi", "Pulizia zona"quando si desidera avviare una determinata modalità di pulizia [Fig. 15] [Fig. 16]; selezionare la potenza per accedere all'interfaccia di impostazione della potenza di aspirazione [Fig 17];

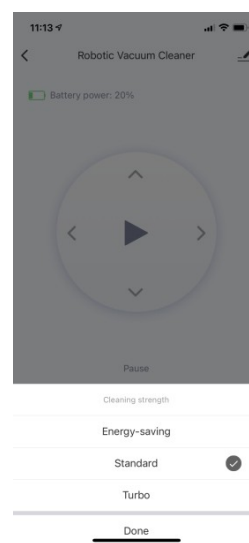
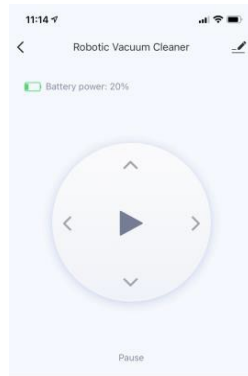
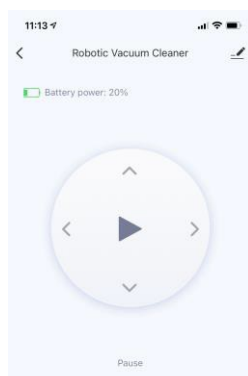


Fig 15

Fig 16

Fig 17

3. Pianificazione

Scegliere Pianifica pulizia per accedere all'interfaccia di pianificazione e Scegliere "Aggiungi programma" [Fig18]; scegliere l'orario di lavoro corretto [Fig 19] e il giorno (più lun-dom) [Fig 20]

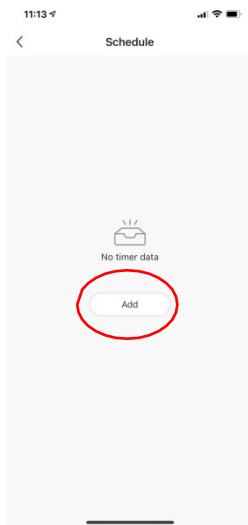


Fig 18

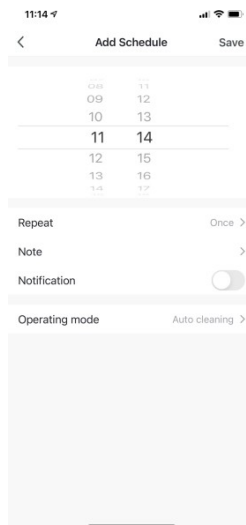


Fig 19

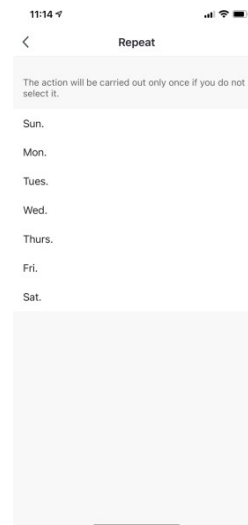


Fig 20

4. Avvio / Pausa / Standby / Modalità sospensione

Premere “▶” / “||” per avviare / mettere in pausa il robot [Fig 21];

Nota: quando il robot si ferma per oltre 10 minuti, entrerà in modalità di sospensione;

Se è in modalità di sospensione, premere "▶", il robot verrà svegliato in modalità di attesa; Cliccare sulla modalità di pulizia che si desidera utilizzare.

5. Mappa di lavoro e registro delle pulizie

L'App mostrerà la mappa del percorso di pulizia funzionante del robot [Fig 22]; Ma potrebbe non farlo in tempo reale;

Tocca "Registro delle pulizie", l'app mostrerà le registrazioni delle pulizie dell'orario di lavoro e dell'area pulita, inoltre è possibile cancellare i dati [Fig 23].

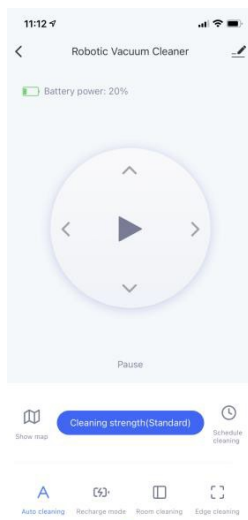


Fig 21

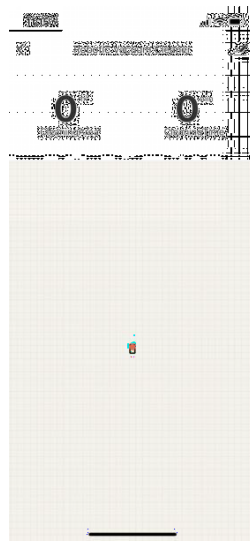


Fig 22

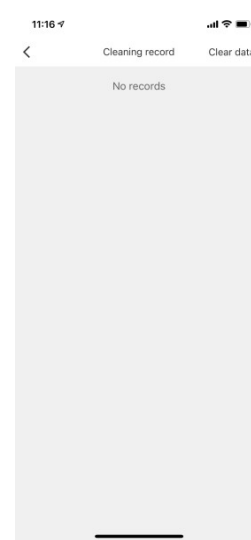



Fig 23

6. Trova robot

Potresti non sapere dove si trova il robot quando termina la pulizia e si arresta. Quindi premere "Posizionamento"  [Fig 24]; sentirete un suono "Ding Dong" che vi aiuterà a trovare il robot.

7. Muto

Toccare "More" per accedere all'interfaccia di impostazione della funzione muto [Fig 25]; Se la funzione muto è attiva, il robot annullerà il comando vocale, quindi non ti disturberà [Fig 26].

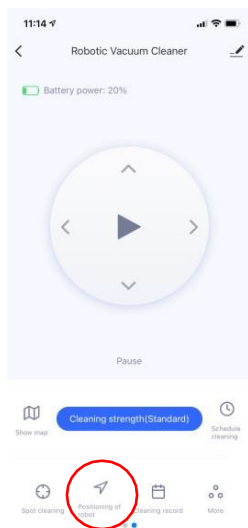


Fig 24

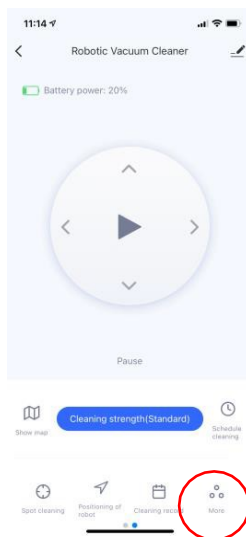


Fig 25

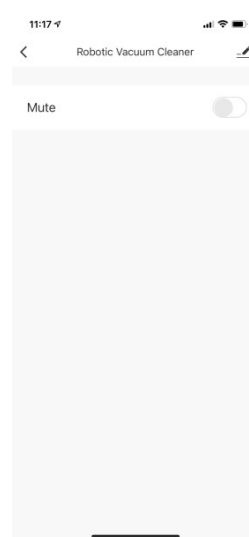




Fig 26

8. Controllo di terze parti supportato

Il robot funziona con Amazon Alexa, Google Assistant e altri dispositivi di controllo di terze parti. Toccare  nell'angolo in alto a destra [Fig 27], quindi trovare "Controllo di terze parti" e toccare l'icona corrispondente per apprendere la modalità di connessione [Fig 28].

9. Condividi i dispositivi

È disponibile un solo ID principale per un singolo dispositivo. Se desideri condividere il dispositivo con altri nella tua famiglia, tocca  nell'angolo destro; Scegli "Condividi dispositivi" [Fig 29]; digitare il numero di cellulare / ID e-mail registrato per aggiungere altri utenti [Fig. 30].

Nota: altri utenti devono registrare l'ID Tuya prima di aggiungerli.

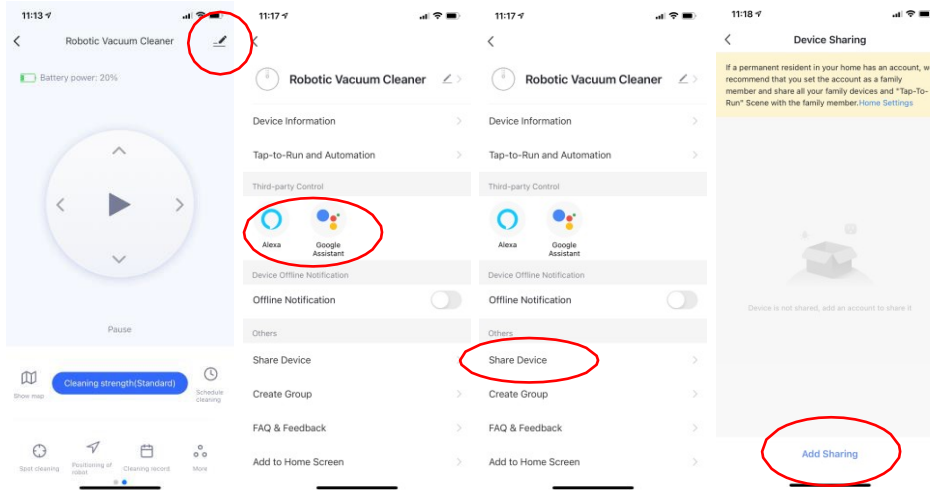




Fig 27

Fig 28

Fig 29

Fig 30

10. Ripristina WIFI

È necessario modificare la connessione dalla rete WIFI esistente alla nuova rete WIFI per riconnettere il robot alla nuova rete WIFI dopo aver inizializzato il robot come segue: accendere il robot, dopo che la voce richiede "Benvenuto per utilizzare il robot spazzante", premere il pulsante di avvio  due volte ininterrottamente, quindi la voce richiede "Connessione in rete" e L'icona WIFI  inizia a lampeggiare costantemente, il robot è inizializzato; Ora è possibile collegarlo alla nuova rete.

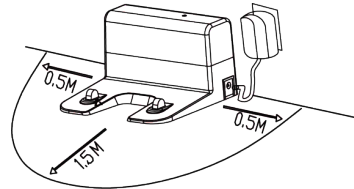
Grazie per aver acquistato i nostri robot e vi auguriamo buon divertimento.

Note: il software APP si sta aggiornando, l'interfaccia utente effettiva dell'APP potrebbe essere diversa da quella presente in questo manuale. Alcune funzioni possono essere aggiunte mentre altre funzioni sopra menzionate possono essere cancellate. Dato che paesi diversi hanno diverse politiche di rete, la funzione di visualizzazione della mappa in tempo reale potrebbe essere ritardata o potrebbe non esserci.

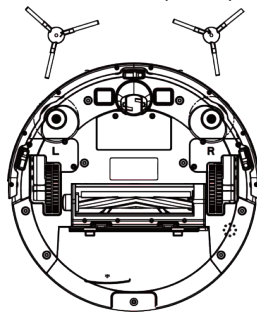
Se la versione in altre lingue di queste istruzioni per l'utilizzo dell' APP risultano confuse o inaccurate, fare riferimento alla versione inglese. La nostra azienda si riserva il diritto di modificare i parametri senza preavviso.

USO DEI PRODOTTI / BASE DI CARICA



1. Sistemazione e ricarica: La stazione di ricarica posiziona contro la parete e su una superficie piana. Non collocare oggetti all'interno nella gamma di mezzo metro sui due lati a un metro e mezzo d'avanti.



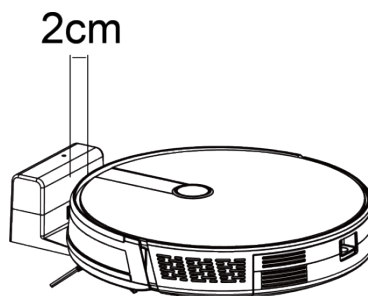
2. Collegare l'alimentazione.
3. Installazione del mocio laterale: Installare il mocio laterale in base alle indicazioni sinistra e destra (L / R).




Ricarica:

1. Ricarica: posiziona l'apparecchio sulla stazione di ricarica per la ricarica. (Durante la carica, la spia  lampeggia; Se la carica è finita, la luce  è sempre attiva. Il tempo di ricarica è di circa 5 ore

Attenzione: durante la carica manuale, tenere il paraurti anteriore del robot due centimetri dalla stazione di ricarica per garantire che i contatti metallici siano collegati bene.








2. La stazione di ricarica non può essere utilizzato in ambienti con forte riflessione come la luce solare diretta o con specchi nelle vicinanze. Se c'è qualche oggetto con forte riflessione, si prega di coprire sette centimetri dal fondo.
3. Al fine di garantire le ore di operatività normali, Si prega di caricare completamente prima dell'uso. Il tempo di ricarica è di circa 5 ore.
4. Durante la carica, non montare il gruppo serbatoio fino al vuoto del robot, in modo da garantire la sicurezza del carico e di impedire alil mocio da danneggiare il pavimento.
5. Durante il processo di pulizia, l'apparecchio può intuire che la sua potenza è insufficiente e avvia automaticamente la modalità di ricarica per trovare la stazione di ricarica per ricaricarsi. È anche possibile comandare l'apparecchio per avviare la modalità di ricarica tramite il pulsante di ricarica  sul telecomando.



USO DEI PRODOTTI / INIZIO PULIZIA


In base alle diverse esigenze di pulizia, il prodotto ha una varietà di modalità tra cui scegliere la pulizia. Puoi iniziare varie modalità di pulizia attraverso un host, il telecomando o un'applicazione.

Pulizia automatica

Metodo di impostazione: Nella condizione di arresto, premere il pulsante  per pochi secondi. Quando la spia è accesa, indica che l'apparecchio è acceso. Quando il pulsante  sull'apparecchio viene premuto per un breve periodo di tempo, oppure premere il pulsante pulizia automatica  sul telecomando, l'apparecchio inizia pulizia in modalità automatica.

Se è pattumiera o il contenitore acqua sono installati, e in modalità standby o altri modi di funzionamento, premere il pulsante  sul telecomando, l'apparecchio inizia la pulizia automatica. Premere il pulsante  ancora una volta, l'apparecchio passa alla modalità aspirazione potente





modalità. premi il bottone  ancora una volta, l'apparecchio passa a modalità di pulizia tranquilla. Premendo il pulsante  Inoltre più volte faranno lo switch tra la modalità ospite di aspirazione potente alla modalità di pulizia lenta in modo alternato.



Se è installato il contenitore polvere, e in modalità standby o di funzionamento, premendo il pulsante  l'apparecchio entra in modalità di rastrellamento.



MODALITA' LAVAGGIO



Scenario applicabile: rastrellamento bagnato e asciutto

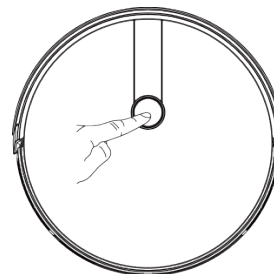
Metodo di impostazione: Installare il serbatoio dell'acqua

sull'apparecchio e premere il pulsante di avvio  o il pulsante  o 
() Sul telecomando, l'apparecchio inizia la modalità rastrellamento.

(Attenzione: se il serbatoio dell'acqua non è installato, premere il pulsante  () Sul telecomando, l'apparecchio richiede che il serbatoio dell'acqua non sia installato e non funzionerà in questo stato.


premere  (), L'apparecchio passa alla modalità di pulizia camera singola.

Premere  (), L'apparecchio passa alla modalità di pulizia perimetri.



La pulizia della camera singola

Scenario applicabile: Usato per pulire la camera singola.

Metodo Selezione: cliccare sul pulsante di modalità di controllo remoto () per selezionare la modalità di pulizia camera singola



Suggerimento: Quando è necessaria solo pulire una camera singola, si prega di chiudere la porta per consentire all'apparecchio di effettuare la pulizia in quella stanza.

Se questa camera non dispone di una stazione di ricarica, l'apparecchio ritornerà al punto originale dopo aver terminato la pulizia.




Pulizia perimetri

Scenario applicabile: Per la pulizia interna dei perimetri, l'apparecchio pulisce lungo il perimetro degli oggetti fissi (pareti), e ritorna alla stazione di ricarica dopo la pulizia.



Metodo di impostazione: Fare clic sul pulsante interruttore di modalità di controllo a distanza  () Per selezionare la modalità di pulizia perimetri per avviare la pulizia perimetri.



Controllo manuale

Scenario applicabile: Adatto per la pulizia a controllo manuale.


Metodo di impostazione: Fare clic sui pulsanti  sul telecomando

Uso del prodotto / pausa, sveglia e spegnimento





Pausa: Durante l'utilizzo, premere il pulsante  o il pulsante di pausa  sul telecomando o sull'applicazione per mettere in pausa.

Sveglia: Se l'apparecchio smette di funzionare per più di dieci minuti, entra automaticamente in modalità sleep (tutte le luci si spengono). È possibile riattivarlo premendo il tasto  o un pulsante qualsiasi sul telecomando, o il tasto  sul app.





Spegnimento: quando l'apparecchio smette di funzionare, premere il

tasto  per alcuni secondi e tutte le spie si spengono per indicare che l'apparecchio è spento.

Utilizzo del prodotto / Impostazioni di pianificazione

Impostazione pianificazione: premere il pulsante  sul telecomando per impostare la pianificazione della pulizia. Prima premere il pulsante , quindi premere i pulsanti  per impostare l'ora e i minuti. Dopo che, premere il pulsante , l'impostazione è completata.

L'apparecchio inizierà automaticamente a pulire all'ora impostata, ogni giorno.

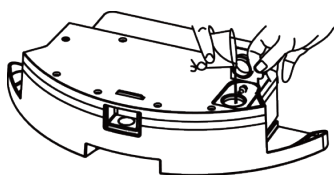
PS: Prima di impostare il programma, è necessario premere il pulsante  per impostare l'ora corrente. Premere il pulsante , quindi premere  per impostare l'ora e i minuti dell'ora corrente. Una volta terminato , premere, l'impostazione è completata.

USO DEI PRODOTTI / UTILIZZO SERBATOIO ACQUA

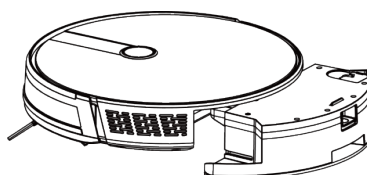
Non utilizzare la funzione di rastrellamento su tappeti.

Dopo aver lavato il pavimento, si prega di svuotare il serbatoio dell'acqua e togliere il mocio.

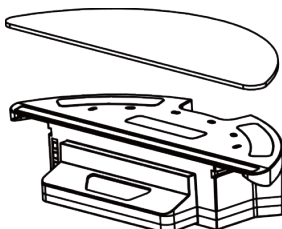
Aggiungere acqua al serbatoio



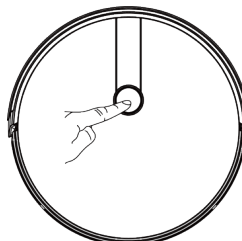
Installare il serbatoio



Installare il mocio

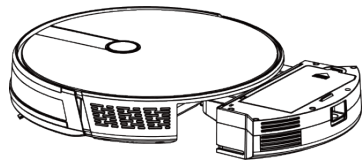


Iniziare il lavaggio

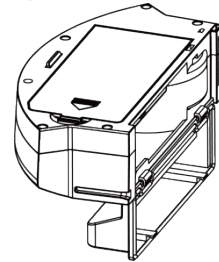


Manutenzione / contenitore polvere

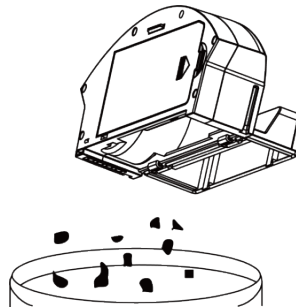
A. Premere il pulsante del contenitore ;



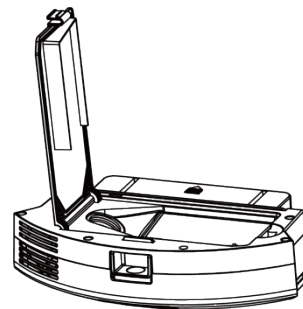
B. Aprire il coperchio laterale ;



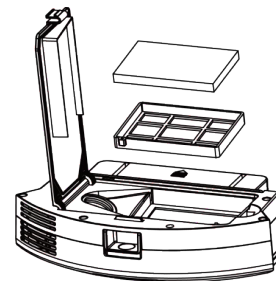
C. Svuotare il contenitore polvere ;



B. Aprire il coperchio del filtro HEPA ;

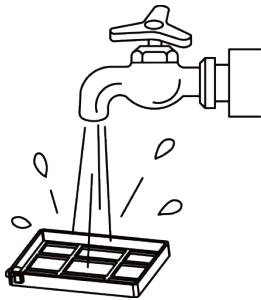


D. Aprire il coperchio del filtro HEPA ed estrarre il filtro e il filtro primario. Non è consigliabile lavare il filtro HEPA in acqua. Toccare delicatamente per rimuovere la

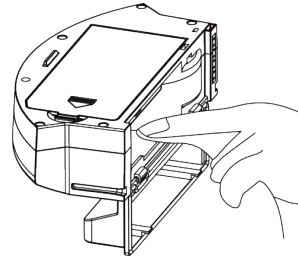


polvere;

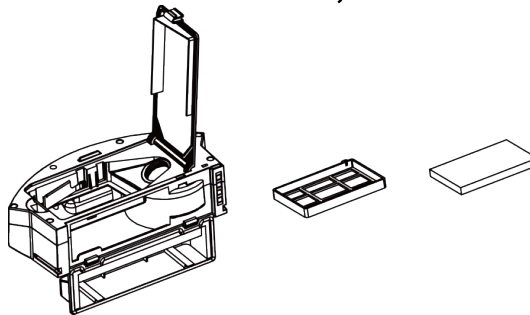
F. risciacquare il
filtro primario ;



E. rimuovere il
contenitore polvere
con la spazzola;



G. Far asciugare il contenitore polvere
e il filtro e tenerlo asciutto per
garantirne la durata;



i. Sostituire il filtro primario e il filtro
HEPA nella scatola della polvere;

Nota: 1. Prima di installare i filtri, si
prega di accertarsi che il filtro HEPA e
il filtro primario siano completamente
asciutti.

2. Non esporre il filtro HEPA e il filtro

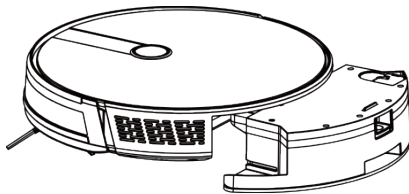
primario al sole.

J. Chiudere il coperchio antipolvere e installare la cassetta raccogliipolvere nell'apparecchio.

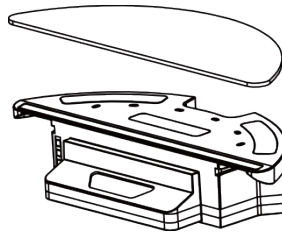
Nota: Non permettere all'acqua di penetrare nella porta della ventola durante la pulizia.

MANUTENZIONE / SERBATOIO ACQUA E MOCIO

2. Estrarre il serbatoio



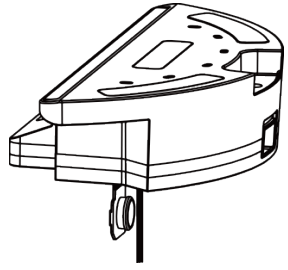
1. Rimuovere il mocio



4. Svuotare il serbatoio dell'acqua

3. Lavare il mocio

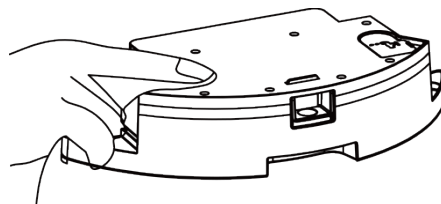




6. Arieggiare

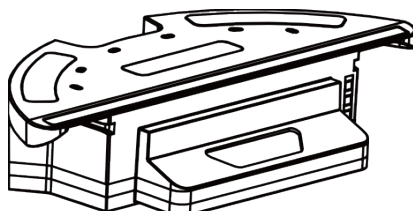


5. Lasciar asciugare
il serbatoio acqua.

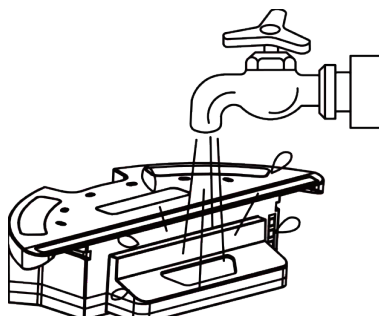


COME PULIRE A FONDO IL CONTENITORE DEL SERBATOIO DELL'ACQUA

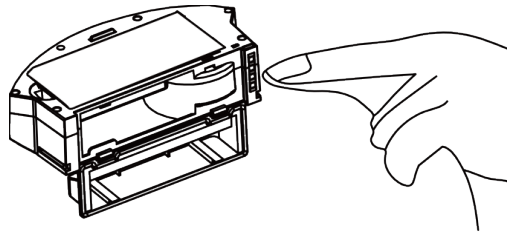
1. Posizionare il serbatoio
orizzontalmente Con il serbatoio
verso l'alto



2. Pulire con acqua corrente



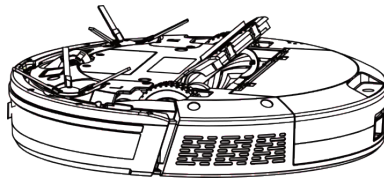
3. Asciugare i connettori



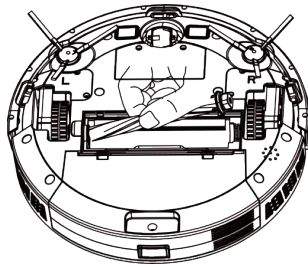
Dry up

MANUTENZIONE / RULLO PENNELLO E MOCIO LATERALE

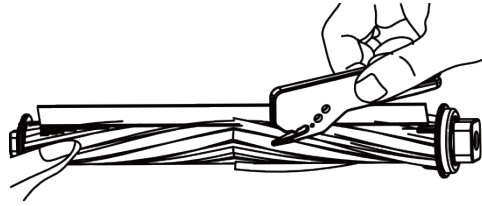
1. Aprire il gruppo coperchio e il mocio a rullo;



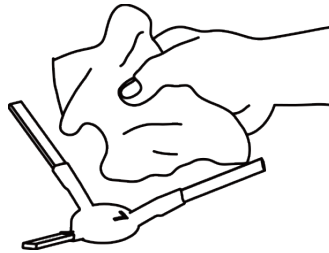
2. Estrarre l'albero del mocio a rullo;



3. Utilizzare la spazzola per tagliare il capelli aggrovigliati sul pennello rullo;



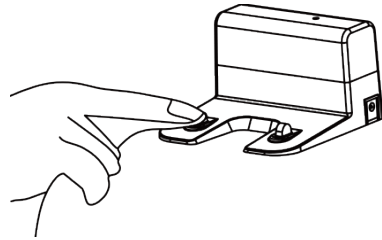
4. Pulire il mocio laterale.



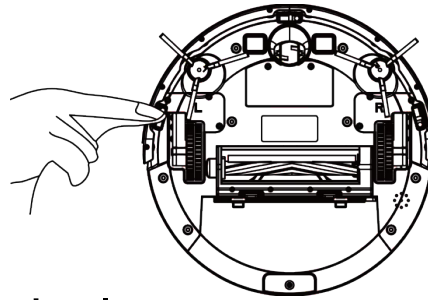
MANUTENZIONE / RICARICA, SENSORI, RUOTE LATERALI E RUOTA UNIVERSALE

Suggerimento: L'interno delle espansioni polari di carica, i sensori di terra e il paraurti anteriore, contengono componenti elettronici sensibili. Si prega di utilizzare uno straccio asciutto per pulire le parti di cui sopra e non usare uno straccio bagnato per prevenire i danni causati dall'acqua.

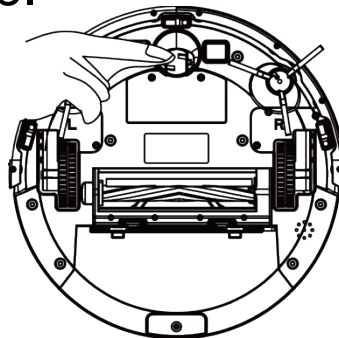
Pulire le
espansioni polari
di ricarica.



Pulire i sensori
di terra.



Pulire le ruote motrici e la ruota
universale.



Se non si utilizza il prodotto per un lungo periodo di tempo, si prega di caricarlo completamente prima di riporlo. Spegnerlo e mantenere il potere di carica ogni 3 mesi per evitare che la batteria si scarichi.

Se la batteria è non viene utilizzato per un lungo periodo di tempo, potrebbe non essere più possibile caricarla. Si prega di contattare la nostra azienda per la manutenzione post-vendita. Non smontare l'apparecchio da soli.

PROBLEMI COMUNI

| No. | Problema | Causa | Soluzione |
|-----|---|---|--|
| 1 | Ruote a terra. | Apparecchio sospeso. | Si prega di mettere l'apparecchio di nuovo a terra e premere nuovamente il tasto di pulizia. |
| 2 | Contenitore polvere non installato. | Contenitore polvere rimosso e non installato. | Installare il contenitore e premere nuovamente il pulsante di pulizia. |
| 3 | Guasto alla batteria. | Ricarica della batteria anormale. | Contattare il servizio post-vendita per testare la batteria. |
| 4 | Si prega di verificare se la ruota è bloccata. | Ruota inceppata | Verificare se la ruota è incastrata con corpi estranei e rimuoverli |
| 5 | Si prega di verificare se il paraurti anteriore è bloccato. | Staffa Paraurti anteriore bloccata | Controllare se il paraurti anteriore può essere riposizionato normalmente. |
| 6 | Il collegamento del robot non è riuscita. | L'apparecchio non è riuscito a connettersi al server. | Verificare che la rete wireless sia collegata e sia in grado di connettersi a Internet. |
| 7 | La batteria è scarica, si prega di caricare l'apparecchio. | La carica della batteria è inferiore al 20%. | L'apparecchio passa automaticamente alla modalità di ricarica. |
| 8 | Si prega di | mocio laterale in | Controllare se il mocio |

| | | | |
|---|--|-----------------------------|---|
| | verificare se il mocio laterale si ingarbuglia o si inceppa. | posizione anomala. | laterale è attorcigliato su fili o capelli e ripulirlo |
| 9 | Si prega di spostare l'apparecchio | La macchina si è incastrata | Si prega di spostare l'apparecchio in posto vuoto e premere nuovamente il tasto di pulizia. |

Parametro del prodotto

| Classificazione | Articolo | Parametro |
|----------------------|-------------------------------|--|
| Classe strutturale | Diametro | 330 mm |
| | Altezza | 74 millimetri |
| | Peso netto | 2,7 kg |
| Batteria | Voltaggio | 14,4 volt |
| | Batteria | batteria al litio ricaricabile 2500 mAh |
| Parametri di pulizia | capacità contenitore | 600 ml |
| | Tipo di ricarica | ricarica automatica / carica manuale |
| | Modalità di pulizia | Auto / Agenda / Camera singola / Punto fisso / bordi / mocio |
| | Tempo di carica | Circa 300 minuti |
| | Tempo di pulizie | Circa 120 minuti |
| Apparecchio | Potenza nominale (w) | 28 |
| | Tensione di funzionamento (v) | 14.4 |

GARANZIA

Il periodo di garanzia per i nostri prodotti è di 2 anni, se non diversamente stabilito dalla legge, a partire dalla data di acquisto iniziale o di consegna.

Se avete problemi o domande, potete facilmente accedere alle nostre pagine di aiuto, consigli per la risoluzione dei problemi, FAQ e manuali d'uso sul nostro sito post-vendita:

<https://sav.hkoenig.com>.

Digitando il nome di riferimento del tuo dispositivo nella barra di ricerca, puoi accedere a tutto il supporto online disponibile, progettato per soddisfare al meglio le tue esigenze.

Se ancora non riesci a trovare una risposta alla tua domanda o al tuo problema, allora clicca su "La risposta ha risolto il tuo problema? Questo vi porterà al modulo di richiesta di supporto post-vendita, che potete completare per convalidare la vostra richiesta e ottenere aiuto.

CONDIZIONI DI GARANZIA

La garanzia copre tutti i guasti derivanti da un uso normale, in conformità con gli usi e le specifiche del manuale utente.

Questa garanzia non si applica a problemi di imballaggio o di trasporto durante la spedizione del prodotto da parte del proprietario. Non include inoltre la normale usura del prodotto, né la manutenzione o la sostituzione delle parti di consumo.

ESCLUSIONE DELLA GARANZIA

- Accessori e parti soggette a usura (*).
- Normale manutenzione dell'apparecchio.
- Tutti i guasti derivanti da un uso improprio (urti, mancato rispetto delle raccomandazioni sull'alimentazione, cattive condizioni d'uso, ecc.), da una manutenzione inadeguata o da un uso improprio dell'apparecchio, nonché dall'uso di accessori inadeguati.
- Danni di origine esterna: incendio, danni d'acqua, sovratensione elettrica, ecc.

- Qualsiasi attrezzatura che sia stata smontata, anche parzialmente, da persone diverse da quelle autorizzate a farlo (in particolare l'utente).
- Prodotti per i quali il numero di serie è mancante, danneggiato o illeggibile, il che non permetterebbe la sua identificazione.
- Prodotti soggetti a noleggio, dimostrazione o esposizione.

(*) Alcune parti del suo apparecchio, note come parti soggette a usura o materiali di consumo, si deteriorano con il tempo e la frequenza d'uso del suo apparecchio. Questa usura è normale, ma può essere accentuata da cattive condizioni d'uso o di manutenzione del vostro apparecchio. Queste parti non sono quindi coperte dalla garanzia.

Anche gli accessori forniti con l'apparecchio sono esclusi dalla garanzia. Non possono essere scambiati o rimborsati. Tuttavia, alcuni accessori possono essere acquistati direttamente dal nostro sito web: <https://sav.hkoenig.com/>.

AMBIENTE

ATTENZIONE:



Non gettare quest' apparecchio tra i rifiuti domestici. Per questo tipo di prodotti è fornito dai comuni un sistema di raccolta e ritiro in zona ed è quindi un dovere informarsi per conoscere il giusto smaltimento del rifiuto.

Infatti, i prodotti elettrici ed elettronici possono contenere sostanze pericolose che hanno effetti dannosi sull'ambiente o sulla nostra salute e quindi devono essere riciclati. Il simbolo al lato indica che le apparecchiature elettriche ed elettroniche fanno parte di una raccolta selettiva e differenziata (rappresentata da un bidone su due ruote sbarrato da una croce).

Adeva SAS / H.Koenig Europe - 8 rue Marc Seguin - 77290 Mitry Mory - France
www.hkoenig.com - sav@hkoenig.com - contact@hkoenig.com - Tél: +33 1 64 67 00 05

JĘZYK POLSKI

Prosimy o dokładne zapoznanie się z niniejszą instrukcją przed użyciem produktu i przechowywanie jej w suchym i bezpiecznym miejscu.

PRZEPISY BEZPIECZEŃSTWA

Przed użyciem produktu należy zapoznać się z niniejszą instrukcją dotyczącą bezpieczeństwa i przestrzegać wszystkich środków ostrożności.

Przeczytaj dokładnie instrukcję.

Prosimy o zachowanie zgodne z instrukcją.

Wszelkie działania niezgodne z instrukcją mogą spowodować uszkodzenie produktu.



Uwaga:

1. Tylko upoważnione osoby mogą demontować produkt. Użytkownikom nie zaleca się samodzielnego rozmontowywania produktu.
2. Należy używać wyłącznie

oryginalnego zasilacza. Inne zasilacze mogą spowodować uszkodzenie produktu.

3. Nie dotykaj przewodów, gniazdek ani zasilacza wilgotnymi rękami.
4. Nie dopuszczaj do dostania się zasłon z tkaniny lub części ciała pod koła urządzenia.
5. Nie umieszczaj produktu w pobliżu niedopałków papierosów, zapalniczek i innych źródeł ognia.
6. Nie zaginaj przewodów ani nie umieszczaj ciężkich i ostrych przedmiotów na produkcie.
7. Niniejszy produkt jest przeznaczony do użytku domowego. Nie używaj go na zewnątrz.
8. Nie siadaj na produkcie.
9. Nie używaj produktu w wilgotnym środowisku (np. w łazience).
10. Przed użyciem produktu należy zebrać wszystkie wrażliwe przedmioty (np. okulary, lampy itp.) z podłogi, a także przedmioty,

które mogą zaplątać się w szczotki boczne i kanały zasysania powietrza (np. druty, papier, zasłony materiałowe).

11. Nie umieszczaj produktu w miejscu, z którego może spaść (np. na stole, na krześle).
12. Przed użyciem należy dokładnie sprawdzić, czy zasilacz podłączony jest do gniazdka, w przeciwnym razie bateria może ulec uszkodzeniu.
13. W celu zapobieżenia potknięciu się o produkt, zaleca się poinformowanie innych domowników, kiedy produkt działa.
14. Jeżeli pojemnik na kurz jest pełny, należy go opróżnić przed użyciem produktu.
15. Produkt może być używany w temperaturze od 0 do 40 stopni Celsjusza.
16. Nie używaj produktu w wysokiej temperaturze.

17. Przed wyrzuceniem produktu należy wyjąć z niego baterię.
18. Przed wyjęciem baterii upewnij się, że produkt jest wyłączony.
19. Prosimy o bezpieczny recykling baterii.
20. Przewód zasilający nie nadaje się do wymiany. W przypadku jego uszkodzenia, należy go wymienić na nowy. Wymiana musi zostać przeprowadzona przez producenta, jego przedstawiciela serwisowego lub wykwalifikowanego technika w celu uniknięcia zagrożenia.
21. Produkt może być używany przez dzieci w wieku co najmniej 8 lat pod nadzorem osoby dorosłej, po poinstruowaniu dotyczącym bezpiecznego korzystania z produktu oraz przy zachowaniu pełnej świadomości związanych z tym niebezpieczeństw.
22. Czyszczenie i konserwacja produktu nie powinna być

wykonywana przez dzieci, chyba że mają co najmniej 8 lat i są pod opieką osoby dorosłej.

23. Przechowuj urządzenie i jego przewód zasilający poza zasięgiem dzieci poniżej 8 roku życia.
24. Podczas korzystania z produktu należy zawsze zachowywać środki ostrożności, w celu zapobieżenia ryzyku pożaru, porażenia prądem elektrycznym i/lub obrażeniom spowodowanym niewłaściwym użyciem.
25. Upewnij się, że napięcie znamionowe na tabliczce znamionowej odpowiada napięciu głównemu Twojej instalacji. Jeśli tak nie jest, skontaktuj się ze sprzedawcą i nie podłączaj urządzenia.
26. Nie powinno się używać urządzenia w przypadku jego upuszczenia, widocznych śladów uszkodzenia lub gdy produkt jest

nieszczelny.

27. Prosimy o zachowanie tego dokumentu oraz o przekazanie przysłanemu właścicielowi w momencie przekazania urządzenia.
28. Wtyczkę należy wyjąć z gniazdka przed wyjęciem baterii, czyszczeniem lub konserwacją urządzenia.
29. To urządzenie może być używane przez osoby o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych lub bez doświadczenia lub wiedzy, pod warunkiem, że są nadzorowane lub poinstruowane w zakresie bezpiecznego użytkowania urządzenia i że w pełni rozumieją potencjalne zagrożenia.
30. Twoje urządzenie zostało zaprojektowane wyłącznie do użytku domowego. Nie jest przeznaczony do użytku w następujących sytuacjach, które

nie są objęte gwarancją:

- w kuchniach pracowniczych w sklepach, biurach i innych środowiskach zawodowych,
- w schroniskach agroturystycznych,
- przez gości w hotelach, motelach i innych środowiskach mieszkalnych,
- w środowiskach typu bed and breakfast.



Ostrzeżenie:

1. Używaj tylko oryginalnych akumulatorów i stacji ładującej dołączonych przez producenta do zestawu. Stosowanie baterii jednorazowych jest surowo zabronione. Informacje o specyfikacji baterii można znaleźć w „parametrach produktu”.
2. Zabrania się używania produktów w przestrzeni z otwartym ogniem lub delikatnymi przedmiotami.
3. Zabrania się używania produktów

w ekstremalnie gorących (powyżej 40° C) lub bardzo niskich (poniżej 0°C) temperaturach.

4. Zabrania się zbliżania ludzkich włosów, ubrań, palców i innych części do otwieranych i ruchomych części produktu.
5. Zabrania się używania produktów na wilgotnym lub stojącym podłożu.
6. Zabrania się wsysania przez produkt jakichkolwiek przedmiotów, które mogłyby go zatykać, takich jak kamienie czy makulatura.
7. Zabrania się wsysania przez produkt jakichkolwiek substancji łatwopalnych, takich jak benzyna, toner do drukarek czy kserokopiarek. Zabrania się również używania produktu w pomieszczeniach, w których znajdują się łatwopalne przedmioty.
8. Zabrania się wsysania przez

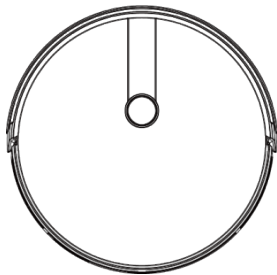
produkt jakichkolwiek płonących przedmiotów, takich jak papierosy, zapalniczki, popiół i innych artykułów mogących spowodować pożar.

9. Zabrania się umieszczania przedmiotów na porcie ssącym. Nie używaj produktu, gdy port ssący jest zablokowany. Usuń kurz, watę, włosy itp. z portu ssącego, w celu zapewnienia płynnej cyrkulacji powietrza.
10. Używaj przewodu zasilającego z zachowaniem ostrożności, aby uniknąć uszkodzeń. Zabrania się ciągnięcia produktu i stacji ładującej za pomocą przewodu zasilającego. Zabrania się używania przewodu zasilającego jako uchwytu. Zabrania się zaciskania przewodu zasilającego w szczelinie drzwi. Zabrania się pracy produktu na przewodzie zasilającym, podczas gdy ten powinien znajdować się z dala od źródła ciepła.
11. Nie używaj uszkodzonej stacji

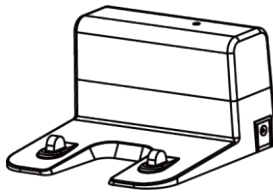
ładującej.

12. Nawet w przypadku poważnego uszkodzenia produktu, zabronione jest jego spalenie. Może to doprowadzić do eksplozji baterii produktu.

CZĘŚCI PRODUKTU/ ZAWARTOŚĆ OPAKOWANIA



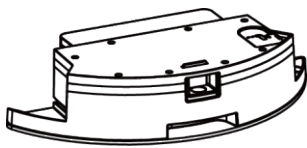
Odkurzacz



Stacja ładująca



Pilot zdalnego sterowania



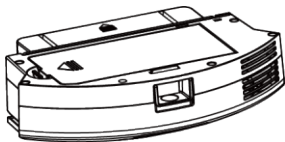
Zbiornik wody



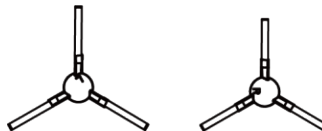
Mop



Szczotka do czyszczenia



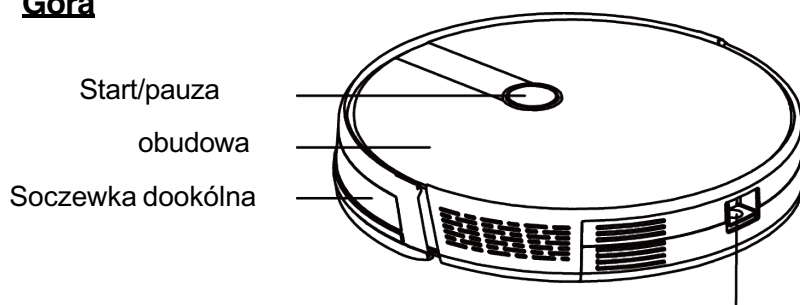
Pojemnik na kurz



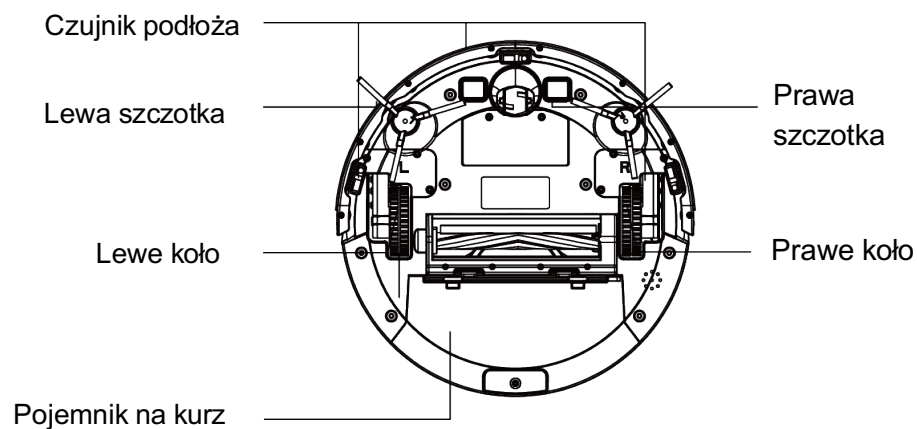
Szczotki zamiatające

POSZCZEGÓLNE CZĘŚCI

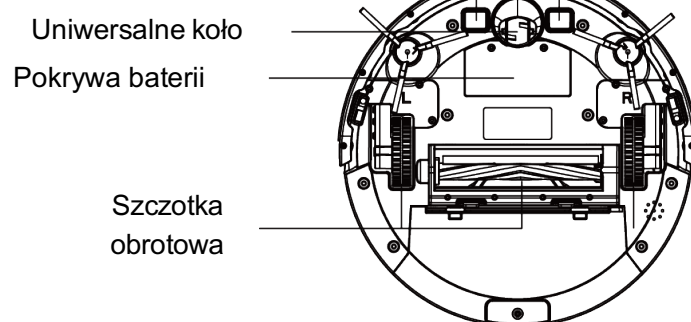
Góra



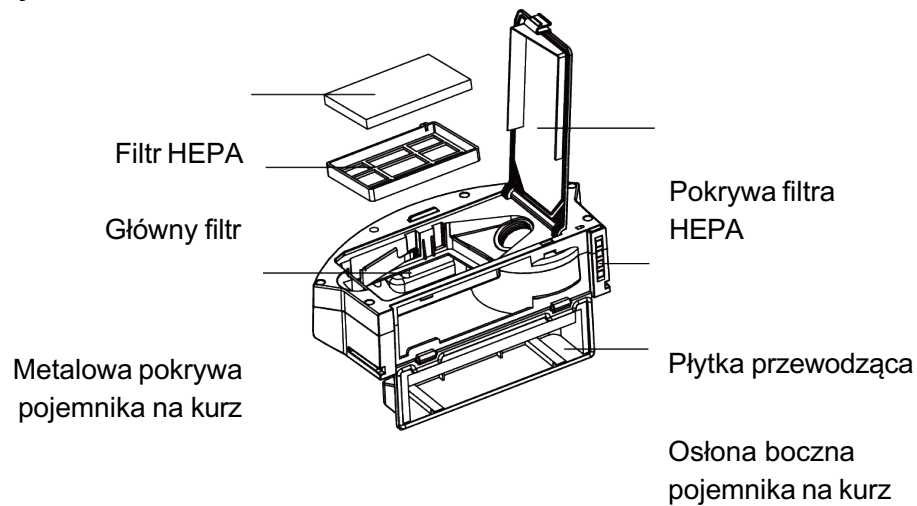
Dół



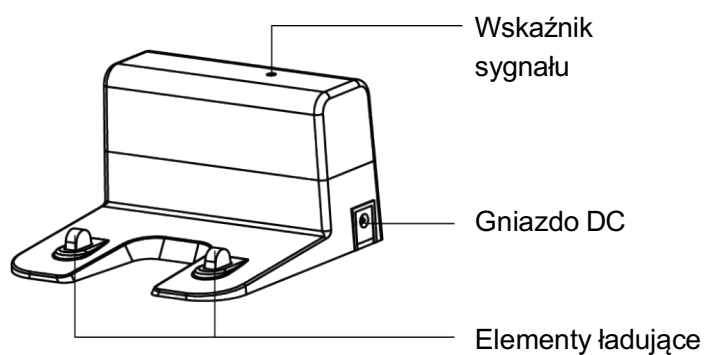
Pole ładowania



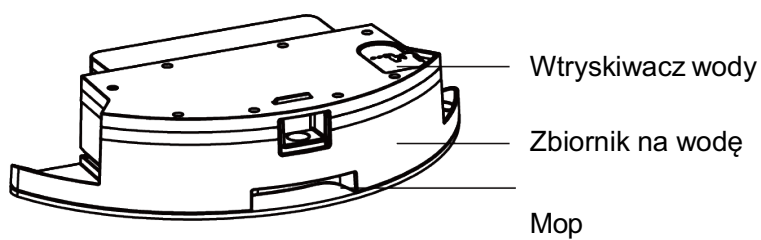
Pojemnik na kurz



Stacja ładowania



Zbiornik na wodę i mop



Pilot zdalnego sterowania

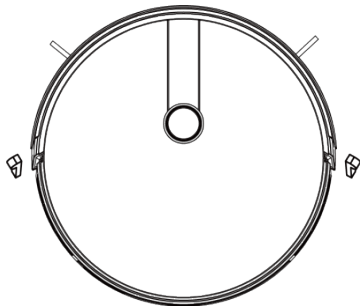


Używanie produktu

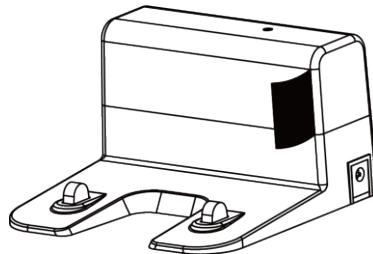
Usunięcie ochrony

Przed użyciem produktu należy usunąć pasek ochronny z odkurzacza i folię ochronną ze stacji ładującej.

Usunięcie paska ochronnego



Usunięcie folii ochronnej



Kod QR do pobrania aplikacji

Dziękujemy za zakup naszego odkurzacza automatycznego. Prosimy o uważne przeczytanie instrukcji przez użyciem produktu.

Należy postępować zgodnie z instrukcją podczas korzystania z produktu w celu zachowania bezpieczeństwa.

Dostępna jest wersja modelu SWRC130 z WIFI oraz bez WIFI.

Jeżeli zakupiony produkt posiada WIFI, należy przeczytać Przewodnik dotyczący korzystania z aplikacji na następnej stronie; Jeżeli zakupiony produkt nie jest wyposażony w WIFI, pomiń stronę z Przewodnikiem dotyczącym korzystania z aplikacji.

***Przed rozpoczęciem procesu łączenia produktu z aplikacją, upewnij się, że produkt, router WIFI i telefon są blisko siebie.

Uruchomienie aplikacji

1. Pobieranie aplikacji i rejestracja

3. Zeskanuj kod QR lub wyszukaj aplikację „Smart Life”, a następnie ją pobierz
4. Po zainstalowaniu, postępuj zgodnie z instrukcją aplikacji, aby założyć konto i zalogować się



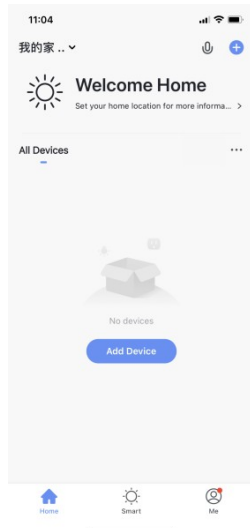
Przewodnik korzystania z aplikacji

Wciśnij + w prawym górnym rogu ekranu, żeby dodać urządzenie [Rys. 6];

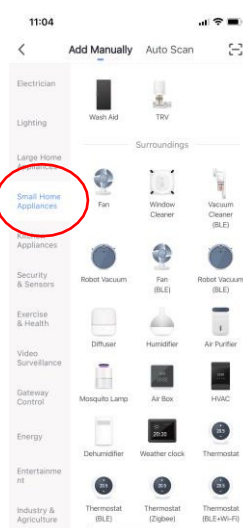
Wciśnij Małe Urządzenia Domowe [Rys. 7]; Wybierz Odkurzacz Automatem [Rys. 8];

Wciśnij Potwierdź, wskaźnik urządzenia zacznie szybko migać [Rys. 9];

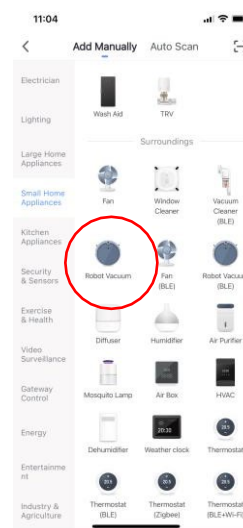
Wpisz hasło do sieci WIFI [Rys. 10] i rozpocznij proces łączenia z urządzeniem [Rys. 11];



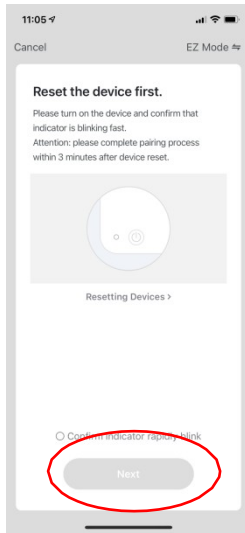
Rys. 6



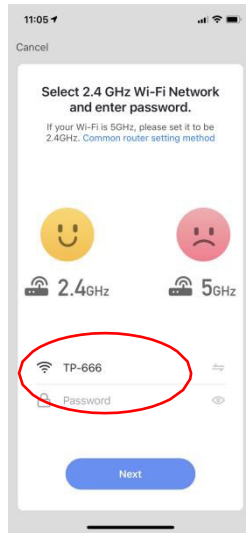
Rys. 7



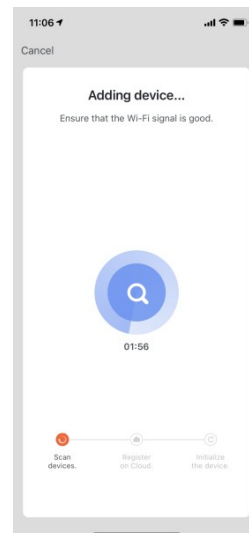
Rys. 8



ERRy



Rys. 10



Rys. 11

Poprawne dodanie urządzenia [Rys. 12].

Zmień nazwę urządzenia, np. Robot SWRC130 [Rys. 13];

Zacznij używać aplikacji do sterowania urządzeniem [Rys. 14].

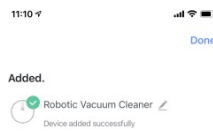


Fig 12

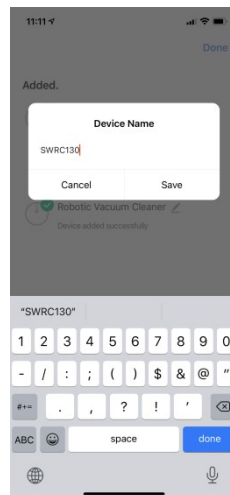


Fig 13

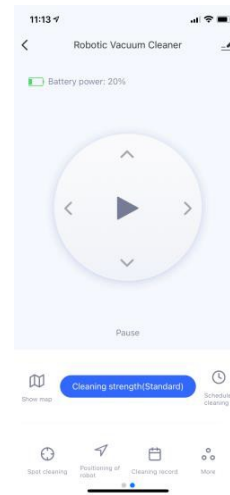


Fig 14

2. Obsługa aplikacji

Możesz wybrać "Automatyczne sprzątanie", "Tryb ładowania", "Czyszczenie jednego pomieszczenia", "Czyszczenie graniczne", "Czyszczenie miejscowe" w celu rozpoczęcia wybranego trybu [Rys. 15] [Rys. 16]; Wybierz Moc ssania aby przejść do ustawień mocy ssania

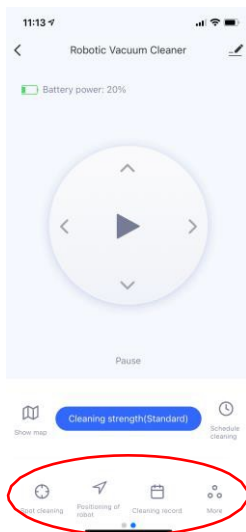


Fig 15

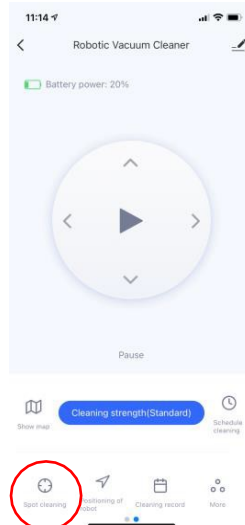


Fig 16

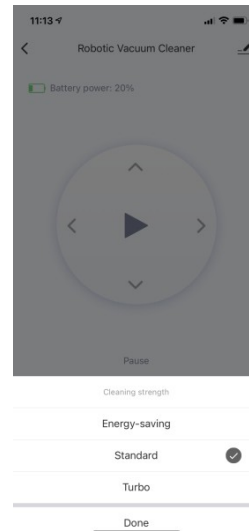


Fig 17

3. Planowanie

Wybierz Planowanie sprzątnia, aby przejść do interfejsu planowania, a następnie wybierz opcję "Dodaj harmonogram" [Rys. 18]; wybierz odpowiedni czas pracy [Rys. 19] i dzień (wielokrotny pon-niedz) [Rys. 20]



Fig 18

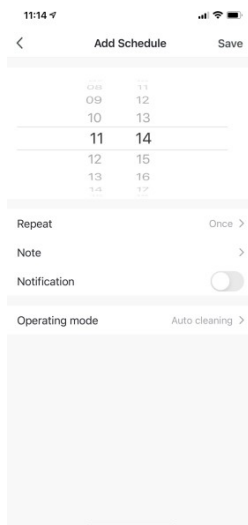


Fig 19

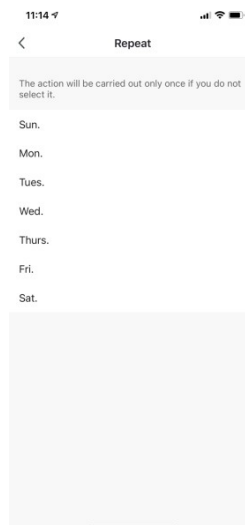


Fig 20

4. Start / Pauza / Tryb gotowości / Uśpienie

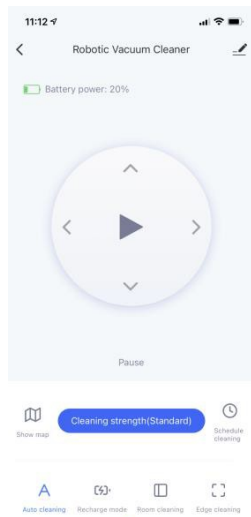
Wciśnij "▶" / "||" żeby uruchomić / zatrzymać urządzenie [Rys. 21]; Uwaga: W przypadku paury trwającej dłużej niż 10 minut, urządzenie przejdzie w tryb uśpienia;

Jeżeli włączony jest tryb uśpienia, wciśnij "▶", urządzenie przejdzie do trybu gotowości; wybierz „tryb czyszczenia” w celu rozpoczęcia pracy.

5. Mapa pracy i zapis czyszczenia

Aplikacja wyświetla mapę, po której poruszało się urządzenie [Rys. 22]; ale może nie aktualizować się w czasie rzeczywistym;

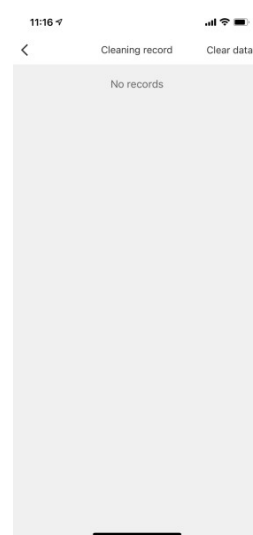
Wybierz "Zapis czyszczenia", pokaże się zapis dotyczący czasu pracy i czyszczonego obszaru, można również wyczyścić zapisane dane [Rys. 23]



Rys. 21




Rys. 22



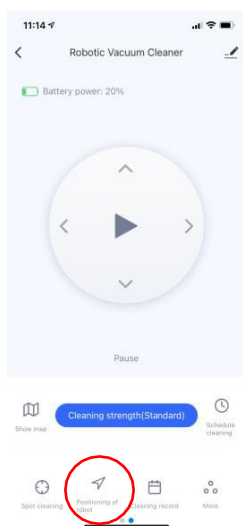
Rys. 23

6. Znajdź urządzenie

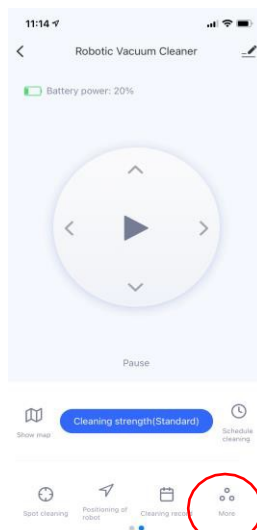
Możesz nie wiedzieć, gdzie znajduje się urządzenie, kiedy skończy pracę i się zatrzyma. Wybierz  "Pozycjonowanie" [Rys. 24]; Urządzenie wyda stosowny dźwięk, aby ułatwić jego znalezienie.

7. Wyciszenie

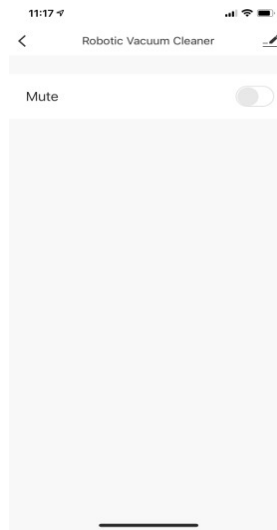
Wybierz "Więcej" aby wejść do ustawień wyciszania [Rys. 25]; W przypadku włączenia funkcji wyciszenia, robot nie wydaje komunikatów głosowych, więc nie będzie przeszkadzał. [Rys. 26].



Rys. 24




Rys. 25




Rys. 26

8. Wspieranie innych aplikacji przez urządzenie

Urządzenie wspiera Amazon Alexa, Asystenta Google i inne systemy. Wybierz  w prawym górnym rogu ekranu [Rys. 27], znajdź następnie "Wspieranie innych aplikacji przez urządzenie" i wciśnij odpowiednią ikonę w celu poznania konfiguracji [Rys. 28].

9. Udostępnianie urządzenia

Dostępny jest tylko jeden główny identyfikator dla jednego urządzenia. W celu udostępnienia identyfikatora innym osobom, wybierz  w prawym górnym rogu ekranu; Wybierz "Udostępnianie" [Rys. 29]; wpisz podany w trakcie rejestracji numer telefonu/adres email, żeby dodać kolejnych użytkowników [Rys. 30].

Uwaga: inni użytkownicy muszą się zarejestrować w aplikacji, żeby móc korzystać z urządzenia.

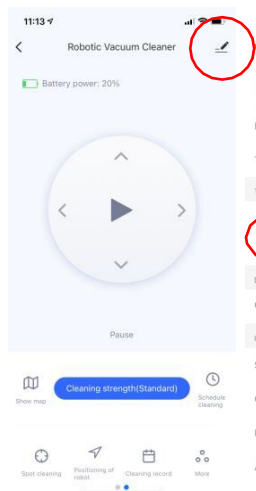


Fig 27

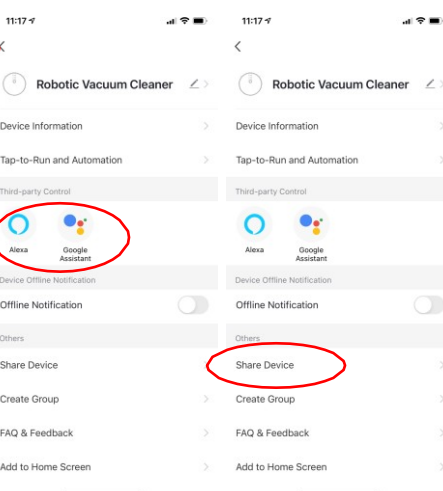


Fig 28

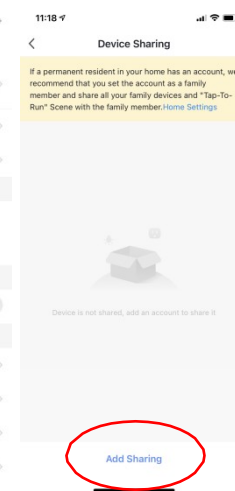




Fig 30

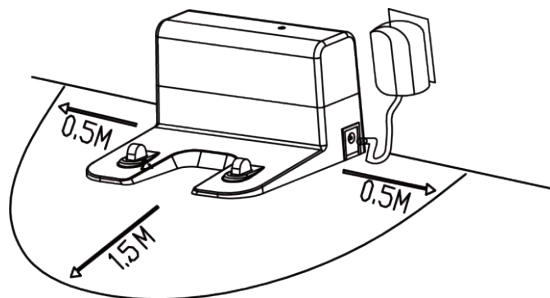
10. Resetowanie WIFI

Zmieniając połączenie z istniejącej sieci WIFI na nową, po zainicjowaniu robota należy ponownie podłączyć go do nowej sieci WIFI w następujący sposób: włącz robota,  po usłyszeniu komunikatów głosowych "Witaj", naciśnij przycisk start dwa razy w sposób ciągły, usłyszysz po tym komunikat głosowy "Łączenie z siecią", a ikona WIFI  zacznie w sposób ciągły migać, robot jest inicjowany; Następnie możesz podłączyć go do nowej sieci. Dziękujemy za zakup naszych robotów i życzymy przyjemnego korzystania z nich.

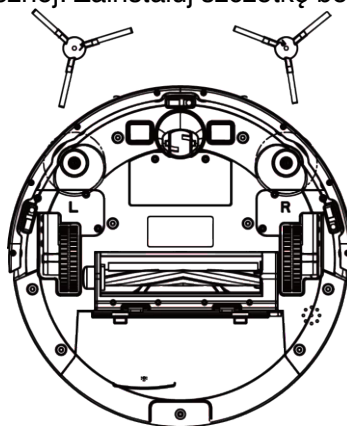
Uwagi: Oprogramowanie jest aktualizowane, rzeczywisty interfejs użytkownika może różnić się od zaleceń w tej instrukcji. Niektóre funkcje mogą zostać dodane, a niektóre wymienione powyżej mogą zostać usunięte. Ponieważ różne kraje mają różne zasady sieciowe, funkcja wyświetlania mapy w czasie rzeczywistym może być opóźniona lub może nie być dostępna. Jeśli wersja tej instrukcji aplikacji w innych językach jest myląca lub niedokładna, zapoznaj się z wersją angielską. Nasza firma zastrzega sobie prawo do zmiany parametrów bez wcześniejszego powiadomienia.

KORZYSTANIE Z URZĄDZENIA / ŁADOWANIE ODKURZACZA



- Umieszczenie i ładowanie: stacja ładująca znajdować się musi przy ścianie, na równym podłożu. Nie umieszczaj przedmiotów w zasięgu 0.5m od lewej i prawej strony oraz 1.5m przed.



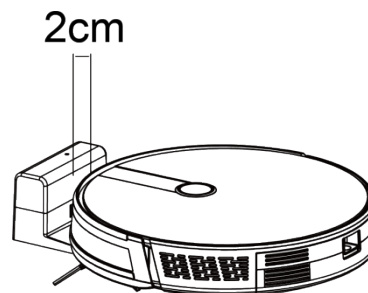
- Podłącz zasilanie.
- Montaż szczotki bocznej: Zainstaluj szczotkę boczną lewą i prawą (L/P).




Uwagi odnośnie ładowania:

- Ładowanie: Umieść odkurzacz na stacji ładującej w celu ładowania (Podczas ładowania lampka kontrolna  miga; Po zakończeniu ładowania lampka  jest zawsze włączona. Czas ładowania wynosi około 5 godzin.

Uwaga : Podczas ręcznego ładowania należy umiejscowić przedni zderzak robota w odległości 2cm od stacji ładującej, aby zapewnić dobre połączenie metalowych styków i skuteczne ładowanie.











- Stacja ładująca nie może być używana w miejscach mocno odbijających światło, takich jak bezpośrednio światło słoneczne lub pobliskie lustro. Jeśli w pobliżu jest jakiś przedmiot silnie odbłaskowy, prosimy o zakrycie go 7 cm od dołu.
- Aby zapewnić normalny czas pracy odkurzacza, należy go w pełni naładować. Czas ładowania wynosi około 5 godzin.
- Aby zapewnić bezpieczeństwo i zapobiec uszkodzeniu podłogi przez mokre mopy, podczas ładowania nie należy montować zbiornika wody do odkurzacza.
- Podczas procesu czyszczenia odkurzacz może wyczuć, że jego moc jest niewystarczająca i automatycznie uruchomić tryb ładowania znajdując stację ładującą. Możesz również nakazać urządzeniu uruchomienie trybu ładowania za pomocą przycisku ładowania  na pilocie.


UŻYWANIE PRODUKTU / ROZPOCZĘCIE SPRZĄTANIA

W zależności od różnych potrzeb w zakresie sprzątania, produkt ma do wyboru różne tryby. Możesz uruchomić różne tryby czyszczenia za pomocą hosta, pilota lub aplikacji.

Sprzątanie automatyczne




Metoda ustawiania: gdy produkt jest wyłączony, wciskaj  przez kilka sekund. Gdy lampka kontrolna zaświeci  oznaczać to będzie, że produkt jest włączony. Gdy przycisk na urządzeniu  zostanie wciśnięty na krótko lub wciśnięty zostanie przycisk  automatycznego sprzątania na pilocie, odkurzacz rozpocznie sprzątanie automatyczne.


Jeżeli do odkurzacza zainstalowano zbiornik na kurz i jest w trybie gotowości lub innym, wciśnij przycisk  na pilocie, a urządzenie rozpocznie automatyczne sprzątanie. Wybierz  ponownie, a urządzenie przełączy się w tryb mocnego ssania. Wciśnij przycisk  jeszcze raz, a urządzenie przełączy się w tryb cichy. Wciśnięcie przycisku  dodatkowo parę razy spowoduje przełączenie urządzenia między trybem mocnego ssania a trybem cichym.

W przypadku zainstalowania zbiornika na wodę i włączenia trybu gotowości lub innego, wciśnięcie  zawsze spowoduje przejście urządzenia do trybu mycia podłogi.

TRYB MYCIA

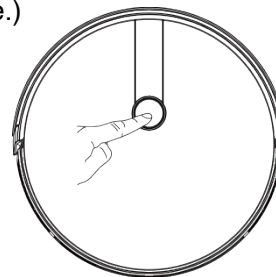
Zastosowanie: Używany do mycia podłogi na sucho i mokro.

Włączanie: Zamontuj zbiornik na wodę do urządzenia i wciśnij przycisk ,  lub  () na pilocie, a urządzenie przejdzie w tryb mycia.

(Uwaga: jeżeli zbiornik na wodę nie jest zamontowany, wciśnij ) na pilocie, urządzenie powiadomi Cię, że zbiornik nie jest zainstalowany i nie będzie pracować w tym trybie.)



Wciśnij przycisk  (), a urządzenie przejdzie do trybu sprzątnia jednego pokoju.

Wciśnij przycisk  (), a urządzenie przejdzie w tryb sprzątnia granicznego.



Sprzątanie jednego pokoju

Zastosowanie: do sprzątnia jednego pokoju.



Włączanie: wciśnij przycisk przełączania trybu na pilocie  () w celu wybrania trybu sprzątnia jednego pokoju, aby go włączyć.

Uwaga: Gdy konieczne jest posprzątnie tylko jednego pokoju, zamknij wszystkie drzwi, a urządzenie działać będzie w jednym pomieszczeniu.

Jeśli w tym pokoju nie ma stacji ładowującej, po zakończeniu sprzątnia urządzenie powróci do pierwotnego punktu.

CZYSZCZENIE GRANICZNE

Zastosowanie: W przypadku czyszczenia granic wewnętrznych gospodarz czyści wzdłuż obwodu stałych obiektów (takich jak ściany) i wraca do stacji ładowującej po zakończeniu czyszczenia granicznego.



Włączanie: wciśnij przycisk przełączania trybu na pilocie  () aby wybrać tryb czyszczenia granicznego i rozpocząć pracę w tym trybie.

STEROWANIE RĘCZNE


Zastosowanie: Odpowiedni do ręcznie sterowanego sprzątnia.


Włączanie: Nawiguj przyciskami  na pilocie.

KORZYSTANE Z PRODUKTU / PAUZA, WYBUDZANIE I WYŁĄCZANIE

Pauza: W trakcie pracy urządzenia, wciśnij przycisk  lub przycisk pauzy  na pilocie lub w aplikacji w celu zrobienia pauzy.

Wybudzanie: W przypadku braku pracy przez dłużej niż 10 minut, urządzenie przejdzie w tryb uśpienia (wszystkie światła są wyłączone).





W celu wybudzenia wciśnij przycisk  lub  na pilocie lub w aplikacji.

Wyłączanie: Po zakończeniu pracy, przytrzymaj przycisk  przez kilka sekund aż wszystkie światła się wyłączą informując, że urządzenie jest wyłączone.





PS: Przed ustawieniem harmonogramu należy najpierw nacisnąć przycisk, aby ustawić aktualny czas hosta. Naciśnij przycisk, a następnie za pomocą przycisków ustaw godzinę i minuty aktualnego czasu.

Następnie naciśnij przycisk, a następnie ustawianie jest zakończone.

KORZYSTANIE Z PRODUKTU / USTAWIENIA HARMONOGRAMU

Ustawienie harmonogramu: Wciśnij przycisk ustawienia harmonogramu na pilocie  w celu ustalenia godzin sprzątnia. Wciśnij , a następnie za pomocą  wybierz odpowiedni czas. W celu zatwierdzenia wciśnij , a harmonogram zostanie zapisany.

Urządzenie będzie codziennie automatycznie rozpoczynało sprzątnie o zaplanowanej godzinie.

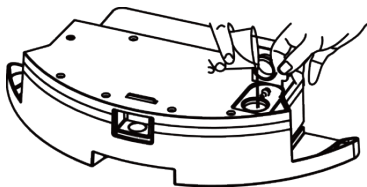
PS: Przed ustawieniem harmonogramu, wcisnąć należy  w celu ustawienia aktualnej godziny. Wciśnij , a następnie ustaw godzinę za pomocą . W celu zatwierdzenia wciśnij przycisk .

UŻYWANIE PRODUKTU/ STOSOWANIE ZBIORNIKA NA WODĘ

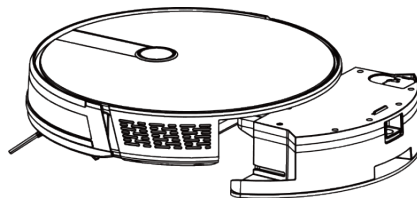
Nie używaj funkcji mycia na dywanach.

Po umyciu podłogi, opróżnij zbiornik na wodę i wyjmij go z urządzenia.

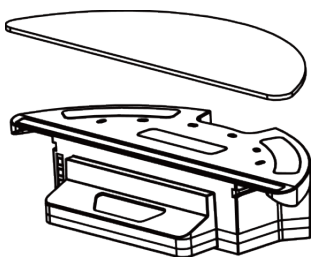
2. Wlej wodę



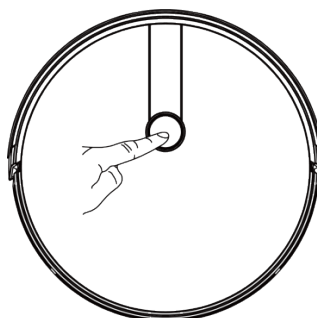
3. Zainstaluj zbiornik na wodę



3. Zainstaluj mop

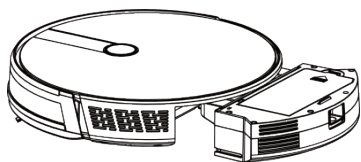


4. Rozpocznij mycie podłogi

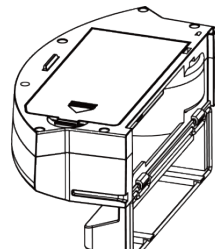


Konserwacja elementów / Pojemnik na kurz

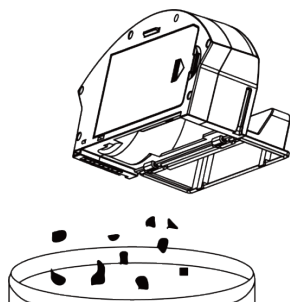
B. Naciśnij przycisk pojemnika na kurz, aby go wyjąć;



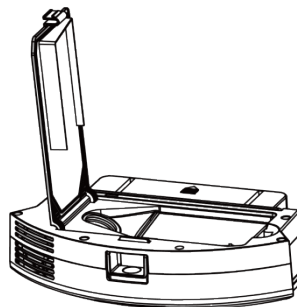
C. Otwórz boczną pokrywę pojemnika na kurz;



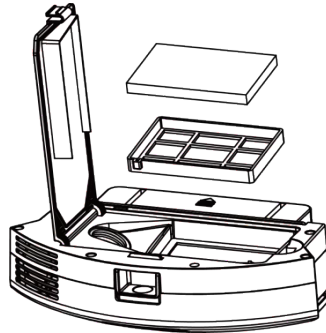
C. Wyrzucić śmieci z pojemnika na kurz;



D. Otwórz pokrywę filtrów



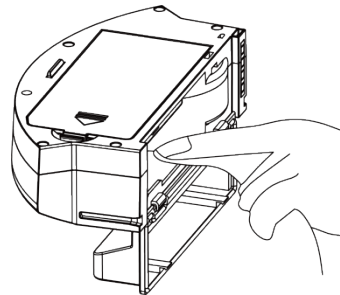
- E. Otwórz pokrywę filtrów i wyjmij filtr HEPA oraz filtr główny. Nie zaleca się mycia filtra HEPA wodą. Delikatnie nim wstrząśnij, aby usunąć kurz;



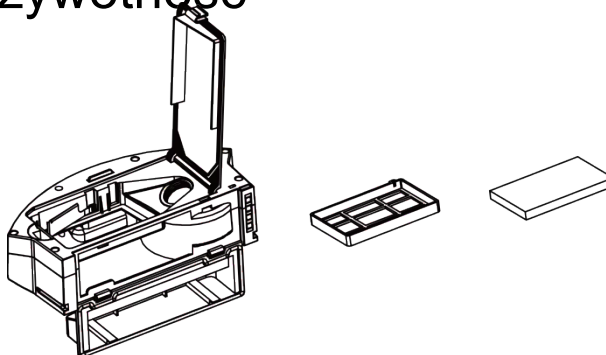
- F. Wypłucz filtr główny



- G. Pojemnik na kurz należy przemyć ściereczką;



I. Osusz pojemnik na kurz i filtry, utrzymuj je w suchości, aby zapewnić długą żywotność



II. Włóż filtr główny i filtr HEPA do pojemnika na kurz;

Uwaga:

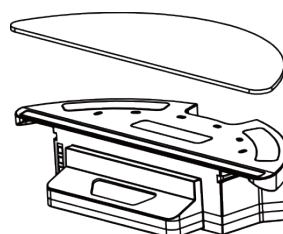
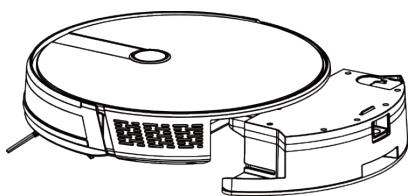
1. Przed zainstalowaniem filtrów upewnij się, że filtr HEPA i filtr główny są suche.
2. Nie wystawiaj filtra HEPA i filtra głównego na działanie promieni słonecznych.

K. Zamknij pokrywę pojemnika na kurz i zainstaluj go na urządzeniu.

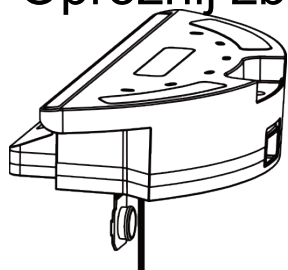
Uwaga: nie pozwól, aby woda dostała się do wentylatora podczas czyszczenia.

KONSERWACJA ELEMENTÓW / ZBIORNIK NA WODĘ I MOP

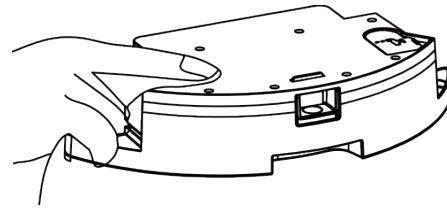
7. Wyjmij przystawkę ze zbiornikiem na wodę
8. Zdejmij mop



9. Wyczyść mop
10. Opróżnij zbiornik na wodę

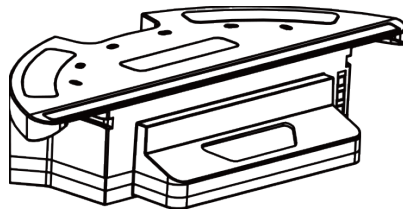


12. Wietrzenie. 11. Wyszusz zbiornik na wodę na wodę.

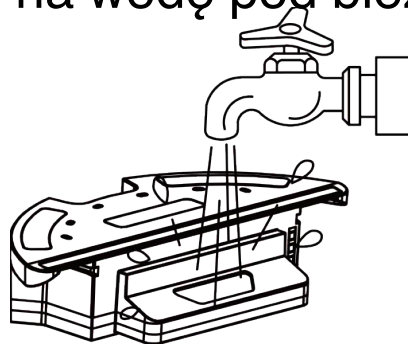


JAK WYCZYŚCIĆ POJEMNIK NA KURZ ZBIORNIKA NA WODĘ?

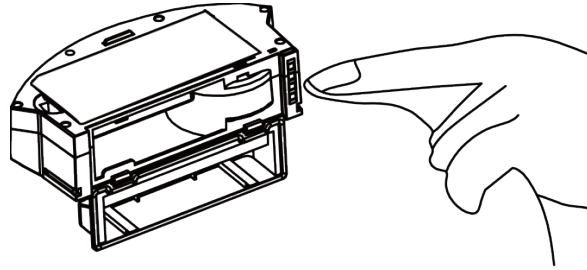
4. Umieść zbiornik na wodę poziomo z otworem pojemnika na kurz do góry!



5. Wyczyść pojemnik na kurz w zbiorniku na wodę pod bieżącą wodą.



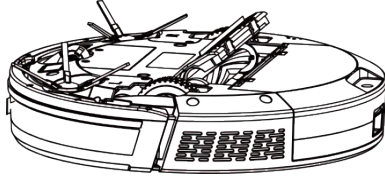
6. Wysusz płytkę przewodzącą



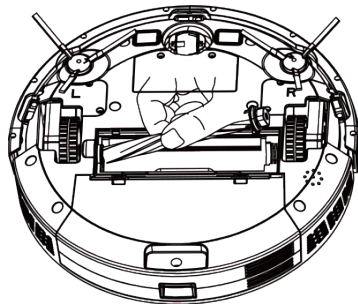
Dry up

KONSERWACJA ELEMENTÓW/ SZCZOTKA OBROTOWA I BOCZNA

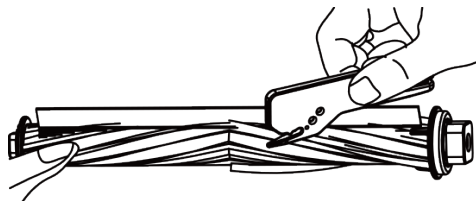
5. Otwieranie pokrywy szczotki obrotowej;



6. Wyjęcie wałka szczotki obrotowej;



7. Za pomocą szczotki czyszczącej usunąć włosy wplątane w szczotkę obrotową;



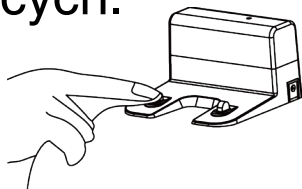
8. Czyszczenie szczotki bocznej;



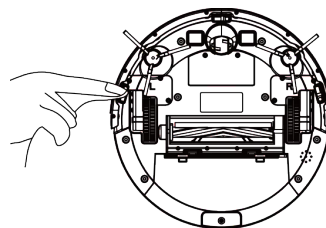
KONSERWACJA ELEMENTÓW / POLE ŁADUJĄCE, CZUJNIKI PODŁOŻA, KOŁA NAPĘDOWE I KOŁO UNIWERSALNE

Przypomnienie: wewnątrz elementów ładowania, czujniki podłoża i przedni zderzak zawierają wrażliwe elementy elektroniczne. Do czyszczenia powyższych części należy używać suchej ściereczki i nie używać wody, aby zapobiec uszkodzeniom spowodowanym przez wodę.

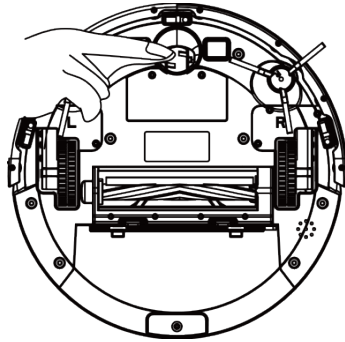
1. Czyszczenie
elementów
ładujących.



2. Czyszczenie
czujników podłoża.



3. Czyszczenie kół napędowych i koła uniwersalnego



Jeśli produkt nie będzie używany przez dłuższy czas, należy go w pełni naładować przed przechowywaniem. Wyłącz urządzenie i ładuj je co 3 miesiące, aby zapobiec nadmiernemu rozładowaniu baterii.

Jeśli bateria jest nadmiernie rozładowana lub nie była używana przez długi czas, ładowanie produktu może być niemożliwe. Prosimy o kontakt z naszą firmą w sprawie obsługi posprzedażowej. Nie demontuj baterii samodzielnie.

CZĘSTE PROBLEMY

| Lp. | Komunikat | Przyczyna | Rozwiązanie |
|-----|---|---|--|
| 1 | Brak kontaktu kół z podłożem | Odkurzacze zawieszony | Należy położyć odkurzacze na podłodze i wcisnąć przycisk czyszczenia |
| 2 | Pojemnik na kurz nie jest zainstalowany | Pojemnik na kurz nie jest zainstalowany | Umieść pojemnik na kurz na urządzeniu i ponownie wcisnij przycisk czyszczenia |
| 3 | Awaria baterii | Nieprawidłowe ładowanie baterii | Skontaktuj się z serwisem, aby przetestować baterię |
| 4 | Sprawdź, czy koło jest zablokowane | Zacięcie koła | Sprawdź, czy koło nie jest zablokowane przez inne przedmioty i oczyść je |
| 5 | Sprawdź, czy przedni zderzak jest zablokowany. | Zablokowanie przedniego zderzaka | Sprawdź, czy przedni zderzak nie jest zablokowany przez inny przedmiot |
| 6 | Połączenie urządzenia nie powiodło się | Urządzenie nie może połączyć się z serwerem | Sprawdź, czy sieć WIFI podłączona podczas konfiguracji urządzenia ma dostęp do internetu |
| 7 | Niski poziom baterii, naładuj urządzenie | Poziom baterii poniżej 20% | Urządzenie automatycznie przełączy się w tryb automatycznego ładowania |
| 8 | Sprawdź, czy szczotka boczna nie jest zablokowana | Nieprawidłowe działanie szczotki bocznej | Sprawdź, czy szczotka boczna nie jest zablokowana drutem lub włosami i oczyść ją |
| 9 | Przenieś urządzenie na otwartą przestrzeń | Urządzenie utknęło | Przenieś urządzenie na otwartą przestrzeń i wcisnij przycisk sprzątnięcia |

PRODUCT PARAMETER

| Klasyfikacja | Parametr | Dane |
|----------------------|----------------------|---|
| Konstrukcja | Średnica | 330 mm |
| | Wysokość | 74mm |
| | Waga netto | 2.7 kg |
| Bateria | Napięcie | 14.4 V |
| | Bateria | Akumulator litowy o pojemności 2500 mAh |
| Parametry odkurzania | Pojemność pojemnika | 600 ml |
| | Tryb ładowania | ładowanie automatyczne / ładowanie manualne |
| | Tryb sprzątnia | Automatyczny/ Planowy/ Jedno pomieszczenie/ Punkt stały/ Graniczny/ Mopowanie podłogi |
| | Czas ładowania | Okolo 300 minut |
| | Czas sprzątnia | Okolo 120 minut |
| Odkurzacz | Moc znamionowa (w) | 28 |
| | Napięcie robocze (v) | 14.4 |

Środowisko

UWAGA :



Nie wyrzucaj produktu jak innych urządzeń gospodarstwa domowego. Obowiązuje segregacja odpadów, zapytać należy władze lokalne o miejsce składowania tego typu odpadów. W rzeczywistości urządzenia elektryczne zawierają niebezpieczne substancje, które mają szkodliwy wpływ na środowisko i zdrowie i które powinny zostać poddane recyklingowi. Symbol wskazuje, że elektryczne i elektroniczne urządzenia powinny być składowane z należytą ostrożnością, w pojemnikach oznaczonych tym symbolem.

Adeva SAS / H.Koenig Europe - 8 rue Marc Seguin - 77290 Mitry Mory - France
www.hkoenig.com - sav@hkoenig.com - contact@hkoenig.com - Tél: +33 1 64 67 00 05



Points de collecte sur www.quefairedemesdechets.fr
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !